Gelesenste Deutsche Zeitung des Westens.

Abendpost

Beste Deutsche Zeitung für Anzeigen.

1 Cent. | Chicago, Samstag, den 21. Dezember 1895. — 5 Uhr-Ausgabe. | 7. Jahrgang. — Nr. 301

Telegraphische Depeschen.

(Geliefert von der „United Preß".)

Inland.

Kongreß.

Clevelands jüngste Botschaft.

Washington, D. C., 21. Dez. Abermals ist dem Kongreß eine Botschaft des Präsidenten Cleveland über die Finanzlage zugegangen. Die Haupttheile derselben sind folgende:

„In meiner jüngsten Jahresbotschaft wurden die Schäden unseres Finanzsystems und die Ursachen der beständigen Entleerung unserer Gold-Reserve erörtert; es wurde vorausgesagt, daß in naher Zukunft wieder bedeutende Beträge zwecks Ausfuhr aus der Reserve weggenommen würden. Jetzt ist dieser Fall eingetreten, und es droht eine solche Leere in dieser Reserve, daß weitere Schritte zu ihrer Aufrechterhaltung nothwendig geworden sind. Eine plötzliche Bestürzung in geschäftlichen Kreisen verschlimmert die Sachlage noch mehr und zeigt, daß selbst durch die patriotische Gesinnung unserer Bevölkerung eine ungesunde Finanzpolitik nicht aufgewogen werden kann.

Natürlich kann kein Verständiger an der Zahlungsfähigkeit unserer Nation zweifeln, und Niemand braucht zu fürchten, daß das amerikanische Volk mit weniger, als der ehrlichen Bezahlung unserer öffentlichen Verpflichtungen in dem anerkannten Gelde der Welt sich begnügen werde. Doch sollten wir den Umstand nicht außer Acht lassen, daß die erregte Furcht nicht lange nachdenkt.

Nur durch einen völligen Wechsel in unserem Finanzsystem kann die wirkliche Heilung jener Störungen herbeigeführt werden. Die Exekutive wird in ihren Bemühungen nicht nachlassen, mit allen ihr zu Gebote stehenden Mitteln den Kredit Amerikas vor der Welt aufrechtzuerhalten. Angesichts unserer jetzigen eigenthümlichen Lage jedoch erlaube ich mir, die Hoffnung auszusprechen, daß der Kongreß nicht in die Ferien gehen wird, ehe er irgend etwas gethan hat, sei es in Gestalt eines Gesetzes oder einer Erklärung, um nicht blos die Aengstlichen in unserem Volke daran zu erinnern, daß unsere Hilfsquellen und eine peinliche Rücksicht auf ehrliches Handeln eine Gewähr unzweifelhafter Sicherheit bieten, sondern auch, um der ganzen Welt zu versichern, daß die Fähigkeit und der Entschluß unseres Volkes, unter allen Umständen jeder Verpflichtung nachzukommen, über allen Zweifel erhaben sind.

Daher ersuche ich den Kongreß um solche rasche Abhilfe, wie nur er sie bieten kann, um in Zeiten der Aengstlichkeit jedes Opfer der Volks-Interessen oder die Schädigung unseres öffentlichen Kredits zu verhüten, sowie um seine Unterstützung der Bemühungen der Exekutive, die Gefahren der jetzigen Sachlage zu heben."

Die Botschaft wurde noch gestern verlesen, aber der Senat kam nicht mehr dazu, sie zu erörtern. (Es war kurz vor 5 Uhr, als die Verlesung stattfand.) Man vertagte sich alsbald, und das Abgeordnetenhaus hatte schon vorher seine Sitzung geschlossen, da es ihm zu lange dauerte, bis der Senat zur Erledigung der Venezuela-Vorlage gelangte.

Washington, D. C., 21. Dez. Der Abgeordnetenhaus-Sprecher Reed machte heute Mittag endlich die mit Spannung erwartete Liste der Ausschüsse bekannt. Nachstehend folgen die wichtigsten derselben: Geschäftsregeln — Sprecher Reed; D. B. Henderson, Jowa, John Dalzell, Penns., C. F. Crisp, Georgia; Benton McMillin, Tennessee.

Mittel und Wege — 11 Republikaner, 6 Demokraten: Nelson Dingley, Jr., Maine; Sereno E. Payne, N. Y.; John Dalzell, Penns.; Albert J. Hopkins, Jll.; C. H. Grosvenor, Ohio; Charles A. Russell, Conn.; J. P. Dolliver, Jowa; George Steele, Jnd.; M. Johnson, N. D.; Walter Evans, Kentucky; J. A. Tawney, Minn.; Charles F. Crisp, Georgia; Benton McMillin, Tenn.; Henry G. Turner, Ga.; John C. Tarsney, Mo.; Jos. Wheeler, Ala.; J. J. McLaurin, S. C.

Für Bewilligungen — J. D. Cannon, Jll.; H. H. Bingham, Penns.; W. W. Grout, Vt.; S. A. Northway, O.; Wm. A. Stone, Penns.; W. O. Arnold, R. J.; E. J. Hainer, Nebr.; Richard Blue, Kas.; Mahlon Pitney, N. J.; James A. Hemmingway, Jnd.; John E. McCall, Tenn.; Jos. D. Sayers, Tex.; A. M. Dockery, Mo.; L. L. Livingstone, Ga.; Samuel Robertson, Ja.; F. C. Layton, O.; F. Bartlett, N. Y.

Pacificbahnen — 9 Republikaner, 6 Demokraten: H. Henry Powers, Vt.; Wm. P. Hepburn, Ja.; David R. Watson, O.; Frank S. Black, N. Y.; Wm. C. Arnold, Pa.; Ashley B. Wright, Maſſ.; Grove L. Johnson, Cal.; Joel D. Hubbard, Mo.; Geo. W. Farris, Jnd.; C. J. Boatner, Ja.; John C. Kyle, Miſſ.; Charles ~ Bell, Tex.; Geo. P. Harrison, Ala.: Josiah Patterson, Tenn.

Auswärtiges — R. R. Hitt, Jll.; W. F. Draper, Maſſ.; R. Adams, jr., Pa.; Lemuel E. Quigg, N. Y.; Robert Cousins, Ja.; Charles P. Taft, O.; Wm. A. Smith, Mich.; Joel P. Heatwole, Minn.; Richmond Pearson, N. C.; J. B. McCreary, Ky.; Andrew Price, La.; R. St. G. Tucker, Va.; Hugh A. Dinsmore, Ark.; Hernando D. Money, Miſſ.; F. C. Newlands, Nev.

Banken und Kourantgeld — 11 Rep., 6 Dem. — Jos. H. Walker, Maſſ.; M. Arrott Brosius, Pa.; H. U. Johnson, Jnd.; Henry C. Van Voorhis, Ohio; J. H. McCleary, Minn.; Chas. M. Fowler, N. J.; Jacob Lefevre, N. Y.; Geo. Spalding, Mich.; W. A. Caldershead, Kas.; E. J. Hill, Conn.; E. D. Cooke, Jll.; Nicholas Cox, Tenn.; Seth W. Cobb, Mo.; James E. Cobb, Ala.; J. C. C. Black, Ga.; Francis G. Newlands, Nev.; John K. Cowen, Md.

Indianer-Angelegenheiten — 11 Republikaner, 5 Demokraten, 1 Delegat: James S. Sherman, N. Y.; Charles Curtis, Kas.; Geo. Wilson, Ohio; Geo. D. Meiklejohn, Nebr.; Robert J. Gamble, S. D.; Wm. H. Doolittle, Wash.; Israel F. Fischer, N. Y.; Frank M. Eddy, Minn.; Alex. Stewart, Wis.; Geo. F. White, Jll.; Sam C. Hyde, Wash.; James E. Watson, Jnd.; D. T. Flynn, Okla.; Delegat John M. Allen, Miſſ.; John M. Maddox, Ga.; George C. Pendleton, Tex.; John S. Little, Ark; Wm. G. Owens, Ky.

Militär-Angelegenheiten — 9 Republikaner; 6 Demokraten: John A. Thull, Ja.; Newton M. Curtis, N. Y.; Benjamin F. Marsh, Jll.; Ephraim M. Woomer, Pa.; Marshall Griffin, Wis.; George N. Southwick, N. Y.; Richard W. Parker, N. J.; R. W. Bishop, Mich.; Lucien J. Fenton, O.; Del T. B. Catron, New Mexico; John Tarsney, Mo.; D. Gardner Tyler, Va.; George B. McClellan, N. Y.; Jos. E. Washington, Tenn.; Jos. J. Hart, Pa.; James A. Lockhart, N. C.

Zwischenstaatlicher und auswärtiger Handel — 11 Republikaner; 6 Demokraten: Wm. P. Hepburn, Ja.; Loren Fletcher, Minn.; James S. Sherman, N. Y.; Irving P. Wanger, Pa.; W. H. Doolittle, Wash.; Thomas Settle, N. C.; J. Frank Aldrich, Jll.; Charles F. Joy, Mo.; Geo. H. Noonan, Texas; J. B. Corliß, Mich.; Chester G. Bennett, N. Y.; James F. Stewart, N. J.; Andrew Price, Ja.; Josiah Patterson, Tenn.; Franklin Bartlett, N. Y.; Harry W. Rusk, Md.; Tazwell Ellett, Va.

Ackerbau — 11 Republikaner; 5 Demokraten; 1 Delegat: James Wadsworth, N. Y.; James A. Stahle, Pa.; V. Warner, Jll.; Jonathan S. Willis, Del.; E. H. S. Henry, Conn.; Edward Sauerherring, Wis.; J. D. Leighly, Jnd.; Wm. B. Baker, Md.; D. F. Wilber, N. Y.; E. J. Murphy, Jll.; Horace G. Snover, Mich.; Chas. F. Moses, Ga.; John S. Williams, Miſſ.; John D. Clardy, Ky.; J. W. Stokes, N. C.; Alonzo C. Shuford, N. C.; Delegat Frank G. Cannon, Utah.

Oeffentliche Ländereien — 11 Rep., 5 Dem., 1 Delegat: J. F. Lacey, Ja.; S. E. Stephenson, Mich.; G. D. Meiklejohn, Neb.; W. W. Bowers, Cal.; W. R. Ellis, Or.; S. S. Barney, Wis.; C. Curtis, Kans.; Edgar Wilson, Jda.; M. H. Culp, Pa.; John F. Shafroth, Col.; D. T. Flynn, Okla. (Delegat); T. McRae, Ark.; A. C. Lattimer, S. C.; F. F. Downing, Jll.; Oscar W. Underwood, Ala.; W. A. Jarvis, Va.

Eisenbahnen und Kanäle — 8 Rep. 5 Dem. — Chester A. Chickering, N. Y.; S. A. Cook, Wis.; John Leisenring, Pa.; V. Warker, Jll.; Wallace T. Foote, N. Y.; John F. Lacey, Ja.; Thomas McEwan, N. J.; Wm. Calderhead, Kas.; J. L. McLaurin, S. C.; James A. Lockhart, N. C.; J. C. McGann, Jll.; Wm. P. McKenney, Va.; Peter J. Otri, La.

Kriegs-Ansprüche — 8 Rep., 5 Dem.: T. M. Mahon, Pa.; John Avery, Mich.; Geo. W. Wilson, Ohio; Jethro A. Hatch, Jnd.; Henry R. Gibson, Tenn.; Theobald Otjen, Wis.; Dennis M. Hurley, N. Y.; Samuel J. Pugh, Ky.; John F. Fitzglerald, Maſſ.; S. B. Cooper, Texas; Robert Neill, Ark.; Charles P. Buck, La.; R. E. Lester, Ga.

Präsidentenwahl u. s. w.: 8 Rep., 5 Dem.: Newton N. Curtis, N. Y.; Henry M. Baker, N. H.; H. H. Atwood, Miſſ.; A. O. Arnold, Pa.; C. B. Beach, O.; J. R. Raney, Mo.; James McLachlan, Cal.; R. W. Mahaney, N. Y.; St. G. Tucker, Va.; W. B. Crain, Tex.; Thomas G. Lawson, Ga.; Jesse F. Stallings, Ala.; M. W. Howard, Ala.

Ausgaben im Statsdepartement — 4 Republikaner, 3 Demokraten: L. E. Quigg, N. Y.; R. H. Hitt, Jll.; Wm. A. Smith, Mich.; Richmond Pearson, N. C.; R. E. Lester, Ga.; H. C. Miner, N. Y.

Ausgaben im Schatzamt — 4 Republikaner; 3 Demokraten: Charles H. Grosvenor, O.; James A. Wadsworth, N. Y.; Wm. A. Stone, Pa.; W. L. Miller, Kans.; Wm. J. Stokes, S. C.; Wm. Terry, Ark.; Jos. Wheeler, Ala.

Ausgaben im Kriegsdepartement — 4 Republikaner; 3 Demokraten: W. W. Grout, Vt.; John H. Raney, Miſſ.; Charles A. Russell, Conn.; E. E. Louis, Calif.; J. F. Cockrell, Tex.; C. M. Cooper, Fla.; Hugh A. Dinsmore, Ark.

Invaliden-Pensionen — 10 Rep., 4 Dem., 1 Populist: J. A. Pickler, S. D.; H. F. Thomas, Mich.; Benson Wood, Jll.; Cyrus F. Sulloway, N. H.; T. L. Poole, N. Y.; S. L. Kirkpatrick, Kans.; Winfield S. Kerr, O.; W. C. Anderson, Tenn.; W. E. Andrews, Neb.; G. C. Crowther, Mo.; C. J. Erdman, Pa.; F. C. Layton, O.; C. B. McClellan, N. Y.; J. W. Miles, Md.; A. Baker, Kans.

Washington, D. C., 21. Dez. Zur Liste der Abgeordnetenhaus-Ausschüsse ist noch hinzuzufügen:

Alkoholischer Getränkehandel: 6 Rep., 4 Dem.: Elijah A. Morse, Maſſ.; Charles Daniels, N. Y.; Eugene J. Hainer, Neb.; Andrew R. Kiefer, Minn.; Orlando Burrill, Jlls.; John S. Willis, Del.; L. F. Livingston, Ga.; S. B. Cooper, Texas; H. A. Woodward, N. C.; James G. Spencer, Miſſ.

Distrikt Columbia — 9 Rep., 6 Dem.: A. C. Harmer, Pa.; James A. Babcock, Wis.; George M. Curtis, Jowa; George W. Hulick, Ohio; Richard C. Shannon, N.; James H. Huling, W. Va.; Benj. H. Odell jun., N. Y.; Alfred Milnes, Mich.; Groeg L. Wellington, Md.; James D. Richardson, Tenn.; Harry W. Rusk, Md.; James E. Cobb, Ala.; E. E. Meredith, Va.; Joseph Abbott, Tex.; Seth W. Cobb, Mh.

Erziehung — 7 Rep., 6 Dem.: Galusha A. Grow, Penn.; amuel W. McCall. Maſſ.; Samuel A. M. Clarke, Jowa; R. C. McCormick, N. Y.; Charles L. Henry, Jnd.; Wm. E. Barrett, Maſſ.; Samuel J. Pugh, Ky.; D. A. Dearmond, Mo.; Charles E. Bell, Texas; Henry W. Ogden, Ala.; Wm. Elliott, S. C.; Thomas G. Lawson, Ga.; A. C. Shuford, N. C.

Flüsse und Häfen: W. B. Hooker, N. Y.; B. Herman, Ore.; S. M. Stephenson, Mich.; J. E. Reyburn, Pa.; H. C. Cooper, Wis.; T. E. Burton, Ohio; W. E. Barrett, Maſſ.; W. Reeves, Jlls.; C. A. Toone, Minn.; D. B. Dovener, W. Va.; C. M. Clarke, Mo.; J. A. Walker, Va.; T. C. Catchings, Miſſ.; R. E. Lester, Ga.; R. H. Clarke, Ala.; P. D. McCullough, Ark.; A. S. Berry, Ky.

Flotten-Angelegenheiten — Charles A. Boutelle, Me.; John B. Robinson, Pa.; George W. Hulick, Ohio; H. C. Hilborn, Cal.; Melville Bull, R. J.; Frank J. Hanley, Jnd.; Francis H. Wilson, N. Y.; Charles Edward Foß, Jlls.; A. G. Dayton, W. Va.; Amos J. Cumings, N. Y.; Adolf Mayer. La.; H. D. Mooney, Miſſ.; U. S. Hall, Mo.; F. G. Tate, Ga.; Jos. J. Hart, Pa.

Münze, Maße und Gewichte — 9 Rep., 6 Dem.: Charles W. Stone, Pa.; Martin N. Johnson, N. D.; C. A. Hartman, Mont.; Henry C. Brewster, N. Y.; W. F. L. Hedley, Jlls.; Addison S. McClure, Ohio; James H. Southard, Ohio; Benjamin L. Fairchild, N. Y.; H. C. Loudenscharger, N. J.; Delegat Frank J. Cannon, Utah; John W. Allen, Miſſ.; J. H. Bankhead, Ala.; Thomas C. McRae, Ark.; S. M. Parkman, Fla.; James F. Spencer, Miſſ.; R. H. Clark, Ala.

Justizwesen — 11 Rep., 6 Dem.: D. B. Henderson, Jowa; Case Broderick, Kas.; Thomas Updegraff, Ja.; Fred H. Gillett, Maſſ.; L. M. Strong, Ohio; Henry W. Baker, N. H.; James A. Connolly, Jlls.; J. J. Jenkins, Wis.; Charles G. Burton, Mo.; Foster V. Brown, Tenn.; John W. Lewis, Ky.; D. B. Culbertson, Texas; C. J. Boatner, La.; Jos. E. Washington, Tenn.; Jos. W. Bailey, Tex.; W. L. Terry, Ark.; Davis A. De Armond, Mo.

Postämter und Poststraßen — 9 Republikaner, 6 Demokraten: E. T. Loud, Cal.; George W. Smith, Jll.; John J. Gardner, N. J.; W. J. Linton, Mich.; N. D. Sperry, Conn.; Thomas Settle, N. C.; Geo. Huff, Pa.; W. Lorrimer, Jll.; J. E. Bromwell, O.; E. L. Miller, Kas.; R. H. Mahoney, N. Y.; Delegat N. O. Murphy, Ariz.; John C. Kyle, Miſſ.; C. A. Swanson, Va.; W. E. Crain, Texas; Henry W. Ogden, La.; George C. Pendleton, Texas; U. S. Hall, Mo.

Wahlen Nr. 1 — Charles Daniels, N. Y.; Lemuel W. Royse, Md.; E. D. Cooke, Jll.; F. E. Leonard, Pa.; W. H. Moody, Maſſ.; R. Z. Linney, N. C.; Hugh A. Dinsmore, Ark.; George E. Bartlett, Ga.; Omar M. Kem, Nebr.

Wahlen Nr. 2 — H. U. Johnson, Jnd.; J. B. Strode, Nebr.; George W. Prince, Jll.; R. W. Kyler, O.; Warren Miller, W. Va.; Chester J. Long, Kas.; George Harrison, Ala.; J. G. Maguire, Cal.; J. C. Kyle, Miſſ.

Wahlen Nr. 3 — Samuel Wm. McCall, Maſſ.; Henry F. Thomas, Mich.; T. E. Burton, O.; James A. Walker, Va.; Jesse Overstreet, Jnd.; James Codding, Pa.; C. K. Bell, Tex.; D. A. DeArmond, Mo.; Wm. A. Jones, Va.

Pensionen — 8 Republikaner, 5 Demokraten: Henry C. Loudenslager, N. J.; Charles E. Coffin, Md.; David G. Colson, Ky.; Fred R. Halterman, Pa.; James R. Howe, N. Y.; N. A. Mosely, Mo.; J. B. Strode, Nebr.; W. Alexander H. Hardy, Jnd.; Chas. L. Moses, Ga.; Jesse F. Stallings, Ala.; Wm. Baker, Kansas; J. C. C. Black, Ga.; Wm. Elliott, S. C.

Arbeits-Angelegenheiten — 7 Rep., 4 Dem., 1 Populist — Phillips, Pa.; Walker, Maſſ.; L. D. Apsley, Maſſ.; J. J. Gardiner, N. J.; J. T. McCleary, Minn.; W. W. Lorimer, Jll.; Phillip B. Low, New York; P. J. Song, Ohio; O. L. McGann, Jll.; C. J. Erdman, Pa.; W. J. Talberts, S. C.; W. F. Stroud, N. C.

Patente — 9 Rep., 4 Dem. — W. F. Draper, Maſſ.; J. D. Hicks, Pa.; E. Sauerherring, Wis.; B. L. Fairchild, N. Y.; W. W. Treloar, Mo.; C. J. Sulloway, N. H.; E. D. Cooke, Jll.; W. S. Kerr, Ohio; R. J. Tracewell, Jnd.; J. C. Hacheson, Texas; T. J. Strait, S. C.; G. A. Robbins, Ala.; J. J. Wash.

Manufakturen — 8 Rep., 3 Dem. — L. D. Apsley, Maſſ.; C. E. Coffin, Md.; F. D. Helterman, Pa.; G. W. Faris, Jnd.; R. O. Crump, Mich.; A. Stewart, Wis.; M. H. Culp, Pa.; C. B. Beach, Ohio; P. J. Sorg, Ohio; A. Myer, Ala.; M. C. Kinney, Mo.

Einwanderung und Naturalisation — 6 Rep., 4 Dem. — R. Bartholdt, Mo.; L. Danford, Ohio; E. F. Acheson, Pa.; R. Tracewell, Jnd.; B. F. Howell. N. J.; S. S. Barney, Wis.; J. K. Cowen, Md.; S. Wilson, S. C.; J. K. Hendrick, Ky.; C. F. Buck, Ja.

Arbeit und Kapital.

Philadelphia, 21. Dez. Der große Straßenbahn-Streik dahier ist, nachdem er noch zu verschiedenen Tumulten geführt hatte, vorläufig zu Ende, da die, vom Publikum sogut wie verlassene „Union Traction Co." sich bereit erklärt hat, sich einem Schiedsgericht zu unterwerfen.

New York, 21. Dez. Etwa 30 Kleiderfabrikations-Kontraktoren haben Formulare unterzeichnet, in denen sie um die Rückkehr ihrer ausständigen Leute zur Arbeit ersuchen. Man glaubt, daß dies das der Anfang vom Ende des Kleidermacher-Streiks sei.

New York, 21. Dez. Auch der Streik der Dampfröhren-Arbeiter dahier wird für beendet erklärt.

Philadelphia, 21. Dez. Um 2 Uhr Morgens wurden die streikenden Straßenbahn-Angestellten benachrichtigt, daß ein „Kompromiß" mit den Beamten der „Union Traction Co." erzielt sei, und aufgefordert, sämmtlich zur Arbeit zurückzukehren. Aber die Annahme der Arbeiter, daß man wirklich eine gütliche Erledigung gefunden habe, erwies sich als ein trauriger Irrthum. Wenigstens bestreitet die „Union Co.", daß irgend ein Abkommen vorliege. Sie erklärt, daß sie nur so viele Ausständige wieder anstellen würde, wie sie gebrauchen könne, und die etwa 1000 angestellten neuen Leute behalten müsse, während eine entsprechende Anzahl alter Angestellter eben auf Gelegenheiten zu warten habe. Man kann gespannt sein, wie sich die Sache weiter entwickelt.

Die halbe Börsenpanik.

New York, 21. Dez. An der Aktienbörse wurde heute auch der Bankerott der Gebr. Hatch bekannt gemacht. Die Firma betrieb ihr Geschäft in dem Gebäude Nr. 66 Broadway.

Boston, 21. Dez. Der Aktienmarkt war heute bei der Eröffnung schwach, und es wurde der Bankerott der Maklerfirma Price & Co. bekannt gemacht.

Philadelphia, 21. Dez. Die Bankiers- und Maklerfirma L. H. Taylor & Co., eine der ältesten in der betr. Straße, ist bankerott gegangen.

New York, 21. Dez. Auch der Bankerott von H. K. Burras & Co. wurde an der Aktienbörse bekannt gemacht, welcher jene Firma seit nahezu zwanzig Jahren angehörte.

Bahnunglück.

Philadelphia, 29. Dez. In der Vorstadt Frankfort stießen heute zwei Personenzüge auf der Franklin-Zweiglinie der Philadelphia- und Reading-Bahn zusammen. Es wird berichtet, daß 8 Kersonen getödtet seien, und eine Anzahl Anderer mehr oder weniger schwere Verletzungen davongetragen habe.

(Später:) Die Zahl der Getödteten beträgt 2.

Hochwasser.

Joplin, Mo., 21. Dez. Es wird mitgetheilt, daß nächtlicherweile eine ganze, aus 8 Personen bestehende Familie, die am Springfluß lagerte, von den Fluthen weggerissen worden sei. Noch vieles andere Unheil wird gemeldet. Es ist auch eine Menge Vieh umgekommen. Der Eisenbahn-Verkehr erlitt sehr schweren Schaden.

Dampfernachrichten.

Angekommen.

New York: America von London; Paris von Southampton; Normannia und Patria von Hamburg.

Antwerpen: Berlin von New York.

Kopenhagen: Island von New York.

Liverpool: Etruria von New Yrk.

Am Lizard vorbei: Marsala, von New York nach Hamburg.

Hamburg: Augusta Victoria von New York (hatte zum Theil eine sehr stürmische Fahrt; am 13. Dez. stürzte ein Matrose aus einem Mastkorb und wurde schwer verletzt. Auch wurde ein Theil der Schiffsbrücke von den Wogen weggerissen.)

Abgegangen.

New York: La Champagne nach Havre; Campania nach Liverpool; Hekla nach Kopenhagen u. s. w.; Veendam nach Rotterdam.

An Scilly vorbei: Maasdam, von Rotterdam nach New York.

Stettin: Venetia nach New York.

Man befürchtet, daß der Bremer Schnelldampfer „Spree" noch vierzehn Tage auf dem Riff der Insel Wright liegen bleiben muß, wo er gestrandet ist.

Ausland.

Arbeitsanstalts-Skandale!

Köln, 21. Dez. Je weiter die Verhandlungen der Beleidigungsklage des Direktors Schellmann von der Provinzial-Arbeitsanstalt in Brauweiler gegen den sozialdemokratischen Reichstagsabgeordneten Schriftsteller Hoffrichter vor dem zuständigen Gerichte vorschreiten, um so entschiedener gestalten sie sich zu einer Anklage gegen die Verwaltung der Anstalt selbst. Die durch den Mellage-Verleumdungsprozeß aufgedeckten Zustände in der Alexianer-Irrenanstalt Mariaberg bei Aachen wollen nichts sagen gegen die Grausamkeit und die Unmenschlichkeit, mit welcher den Zeugenaussagen gemäß die Insassen der staatlichen Anstalt behandelt worden sind.

Korrigenden und Landarmen wurden, wie Bulldoggen, Maulkörbe angelegt; es hagelte Faustschläge bei den geringsten Anläſſen. Der Aufseher Tappert hat zugegeben, daß die Insassen auf Befehl des Anstaltsdirektors Schellmann mit Stöcken ausgehauen worden sind. Der Hausirer Klee bekundet, daß er vom Direktor, weil er um Urlaub gebeten habe, einen Schlag gegen die Halsgegend erhalten habe, sodaß er drei Tage lang nicht habe schlucken können. Weitere Zeugen gingen in ihren Aussagen sogar so weit, daß sie behaupteten, zu wissen, daß einigen Insassen die Mundbinde so fest angelegt worden sei, daß sie erstickten. Ein Landarmer beging wegen Mißhandlungen Selbstmord. U. s. w. Die Enthüllungen machen gewaltiges Aufsehen.

Der türkische Trubel.

Berlin, 21. Dez. Es scheint jetzt in Armenien wieder sehr ernst zu werden! Die „Frankfurter Zeitung" bringt aus Konstantinopel die sensationelle Nachricht, daß die türkische Regierung dem Mustapha Remzi Pascha befohlen habe, die Stadt Zeitun mit 10,000 Mann Truppen anzugreifen, zu zerstören und die 12,000 dort befindlichen Armenier ohne Pardon niederzumetzeln.

Eine aus türkischer Quelle kommende Depesche besagt, die Armenier in Zeitun hätten auch sämmtliche 400 türkische Soldaten niedergemetzelt, welche bei der ersten Erhebung in Zeitun gefangen genommen worden waren.

(Telegraphische Notizen auf der 2. Seite.)

Lokalbericht.

Ungläubige Thomasse.

Die „Bären" strengen ihre Erfindungsgabe vergeblich an.

Die Spannung in den diplomatischen Beziehungen zwischen dem Weißen Hause in Washington und dem englischen Ministerium für Auswärtige Angelegenheiten, hat gestern an der Londoner Börse einen erfolgreichen Ansturm auf amerikanische Sicherheiten bewirkt. In der Wallstraße zu New York hat dieser Umstand gestern eine wahre Panik verursacht, und auch an der hiesigen Börse machten die auf das Fallen der Preise spekulirenden „Bären" einen krampfhaften Versuch, auf ihre Weise aus der Sachlage Vortheil zu ziehen. Es schwirrten allerlei schreckensvolle Gerüchte durch die Luft, und eine Zeitlang schien es, als müsse es sofort zu einem verhängnißvollen Krach kommen. Hieß es doch, die New Yorker Banken hätten den Präsidenten Cleveland um zeitweilige Einstellung der Baarzahlungen ersucht, eine sehr bedeutende hiesige Bank habe bereits alle von ihr gewährten Darlehen gekündigt u. s. w. Aber die Gerüchte fanden wenig Glauben. Aus New York wurde denn auch berichtet, daß man an die vorstehend angegebene Maßregel garnicht gedacht habe; die ängstliche hiesige „Bank" entpuppte sich als die herzlich unbedeutende Filiale eines französischen Finanz-Instituts, und als ebenso unwesentlich stellte sich der Kern heraus, welcher anderen übertriebenen Gerüchten zu Grunde lag. Einige Aktien sind zwar trotzdem im Preise zurückgegangen, erholten sich aber wieder.

Kurz und Neu.

* Im Bundeskreisgericht suchte die Gould Coupler Co. heute um einen Befehl nach, daß ihr festzustellen gestattet werden möge, an wie vielen von ihren Waggons die Pullman-Gesellschaft widerrechtlich die automatische Koppelvorrichtung der Gould Co. benutzt.

* In der Westseite-Hochschule, Ecke Ogden Ave und Congreß Straße, finden heute die Prüfungen der Bewerber um Lehrerstellen an den öffentlichen Schulen statt, auch die der Kandidaten für Anstellung im Departement für den Unterricht im Deutschen.

* In der Fehde, welche zwischen dem unmediziniſchen Sanitätsrath Kerr vom Gesundheitsamt und seinem medizinischen Berather Hamilton ausgebrochen, feuerte heute der Letztere wieder einen Schuß ab. Er sagt, es sei nicht Sache des Gesundheitsamtes, fast gewaltsam auf Anwendung bestimmter Heilmittel von mehr oder weniger zweifelhaftem Werth zu bestehen. Der Mayor nimmt in dem Streit für Hrn. Kerr Partei und drückt Befriedigung darüber aus, daß er einen Mann an der Spitze des Gesundheitsamtes habe, der sich in seiner Thätigkeit nicht durch ärztliche Standesvorurtheile beeinflussen lasse.

Endlich doch.

Die Angelegenheit der West 40. Straße im Bundesgericht unter Verhandlung.

Während des letzten Sommers erwirkte die Ogden Straßenbahn-Gesellschaft vom Stadtrath die Erlaubniß, in der W. 40. Str. zwei Geleise legen zu dürfen. Eine gleiche Erlaubniß erwirkte die Northern Pacific Bahn. Da es nun nicht angehen würde, daß die verhältnißmäßig schmale Straße durch vier Geleise für jeden anderen als Bahnverkehr unbrauchbar gemacht wird, bemühte die Stadtverwaltung sich, die beiden Gesellschaften zur gemeinschaftlichen Benützung von zwei, oder allenfalls drei Geleisen zu bewegen. Am Sonntag, den 5. Oktober, ließ die Northern Pacific-Bahn jedoch ohne Erlaubniß ein viertes Geleise legen. Die Anwohner protestirten, und der Stadtrath beschloß bereits am folgenden Tage, daß das vierte Geleise wieder entfernt werden sollte. Ehe das Departement für öffentliche Arbeiten diesen Beschluß zur Ausführung bringen konnte, erwirkte die bekanntlich unter gerichtlicher Verwaltung stehende Bahn vom Bundesrichter Jenkins einen Einhaltsbefehl, welcher der Stadt das Aufreißen der Schienen bis auf Weiteres verbot. Die Verhandlung über den Antrag, resp. die Fortdauer des Befehls, ist inzwischen bald unter diesem, bald unter jenem Vorwand verschoben worden; heute aber ist sie endlich doch an die Reihe gekommen. Hilfs-Korporations-Anwalt Dupuy vertritt bei der Verhandlung die Interessen der Stadt.

Die Gefahr noch nicht vorüber.

Weitere Folgen eines großen Regengusses.

Im Hauptquartier der Drainage-Behörde befürchtet man noch immer, daß der Riverside-Schutzdamm, welcher vor etwa zwei Jahren zur Verhütung von Ueberschwemmungen angelegt wurde, den durch die Regengüsse der letzten Tage angestauten Wassermassen nicht Stand zu halten vermag. Das Erdreich soll an einzelnen Stellen schon bedenklich unterspült sein, und falls die befürchtete Katastrophe wirklich eintreten sollte, so würde der hierdurch entstehende Schaden ein ganz ungeheurer werden. Der am Meisten gefährdete Platz befindet sich etwa 1½ Meilen unterhalb der Ortschaft Riverside, wo sich der Damm östlich vom Desplaines Fluß hinzieht und das Wasser eindeicht, welches durch „Ogdens Ditch" dem Chicago Fluß zugeführt wird, um durch diesen in den Michigan See abzufließen.

Selbstredend trifft die Drainage-Behörde alle nur möglichen Vorsichtsmaßregeln zur Verhütung eines Dammbruchs.

Auch in der Stadt, namentlich aber in den Vororten Grand Crossing und Kensington, sieht es vielfach noch recht wässerig aus, worunter vor Allem der Briefträgerdienst schwer zu leiden hat. In den letztgenannten Ortschaften können die Postsachen überhaupt noch nicht ausgetragen werden.

Da heute das Wetter wenigstens einigermaßen erträglich war, so hat sich auch gleich das Weihnachtsgeschäft im Postamt merklich gehoben, und jetzt schon läßt sich mit Bestimmtheit sagen, daß in diesem Jahre der bisherige „Festtags-Record" überflügelt werden wird. So sind allein in dieser Woche Einzahlungen im Betrage von über 1½ Millionen Doll. gemacht worden, eine Summe, wie sie bisher noch nicht zu verzeichnen war. Ferner sind soweit 948 Packete mehr abgesandt worden, als in der entsprechenden Woche des vorigen Jahres.

Die Drainage-Behörde hat heute Nachmittag über die Santa Fe-Bahn eine eingehende Inspektions-Tour den Kanal entlang angetreten.

Im Laufe des Vormittags machte man den Versuch, die Pumpstation in Bridgeport wieder in Thätigkeit zu setzen, mußte aber schon nach knapp einer halben Stunde hiervon Abstand nehmen, da von allen Seiten alarmirende Nachrichten einliefen.

Der verpestende Kloakenschmutz, welchen der Chicago-Fluß augenblicklich in den See wälzt, hat jetzt ziemlich die vier Meilen-Crib erreicht, und es muß deshalb nochmals ganz dringend davor gewarnt werden, ungekochtes Wasser irgendwie im Haushalt zu benutzen.

Owen vor dem Polizeirichter.

S. A. Owen, der beschuldigt wird, zwei angeblich mit Explosivstoffen angefüllte Packetchen an George M. Pullman und Phil. Armour gesandt und dann die Krösusse selbst vor dem beabsichtigten „Attentat" gewarnt zu haben, um Geld aus ihnen zu erpressen, wurde heute unter dem Dynamit-Gesetz vom Jahre 1881 dem Richter Richardson vorgeführt. Um dem städtischen Chemiker Kennicot indessen Zeit zu lassen, den Füllstoff näher zu analysiren, wurde das Verhör bis zum nächsten Donnerstag verschoben, und Owen inzwischen unter $3000 Bürgschaft gestellt. Wird er überführt, so steht ihm eine Zuchthausstrafe von 5 bis 15 Jahren bevor.

* Das Befinden der schwer erkrankten Mutter des Staatsanwalts Kern rief in vergangener Nacht die schlimmsten Befürchtungen wach, und die Aerzte hatten fast alle Hoffnung aufgegeben. Heute Vormittag befand sich die Patientin wieder etwas wohler.

Das Resultat.

Der Bericht des Schulräthlichen Spezialausschusses für Ersparnisse.

Der vor etwa vier Monaten in Thätigkeit getretene Spezialausschuß für Ersparnisse hat dem Schulrath in dessen gestriger Extrasitzung seinen Bericht unterbreitet. Es ist das ein umfangreiches Schriftstück, und die Empfehlungen, welche es enthält, würden für die Schulverwaltung eine jährliche Ersparniß von $250,000 bedeuten; weitere $250,000 soll der Finausschuß bei der Zusammenstellung des nächsten Jahresbudgets streichen. Die Empfehlungen des Ausschusses sind nach einer langen und stürmischen Sitzung angenommen worden, alle bis auf zwei, die in der nächsten regelmäßigen Sitzung der Behörde noch einmal berathen werden sollen. Von diesen beiden Empfehlungen befürwortet eine, daß dem Präsidenten des Schulraths eine Vetogewalt übertragen werde, die andere läuft auf Abschaffung der erst vor Kurzem gegründeten Vorschulen für den Collegebesuch hinaus; dafür soll den Zöglingen der siebenten und achten Klassen auf Wunsch Unterricht in der lateinischen Sprache ertheilt werden. Die Liste der angenommenen Empfehlungen folgt:

Abschaffung der Stelle des assistirenden Geschäftsführers, gegenwärtig von Fred. A. Fiedler bekleidet; Entlassung eines Clerks, eines Stenographen, fünf im Modellir-Departement beschäftigter Arbeiter und eines Turnlehrers; Abschaffung der Stelle des Aufsehers der Abendschulen; Beschneidung der Bureaukosten um $75,000 und der Kosten des Unterrichts in den Abendschulen um den gleichen Betrag; fünfprozentige Gehaltsreduktion für alle in den Elementar- und Mittelschulen beschäftigten Lehrer, die gegenwärtig mehr als $1500 per Jahr beziehen; eine gleiche Gehaltsreduktion für die mit $1500 und darüber salarirten Angestellten der Geschäftsführung; Herabsetzung des Gehaltes der $1500 beziehenden Hochschullehrer auf $1200; eine Reduktion von 7½ Prozent für alle Hochschullehrer, die mehr als $1250 beziehen; sofortige Pensionirung aller dienstuntauglichen Mitglieder des Lehrerpersonals; Erweiterung der Disziplinargewalt des Superintendenten über die Lehrer; Abschaffung der Stelle des Schulagenten; Anstellung eines Finanz-Kontrolleurs; Verwendung der zu erzielenden Ersparnisse zur Errichtung neuer Schulbauten.

Der Spezialausschuß, welcher diese Vorschläge gemacht hat, bestand aus Präsident Cameron und den Herren Errant, Cusack, Halle, Kohtz und Schneider.

Die Erledigung der Seminarfrage wurde der vorgerückten Zeit halber, bis zu der am Dienstag, den 31. Dezember, abzuhaltenden Versammlung verschoben.

Ein Undankbarer.

In die Wohnung von Lem Hicks, Nr. 170 S. Water Straße, kam gestern Abend ein junger Mann, der seinen Namen als Claude Ball angab und mit Thränen in den Augen um ein Nachtquartier bat. Er sei völlig erschöpft, müde und krank, und habe nicht einmal einen Ueberrock, um sich vor den Unbilden der Witterung zu schützen. Hicks hatte Mitleid mit dem armen Teufel und theilte während der Nacht sein Bett mit ihm. Heute Morgen war Ball verschwunden und mit ihm eine goldene Uhr, die sein Wohlthäter vor dem Schlafengehen auf den Nachttisch gelegt hatte. Hicks eilte sofort nach der Armory-Polizeistation, von wo alsbald zwei Detektives abgesandt wurden, um den undankbaren Patron dingfest zu machen. Nachdem die Beamten etwa eine Stunde vergeblich gesucht hatten, begegneten sie dem Uebelthäter an der Ecke von Clark und Adams Straße. Er trug einen langen Ueberrock und hatte in seiner Tasche eine beträchtliche Summe baaren Geldes, während die Uhr nicht in seinem Besitz vorgefunden wurde. Auf Befragen erklärte Ball, er habe den Ueberrock soeben aus einem Pfandladen geholt, und das Geld sei ihm von einigen guten Freunden geliehen worden.

Die Polizisten brachten ihren Gefangenen nach der Harrison Straßen-Station, wo er sich wegen Diebstahls vor dem Richter zu verantworten haben wird.

Ein Sieg für die Stadt.

Heute Vormittag gaben die Geschworenen in dem großen Prozeß, welcher wegen des Abzugskanals in der 48. Straße seit über fünf Wochen im County-Gericht schwebte, ihre Entscheidung ab. Dieselbe lautet zu Gunsten der Stadt, indem die von der letzteren aufgestellte Steuerrate im Wesentlichen aufrechterhalten wird. Der Steuerbetrag wurde von $632,500 auf $570,000 reduzirt, also nur um $62,500 verringert.

Das Wetter.

Vom Wetterbureau auf dem Auditoriumthurm wird für die nächsten 18 Stunden folgendes Wetter für Illinois und die angrenzenden Staaten in Aussicht gestellt:

Illinois und Indiana: Unbestimmtes Wetter und schwacher Regen, geringe Temperaturveränderung; südwestliche Winde.

Jowa und Missouri: Bewölkt, morgen wahrscheinlich leichtes Schneegestöber, kälter; südliche bezw. westliche Winde.

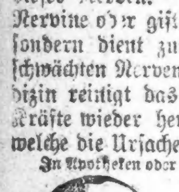
In Chicago stellt sich der Temperaturstand seit unserem letzten Berichte wie folgt: Gestern Abend um 6 Uhr 49 Grad, Mitternacht 46 Grad, heute Morgen um 6 Uhr [illegible] Grad und heute Mittag [illegible] Grad über Null.

Ein Ausruf,

den wir so oft hören, ist „Ach, ich bin so nervös" und gerade dieser Klasse von Leidenden wird es fast niemals klar, was ihnen eigentlich fehlt und was die Ursache ihrer Leiden ist. Dr. Schoop fand nach einem langjährigen Studium von chronischen Krankheiten, daß gewisse Nerven dem Körper Stärke und Kraft verleihen. Diese Nerven kontrolliren vollständig den Magen, die Leber und Nieren. Wenn diese Nerven geschwächt sind, werden die Speisen nicht verdaut und als eine natürliche Folge entstehen dadurch Dyspepsia und Nervosität, denn zur Herstellung von Blut, Knochen und Muskeln ist eine vollständige Verdauung der Speisen absolut nothwendig.

Dr. Schoop's Wiederhersteller heilt Magen-, Leber- und Nieren-Krankheiten durch Kräftigung und Stärkung dieser Nerven. Diese Arznei ist kein Nervine oder giftiges Nervenreizmittel, sondern dient zur Ernährung des geschwächten Nerven-Systems. Diese Medizin reinigt das Geblüt und stellt die Kräfte wieder her. Es ist eine Arznei, welche die Ursache des Leidens entfernt.

In Apotheken oder franco per Expreß für $1.00.



Der deutsche „Wegweiser zur Gesundheit", welcher die Behandlung mit dieser Arznei genau beschreibt, nebst Proben, werden an irgend eine Adresse frei versandt. Man schreibe an

Dr. Schoop, Box 9, Racine, Wis.

Chicago and South Side Rapid Transit Railroad Co.

Besitzer von First Mortgage Bonds.

Die Unterzeichneten wurden ernannt, um als Comite zu fungiren, gemäß eines Bond-Inhaber-Uebereinkommens, welches sie autorisirt, die Rechte der Inhaber der First Mortgage Bonds, die ihre Bonds unter diesem Uebereinkommen deponiren, zu schützen.

Schnelles und gemeinsames Handeln sichert die erreichbar besten Resultate.

Die Northern Trust Company ist zum Depositorium ernannt worden.

Für Bondinhaber liegt das Uebereinkommen zur Einsicht in der Ersten National-Bank, der Northern Trust Company und in dem Bureau von A. O. Slaughter & Co. Dieselbe sind eingeladen vorzusprechen, es durchzusehen und zu unterschreiben.

BYRON L. SMITH, Vorsitzender,
LYMAN J. GAGE,
GEORGE SCHNEIDER,
CHAUNCEY J. BLAIR,
A. O. SLAUGHTER,
WILLIAM FLEMMING,
LESLIE CARTER, Comite.

Chicago, den 16. Dezember 1895.

Dupee, Judah, Willard & Wolf, Rechtsbeistand.

Ungeschliffene und geschliffene

— zum —

Kostenpreis

— von —

Kasper & Barnes

Juweliere,

McVickers Theater-Gebäude.

THE BAR-KEEPER'S "FRIEND"

TRADE MARK

Zum Scheuern, Reinigen und Putzen von

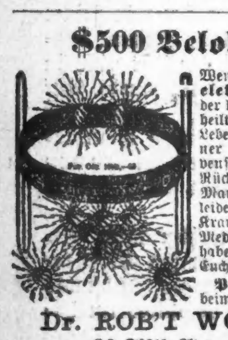
Bar Fixtures, Drain Boards

sowie Zinn, Zink, Messing, Kupfer und allen Küchen- und plattirten Geräthen, Glas, Holz, Marmor, Porzellan u. s. w.

Verkauft in allen Apotheken zu 25 Cts. 1 Pfd. Box.

Chicago Office: 2oddslj
119 Ost Madison St., Zimmer 9.

$500 Belohnung,



wenn der **Bostonian elektrische Gürtel** nicht der beste in der Welt ist. Er heilt alle Leiden der Nieren, Leber, Lungen und Herz, ferner Rheumatismus, Nervenschwäche, Kopfschmerz, Rückenschmerz, verlorene Manneskraft, alle Frauenleiden und alle anderen Krankheiten. Wenn alle Medizinen nicht geholfen haben, dieser Gürtel wird Euch sicher helfen.

Preis ist $5 und $10 beim Fabrikanten.

Dr. ROB'T WOLFERTZ,
60 Fifth Ave., Chicago.

Auch Sonntags offen bis 12 Uhr. 21nlm

$550

u. aufwärts für Lotten in der **Subdivision, mit Front an Ashland Ave. und Garfield Blvd. (55. Str.)**

Eine vorzügliche Lage mit Eisenbahn- und Pferdebahn-Verbindung durch die Subdivisionen, und eine bequeme Entfernung von den Stock Yards. — Zu leichten Bedingungen. — Ausgezeichnete Geschäftsecken u. schöne Residenz-Lotten, nahe Schulen, Kirchen und Stores. — Um diese Lotten auf den Markt zu bringen, wird eine beschränkte Anzahl dieser Lotten zu den jetzigen niedrigen Preisen verkauft werden, und werden die Preise nachher erhöht. Wenn man die Lage der Lotten in Betracht zieht, so sind keine besseren und billigeren Lotten zu finden. Auf Verkauf beim Eigenthümer

MEYER BALLIN,
168 RANDOLPH STR., nahe LaSalle.

Bett-Federn.

Chas. Emmerich & Co.,

Vorläufig:

43 u. 45 S. Canal St., nahe Washington St., nahe der Brücke.

Beim Einkauf von Federn außerhalb unseres Hauses bitten wir auf die Marke C. E. & Co. zu achten, welche ...

Telegraphische Notizen.

Inland.

— Die Goldreserve im Bundes-Schatzamt beträgt jetzt nur noch $69,288,080.

— Die Zahl der beim Grubenunglück zu Cunnock, N. C., Getödteten scheint 35 zu betragen.

— Aus Eifersucht erschoß Mozer Steinberger im Kentuckyer County Barren seine Kousine AnnaBelle Steinberger. Der Mörder wurde eingesteckt.

— In Folge zu schwerer Belastung stürzte in Minneapolis der Fußboden des zweiten Stockwerkes der „Palace Clothing Co." ein, und zwei Personen wurden unter den Trümmern begraben. Das Aufkommen von einer derselben ist unmöglich.

— Uber die Zahl der beim neuesten Gruben-Unglück zu Dayton, Tenn., Umgekommenen gehen die Angaben noch immer auseinander; Manche sprechen von 29, andere von 35 Getödteten. Die meisten Verunglückten hinterlassen Familien.

— Unweit Benton, Ark., erstach der 40jährige Landwirth Smith seine Frau und beging dann Selbstmord durch Erschießen. Die Beiden hatten sich trennen wollen und waren über die Vertheilung der fünf oder sechs Kinder in Streit gerathen.

— In Elkhorn, W. Va., wurde die Mondscheinler-Spielhölle, auch „Schwarze Katze" genannt, von den Behörden nach blutigem Kampfe aufgehoben. Zwei der Insassen wurden tödtlich verletzt, ein Dritter auf der Stelle getödtet, und 9 andere gefangen genommen.

— Die Spanier setzen den Krieg gegen die Revolutionäre auf Cuba noch immer hauptsächlich mit Lügen-Depeschen fort; neuerdings aber heißt es, daß selbst so ihre Geldmittel nicht mehr lange zureichen, und daher, wenn die Spanier nicht bald einen oder mehrere wirkliche Siege erfechten könnten, Cuba thatsächlich von Spanien aufgegeben werden müsse.

— In der Wall Street in NewYork ist eine Geschäftspanik ausgebrochen, resp. fabrizirt worden, und von vielen Seiten wird der Verdacht geäußert, daß die betreffenden Spekulanten mit Londoner Kapitalisten unter einer Decke steckten. Die gestrigen Aeußerungen im Kongreß bewiesen aber bereits, daß selbst eine allgemeine finanzielle Panik die Amerikaner schwerlich veranlassen wird, hinsichtlich des Streites mit Großbritannien zu Kreuze zu kriechen.

— Im Postamt von Longview, Ala., wurde gestern der Postmeister A. B. Payne von seinem Neffen Jasper Nobars mit einer Flinte erschossen. Letzterer war in der letzten Zeit ziemlich liederlich gewesen und hatte dafür ernste Zurechtweisungen von Payne erhalten. Dies soll die einzige Veranlassung der Mordthat gewesen sein. Nabors wird von verschiedenen Seiten verfolgt und muß im Ergreifungsfalle erwarten, gelyncht zu werden.

— Während der gestern abgelaufenen 7 Tage wurden in den Ver. Staaten 377 Bankerotte gemeldet, in Canada 32, zusammen also 409, gegen 395 (in den Ver. Staaten 349 und in Canada 36) in derselben Woche des Vorjahres, 392 in der vorigen und 381 in der vorvorigen Woche. Die Berichte der Handelsagenten besagen, daß die allgemeine Geschäftslage eine matte sei, daß aber die jetzige Spannung mit England wenig damit zu thun gehabt habe. Die Bank-Ausgleiche in den wichtigsten amerikanischen und canadischen Städten haben übrigens trotzdem um 9.9 Prozent im Vergleich zu derselben Woche des Vorjahres zugenommen, in der Stadt Chicago um 13.6 Prozent.

Ausland.

— An allen Börsen in Europa herrscht eine panikartige Stimmung wegen der Spannung zwischen den Ver. Staaten und England, obwohl Alles erklärt, an einen Krieg nicht zu glauben.

— Postnachrichten aus Korea zufolge haben russische Offiziere in der Nähe der Häfen Gensan und Port Lazarew Vermessungen vorgenommen. Man glaubt, daß dies der Endpunkt der transsibirischen Bahn sein soll. Auch das Land in der Umgebung jener Häfen ist vermessen worden.

— Eine Depesche an die Londoner „Post" aus Britisch-Westafrika meldet, unter den Eingeborenen sei das Gerücht verbreitet, daß König Prampeh von Aschanti abgesetzt und dessen jüngerer Bruder zum König ausgerufen worden sei, daß jedoch das Verhältniß der Aschantis zu England — das zur Zeit ein feindliches ist — dadurch nicht beeinträchtigt werde.

— Ganz Europa beschäftigt sich noch immer mit der Haltung der Ver. Staaten gegenüber England, und immer mehr tritt es zu Tage, daß, obwohl die Europäer den amerikanischen Standpunkt der Amerikaner nicht „gleichen", England beim übrigen Europa herzlich wenig Sympathie hat, und jeder Nachtheil, den es erlitte, allgemeine Schadenfreude hervorrufen würde.

Lokalbericht.

Ein Viehhändler verunglückt.

Henry Huber, ein in Alma, Wis., ansässiger Viehhändler, gerieth gestern Abend an der Ecke von Adams und Market Str. unter die Räder eines schwer beladenen Ablieferungswagens der „U. S. Expreß Comp." und wurde tödtlich verletzt. Man mußte den völlig Besinnungslosen in der Polizei-Ambulanz nach dem County-Hospital bringen, woselbst die Aerzte sofort erklärten, daß das Leben des Mannes äußerst gefährdet sei.

Timothy O'Donnell, der Fuhrmann des Wagens, wurde ebenfalls in Haft.

Die Finanzlage der Stadt.

Ein übersichtlicher Ausweis der städtischen Einnahmen und Ausgaben.

Vorsitzer Madden vom Finanz-Ausschuß des Stadtraths mag als Parteipolitiker und professioneller Alderman nicht besser sein, als seine Umgebung, aber Niemand wird dem Präsidenten der Western Stone Co. — als solcher fungirt Herr Madden in seinem „Zivilverhältniß" — bestreiten wollen, daß er ein tüchtiger und einsichtiger Geschäftsmann ist. Vom geschäftsmännischen Standpunkt aus gibt nun Herr Madden eine Uebersicht über die gegenwärtige Finanzlage der Stadtverwaltung und er weist nach, daß es damit in Wirklichkeit gar nicht so schlimm bestellt ist, wie der Mayor, der Finanz-Kontrolleur und Andere die Leute glauben machen wollen, ja, daß die städtischen Einkünfte vollständig zur Deckung der laufenden Ausgaben und zur Tilgung der schwebenden Schuld ausreichen könnten, wenn — mit den öffentlichen Geldern sparsamer und gewissenhafter gewirthschaftet würde. Die Stadtverwaltung besolde aber auch gegenwärtig, wie es schon seit Jahren der Fall, eine Menge von Nichtsthuern; besonders in den verschiedenen Unterabtheilungen des Departements für öffentliche Arbeiten und vornehmlich auch im Wasseramt seien oft vier, sechs und acht Personen angestellt, um die Arbeit von Zweien zu besorgen; ganze Arbeiter-Abtheilungen würden jahraus jahrein in den Zahllisten geführt, während ihre Dienste nur gelegentlich benöthigt würden. Die Abtheilungsvorsteher seien nicht bemüht, mit möglichst wenig Mitteln möglichst viel zu erreichen, sondern sie legten es darauf an, nur ja jeden Dollar zu verbrauchen, der ihnen vom Stadtrath bewilligt wird, und, damit noch nicht zufrieden — sie überzögen sogar meistens die gemachten Bewilligungen in der leichtfertigsten und unverantwortlichsten Weise.

Die Einkünfte der Stadt bezifferten sich während des laufenden Verwaltungsjahres auf $23,945,360.20. Rechnet man dazu die rund $10,000,000, welche die Chicagoer in Gestalt von Steuern an den Staat, das County und die mit dem Bau des großen Abzugskanals betraute Drainage-Behörde gezahlt haben, so gelangt man zu dem verblüffenden Resultat, daß während des Jahres an direkten Steuern allein $20 per Kopf der Bevölkerung zu zahlen gewesen sind; von den indirekten Steuern, welche die Bundesregierung aus der Stadt zieht, und die sich ebenfalls auf viele Millionen Dollars belaufen, soll hier gar nicht die Rede sein.

Die Einnahmen der Stadt sind rubrizirt wie folgt: Allgemeine Steuern, $4,729,837.93; Gewerbesteuern, Pachtgelder u. s. w. $3,705,675.10; zur Verzinsung der fundirten Schuld, $905,428.71; für den Tilgungsfond, $306,193.25; für die öffentlichen Schulen, $7,590,000.00; für die öffentliche Bibliothek, $494,850.00; Spezialsteuern für Straßenverbesserung und Kanalisirung, $3,000,000; für den Wasserverbrauch, $3,000,000; für Ausfälle bei der Steuereintreibung, $148,455.24; Kosten der Steuer-Eintreibung, $64,990.00.

Am 1. Januar 1895 hatte die Stadt außer der fundirten Schuld schwebende Verbindlichkeiten im Betrage von $6,156,269.28. Dem standen der „allgemeine Fond" mit einem Baarvorrath von $2,464,739.19 und ein Tilgungsfond von $723,166.87 gegenüber; es gingen von der schwebenden Schuld ferner ab: $695,000.00, welche die Stadt von Eisenbahn-Gesellschaften für die Schädigung von Grundbesitzern durch Viaduktbauten zu verlangen hatte; $1,000,000, welche in den Büchern als Verbindlichkeiten an Bürger stehen, die Ueberschüsse von Spezialsteuern zurückzufordern haben, ihre Ansprüche aber voraussichtlich niemals geltend machen werden; $100,000, welche bei der Stadt als Sicherheit für Entschädigungs-Ansprüche deponirt worden sind, die aus der Geleiseerhöhung erwachsen mögen; schließlich, Löhne im Betrage von $4,209.48, welche im Laufe der Zeit von städtischen Angestellten stehen gelassen worden sind. Es verblieb demnach nur ein Defizit im Betrage von $1,179,153.54.

Die im Frühjahr vom Stadtrath gemachten Bewilligungen bezifferten sich auf zusammen $25,124,513.97; da die Einkünfte, wie eben gezeigt, um mehr als eine Million hinter diesen Bewilligungen zurückbleiben, konnte das vorjährige Defizit nicht gedeckt werden, aber das ist nach Herrn Maddens Ansicht kein ernstlicher Fehler. Das Defizit werde die Stadtverwaltung zur Sparsamkeit zwingen, während volle Kassen nur noch größere Verschwendung verursachen würden.

Tausende Rheumatismus-Fälle sind durch Eimer & Amends Rezept No. 2851 geheilt worden. Alle Leidenden sollten eine Flasche davon versuchen. Gale & Blocki, 111 Randolph Str., Agenten.

Suchten gemeinsam den Tod.

Vor einigen Wochen hatte der Telegraphist Daniel Curran seine Anstellung bei einer hiesigen Firma verloren und war in Begleitung seiner Geliebten Katie Taft nach Milwaukee übergesiedelt. Da es ihm dort nicht gelingen wollte, Beschäftigung zu finden, so beschloß das Liebespaar gemeinsam in den Tod zu gehen. Beide nahmen zunächst Morphium ein und sprangen dann von einer einsamen Stelle aus in den See. Die mitleidigen Wellen warfen die Lebensmüden auf den Strand zurück, wo sie bald darauf bewußtlos im Sande liegend aufgefunden wurden. Katie Taft starb nach Verlauf weniger Stunden im Emergency-Hospital, während Curran gegenwärtig außer Lebensgefahr ist. Die hiesigen Angehörigen des Liebespaares sind telegraphisch von dem traurigen Vorfall in Kenntniß gesetzt worden.

Grausiger Fund.

Die verkohlte Leiche des Farmers Hazenmeier deutet auf eine Mordthat hin.

Etwa vier Meilen westlich von Lemont, in fruchtbarer Gegend, liegt ein kleines, recht gut gehaltenes Anwesen, das dem deutschen Farmer John Hazenmeier angehörte. Das weiß angestrichene Wohnhäuschen, dahinter die geräumige Scheune nebst den zugehörigen Ländereien bildeten den ganzen Stolz des braven Ackermannes, der durch unermüdlichen Fleiß und sparsames Haushalten recht hübsch vorwärtskam. Mit einem Schlage ist jetzt Alles vernichtet worden. Die Scheune wurde durch Feuerswüthen mit ihrem ganzen Inhalt total eingeäschert, und unter den Brandruinen zog man die völlig verkohlte Leiche des armen Farmers hervor. Er ist anscheinend einer entsetzlichen Mordthat zum Opfer gefallen!

Zu früher Morgenstunde wachte gestern plötzlich der auf einer benachbarten Farm arbeitende Knecht Thomas Farrell auf und gewahrte hellen Feuerschein in Hazenmeiers Scheune. Er eilte unverzüglich dorthin, um den Besitzer auf die Flammen aufmerksam zu machen, fand aber die Hausthür weit offenstehen und nahm in Folge dessen an, daß Hazenmeier bereits mit Löschversuchen beschäftigt sei. Farrell rannte zurück nach der Scheune; das große Einfahrthor war von Außen fest verriegelt, so daß es dem Knecht nicht möglich war, zu den ängstlich wiehernden Pferden zu gelangen und diese in Sicherheit zu bringen. Die drei Gäule kamen mit dem Federvieh elendiglich in den Flammen um. Von Hazenmeier war nichts zu sehen, noch zu hören.

Bei Tagesanbruch stellten sich mehrere andere Farmer auf der Brandstätte ein, die von Farrell auf die mysteriöse Abwesenheit Hazenmeiers und die weit offen stehend vorgefundene Wohnung desselben aufmerksam gemacht wurden. Sofort wurde der Verdacht rege, daß hier irgendwie ein Schurkenstreich verübt worden sei, und eingehendere Nachforschungen wurden unverzüglich angestellt. Hierbei fand man alsdann die verkohlte Leiche des Vermißten unter den ausgebrannten Balken der Scheune auf. Nur das Gesicht war noch theilweise zu erkennen. Unweit der Leiche lag ein Revolver mit vier abgeschossenen Patronen.

Der entsetzliche Fund hat natürlich gewaltiges Aufsehen erregt, und die Leute in dortiger Gegend sind fest davon überzeugt, daß Hazenmeier zuerst brutal ermordet und dann seine Leiche in die Scheune geschleppt wurde. Um die Spuren des Verbrechens thunlichst zu verwischen, sei daraufhin das Anwesen in Brand gesteckt worden.

Die Behörden von Will County sind jetzt mit dem Aufarbeiten des geheimnißvollen Falls beschäftigt.

Verwegene Gesellen.

Drei Strolche, von denen indessen nur einer der Polizei entwischte, drangen gestern Abend in das nicht in bestem Rufe stehende Haus der Frau Mary Weiß, Nr. 236 West Randolph Straße, und fielen gleich nach Raubgesindel Art über die Insassen her. Der Verwegenste von den Burschen packte die zur Zeit krank darniederliegende Frau Weiß mit nerviger Faust bei der Gurgel und verlangte von ihr unter Todesbedrohung die Herausgabe aller Baarmittel, doch wurde das Trio durch die Hilferufe der Ueberfallenen verscheucht, ehe es seinen Zweck erreichte. Gerade des Weges kommende Blauröcke setzten sofort den Flüchtlingen nach und machten zwei von ihnen dingfest, während der dritte Gauner leider entkam. Die Arrestanten nannten sich auf der Polizeistation Burt Connors und Albert Soilke.

Unter schwerer Anklage.

Der Schankwirth Theodor Roski, von Nr. 24 Madison Str., ist unter der doppelten Anklage des Diebstahls und der Körperverletzung in Haft genommen worden. Als Kläger fungirt ein gewisser J. J. Nilson, wohnhaft No. 1095 W. 12. Str., welcher behauptet, daß er gestern dem Angeklagten für ein Glas Bier eine $5-Note in Zahlung gab; der Wirth habe den Geldschein in seine Tasche gesteckt, sich aber entschieden geweigert, irgend welches Kleingeld herauszugeben. Anstatt des Geldes erhielt Nilson angeblich eine tüchtige Tracht Prügel und wurde schließlich zum Tempel hinausgeworfen.

Die Diamanten widererlangt.

Wie aus Pittsburg, Pa., gemeldet wird, ist es der dortigen Polizeibehörde gelungen, zwei geriebene Diamantendiebe abzufassen, in deren Besitz auch die Juwelen gefunden wurden, welche kürzlich der Frau des Grundeigenthums-Maklers Thomas E. Patterson aus ihren Gemächern im „Metropolitan Hotel" gestohlen wurden.

Die Arrestanten heißen Frank Wesley und Thomas McDonald. Letzterer war der Diener Pattersons und ließ sich von dem anderen Strolch verleiten, Mitschuldiger an dem Diamantendiebstahl zu werden.

Beide werden jetzt nach hier zurücktransportirt werden.

Ein hübsches Weihnachtsgeschenk.

Die Firma Yondorf Bros. kündigt an, daß sie auch in diesem Jahre den Kunden ihrer Westseite-Geschäfte, Ecke Halsted und Van Buren Straße und Ecke 14. Straße und Blue Island Ave., einen elegant ausgestatteten Kalender überreichen wird. Wie das vorjährige Souvenir so wird auch der neue Kalender, welchen die liberale Firma auf diese Weise verschenkt, einen hübschen Zimmerschmuck gegeben.

Zu viel des Guten.

Die Väter der Gemeinde in einer seltsamen Verlegenheit.

Vom Esel des Herrn Buridan erzählt die Fabel, daß er zwischen zwei Heubündeln aus rathloser Verlegenheit verhungert sei, da er zu keinem Entschlusse kommen konnte, welchem von den Bündeln er den Vorzug geben sollte. Ob es in Wirklichkeit jemals einen so einfältigen Esel gegeben hat, mag unerörtert bleiben, dagegen scheint dem Wohlbefinden der Chicagoer Stadtväter aus ähnlichem Anlaß wie dem in der Fabel berichteten eine ernste Gefahr zu drohen. Es handelt sich bei ihnen freilich nicht nur um zwei, sondern gleich um drei Heubündel.

Da ist zunächst die Chicago Central Electric Co. — wie es heißt, ein Konsortium von politischen Gaudieben, welche ein werthvolles Wegerecht zu ergaunern suchen, um es nachher an den Meistbietenden zu verschachern. Den Stadträthen wird für die Gewährung dieses Wegerechts kein baares Geld geboten, wohl aber soll ihnen ein Antheil an dem zu erhoffenden Gewinn in Aussicht gestellt worden sein. Für die Central Electric Co handelt es sich in erster Linie um die Jackson Straße, d. h. um einen Zugang in die innere Stadt. Herr Yerkes bekämpft dieses Unternehmen auf jede Weise und sucht selber in der Jackson Straße Fuß zu fassen, entweder vom Westen oder, durch die General Electric Co., vom Süden aus. Für letztere Gesellschaft verlangt er neuerdings Wegerechts-Privilegien durch folgende Straßen: Jackson Straße, von Plymouth Place bis Market Straße; Market bis Monroe; Monroe bis LaSalle; La Salle bis Jackson; Jackson bis Custom House Place; bis 14., bis Dearborn, bis 23. Straße. — Nun kommt aber auch die sich bedroht sehende City Railway Co. mit neuen Forderungen und entsprechenden Angeboten. Sie verlangt die Dearborn Straße von 42. bis 14. Straße, die 14. Straße bis Plymouth Place und diesen bis Harrison Straße; die Harrison Straße bis Custom House Place und diesen von Harrison bis Jackson Straße; die Jackson Straße bis Plymouth Place und diesen zurück bis Harrison Straße. — Der Stadtrath kann nun leider nur eines von diesen drei Geschäften machen, der Kampf der widerstreitenden Interessen ist aber ein so heftiger, daß darüber die Zeit bis zum Frühjahr ungenützt verstreichen mag, und mit der Frühjahrswahl nimmt für eine ganze Anzahl von Aldermen die ganze Herrlichkeit so wie so ein Ende. Ihre Bekümmerniß ist deshalb leicht begreiflich.

Deutsche Volkstheater.

In den hiesigen deutschen Volkstheatern werden morgen, am Sonntag Abend, den 22. Dezember, die folgenden Stücke zur Aufführung gelangen:

Schaumberg-Schindlers Gesellschaft — Müllers Halle: Große Souvenir-Vorstellung; zur Aufführung gelangt „Preciosa", die Zigeunerkönigin", Schauspiel in 5 Akten von Pius Alexander Wolf, mit vollständiger Musik von Karl Maria von Weber, sowie mit großartiger Ausstattung und prachtvollen Kostümen. Das Personal ist für diese Vorstellung besonders verstärkt worden, so daß die Rollenbesetzung eine ganz vortreffliche genannt werden muß. — Auch in der Aurora-Turnhalle steht dem Publikum ein großer Genuß bevor; die Direktion wird hier die allezeit zugkräftige Posse „Die wilde Katze" zur Darstellung bringen. Die Gesangseinlagen sind reizend und werden gewiß nicht verfehlen, wohlverdienten Beifall zu erregen. Zu erwähnen ist noch, daß in Müllers und Walshs Halle am ersten Weihnachtsfeiertage große Extra-Vorstellungen stattfinden werden. Angekündigt ist für Müllers Halle „Oh, diese Männer" und für Walshs Halle „Der Feldprediger," große Posse mit Gesang.

Apollo-Theater (Direktor Moritz Hahn; Musikdirigent Professor Bartky): Hier wird auf besonderen Wunsch zahlreicher Theaterfreunde das allbekannte Volksstück „Aschenbrödel", oder „Der gläserne Pantoffel" über die Bretter gehen. Dasselbe Stück ist bereits in der vorigen Saison mit glänzendem Erfolge zur Aufführung gelangt. Die Titelrolle spielt wiederum der anerkannte Liebling dieses Theaters, Frl. von Bergere, und die vortreffliche Besetzung der anderen Partien ist genau dieselbe, welche damals den großen Kassenerfolg erringen half.

Loefflers Theater (Soziale Turnhalle): Direktor Loeffler hat diesmal eine großartige Ueberraschung vorbereitet, und zwar soll jedes im Theater anwesende Kind ein hübsches werthvolles Weihnachtsgeschenk erhalten. Zur Aufführung kommt zum ersten Male die tolle Gesangsposse, mit Tanz- und Feuerwerk: „Der dicke Bullrig", mit brillanter Ausstattung und guter Rollenbesetzung. Zwölf schöne neue Gesangsnummern werden bei dieser Gelegenheit zum Vortrag gelangen.

Hoerbers Halle (Direktor Moritz Hepner): Auf dem Spielplan dieses Theaters steht Friedrich Hebbels Drama „Genoveva", welches die Sage gleichen Namens zum Vorwurf hat. Das Stück spielt zur Zeit des dritten Kreuzzuges, im Jahre 1189, und die Direktion hat deshalb ganz besondere Sorgfalt auf Beschaffung malerischer, historischer Kostüme verwandt. Kapellmeister Julius Ston wird sein Bestes thun, um die Musik für dieses Drama ausdrucksvoll zur Geltung zu bringen. Die Titelrolle liegt in den Händen von Frau Sidonie Hepner.

Freibergs Opernhaus, an der 22., nahe State Straße (Wormser'sche Gesellschaft): Die allezeit strebsame Direktion wird hier das deutsch-amerikanische Sensationsstück mit Gesang: „Amerika", oder „'s Mathesle aus 'm Schwabenländle", zur Aufführung bringen. Eine gediegene Handlung und köstliche Komik, prächtige Lieder und urkomische Kouplets zeichnen das Stück in vortheilhafter Weise aus. Neben anderen hübschen Szenerien dürfte sich die Explosion eines Dampfschiffes auf dem Hudson als besonders zugkräftig erweisen.

Im Bauerntheater.

Xaver Terofal in einer neuen Rolle.

Das Gastspiel der Schliersee'r Bauerntheater-Gesellschaft im Lincoln-Theater geht mit dem heutigen Tage zu Ende, und die Unternehmer der Tournee dürfen sich mit Befriedigung sagen, daß es ein glücklicher Griff war, der sie bei ihrem zweiten Besuche Chicagos den deutschesten Theil der Stadt zum Operationsfeld wählen ließ. Der Kassenerfolg, welchen die Schliersee'r auf der Nordseite gehabt haben, berechtigt übrigens zu der Frage: Sollte sich in der Gegend der Division Str. nicht ein ständiges deutsches Theater halten lassen?

Wie an den vorhergegangenen Abenden war die Vorstellung auch gestern wieder sehr gut besucht. Das zur Aufführung angesetzte neue Stück: „Der Schlagring", darf zwar auf sogenannten literarischen Werth nur einen sehr mäßigen Anspruch erheben, gibt aber verschiedenen Mitgliedern der Gesellschaft Gelegenheit, sich in günstigster Beleuchtung zu zeigen. In erster Linie war es wieder der köstliche Xaver Terofal, dem es gelang, das Interesse des Publikums zu fesseln und warm zu erhalten. Er spielte einen armen Holzknecht, der aber seines kernfrischen Humors, seiner natürlichen Verständigkeit und seiner Herzensgüte wegen in der ganzen Dorfschaft ein unbestritenes Ansehen genießt, und dessen Spezialität es ist, verfahrene Verhältnisse wieder in den richtigen „Schick" zu bringen. Ein prächtiger alter Bursche ist dann noch der alte Kurschmied, der sich mehr mit der Heilung, resp. Behandlung von allerlei Gebresten an Mensch und Vieh zu befassen scheint, als mit seinem ehrsamen Handwerk. Mit unfehlbarer Diagnose erkennt der Schmied auf mehrere Meilen Entfernung an den ihm geschilderten Krankheits-Erscheinungen die Natur der Krankheit. „Sie hat so a Reißen im Kreiz," erzählt der besorgte Bauer von seiner Ehehälfte. „Dös sein die Kreizziag", sagt der Schmied und trefft demgemäß seine Verordnungen, es aber nicht unterlassend auch für die „historischen Krämpf'" und den bösen „Reiß im Mathias" Vorkehrungen zu treffen.

Das Arrangement der Volksszenen, die Schnadahüpferln und aller sonstige Zubehör der Bauernkomedi übten selbstredend auch gestern wieder ihre packende Wirkung aus.

Heute Nachmittag wird „Jägerblut" wiederholt und heute Abend schließt das Gastspiel mit einer nochmaligen Aufführung von „Der rothe Hannickel" ab. Von hier aus begibt sich die Gesellschaft nach Milwaukee.

Anstatt dem bekannten bellenden Husten auf Kosten Deiner Lunge und Deines Halses freien Lauf zu lassen, greife lieber zu Dr. D. Jayne's Expectorant, das jeden Husten und alle Erkältungen kurirt und alle Lungen- und Halsleiden lindert und heilt. Unterstütze die Verdauung mit Jayne's Painless Sanative Pills.

Feste und Vergnügungen.

Weihnachtsbescheerung und Schauturnen.

Die Südseite-Turngemeinde wird auch in diesem Jahre, wie das seit der Zeit ihres Bestehens üblich ist, eine Weihnachtsbescheerung nebst großem Schauturnen veranstalten, wozu alle Mitglieder des festgebenden Vereins, die Eltern und Freunde der Turnschüler herzlichst eingeladen sind. Für die diesjährige Feier ist der erste Weihnachtstag festgesetzt worden. Das höchst lehrreiche und interessante Programm enthält eine reiche Fülle von turnerischen Uebungen der verschiedensten Art, aus denen wir hier nur die folgenden besonders hervorheben wollen: Weitspringen der zweiten Mädchenklasse; Uebungen an 12 Kletterstongen, ausgeführt von der zweiten Knabenklasse; Aufmarsch, Gesellschafts-Ring- und Stabübungen der ersten Mädchenklasse; Leiter- und Bockpyramiden, sowie endlich ein großes Vereinsturnen an fünf Böcken, ausgeführt von der ersten Knabenklasse. Nach jeder turnerischen Nummer werden Geschenke an die Schüler zur Vertheilung gelangen. Auch für gute Orchester-Musik ist auf's Beste gesorgt worden, und den Abschluß der vielversprechenden Festlichkeit soll ein gemüthliches Tanzkränzchen bilden. Der Eintrittspreis beträgt 25 Cents pro Person. Anfang acht Uhr Abends.

Weihnachtsfeier.

Der Schwabenverein wird die Christbescheerung für seine Jugend am Sonntage nach Weihnachten, den 29. Dezember, in der Südseite Turnhalle abhalten. Das Fest ist nur für die Mitglieder und deren Familien bestimmt.

Turnhallen-Konzert.

Das Troll'sche Orchester wird morgen in der Südseite-Turnhalle, Nr. 3143—3147 State Str., wiederum ein hochinteressantes Programm zur Durchführung bringen. Besondere Erwähnung verdienen die folgenden Nummern: Ouvertüre „Stradella", von Fr. v. Flotow; Walzer „Chicago Rosebuds", von Carl Troll; Fantasie aus der Oper „Rigoletto", von G. Verdi; Ouvertüre „Rienzi", von Richard Wagner; Rhapsodie Nr. 2, von Franz Liszt; „Am Meer", Solo für Trombone, von Fr. Schubert, und endlich „An Evening on the Bowery", von R. Williams. Das Konzert beginnt um 3 Uhr Nachmittags.

* Importirte und amerikanische Weine — feine Whiskies, Brandies 2c. — alle Sorten importirter Liqueure. Kirchhoff & Neubarth, 59 Lake Str.

St. Bernard Kräuter Pillen.

Ausschließlich aus Pflanzenstoffen zusammengesetzt,

sind das harmloseste, sicherste und beste Mittel der Welt gegen

Verstopfung,

welche folgende Leiden verursacht:

Gallenkrankheit. Nervöser Kopfschmerz. Uebelkeit. Alpdrücken. Appetitlosigkeit. Hitze. Blähungen. Kurzathmigkeit. Gelbsucht. Reizbarkeit. Kolik. Allgemeine Seitenstecher. Schwäche. Verdrossenheit. Heißer, wirbelnder Kopf. Unverdaulichkeit. Dumpfer Kopfschmerz. Erbrechen. Schwindel. Belegte Zunge. Kraftlosigkeit. Leberstarre. Herzdrücken. Leibschmerzen. Nervosität. Hämorrhoiden. Schwäche. Müdigkeit. Blässe. Verdorbener Magen. Gastrischer Kopfschmerz. Sodbrennen. Kalte Hände u. Füße. Schlechter Geschmack im Munde. Ueberfüllter Magen. Niedergedrücktheit. Krämpfe. Herzklopfen. Rückenschmerzen. Blutarmuth. Schlaflosigkeit. Ermattung.

Jede Familie sollte **St. Bernard Kräuter-Pillen** vorräthig haben.

Sie sind in Apotheken zu haben; Preis **25 Cents** die Schachtel, nebst Gebrauchsanweisung; fünf Schachteln für **$1.00**; sie werden auch gegen Empfang des Preises, in Baar oder Briefmarken, irgend wohin in den Ver. Staaten, Canada oder Europa frei gesandt von odj

P. Neustaedter & Co., Box 2416, New York City.

Beamtenwahl.

Die 16. Sektion des Gegenseitigen Unterstützungsvereins von Chicago hat in ihrer kürzlich abgehaltenen jährlichen Generalversammlung die folgenden Beamten erwählt.

Präsident: Andrew Hauger.
Vize-Präsident: Georg Graffel.
Prot. Sekretär: Henry Jargstorf.
Finanz-Sekretär: Franz Foellmer.
Schatzmeister: Julius Polzin.
Delegaten: Wilhelm Harms, C. H. Hohlfeld.
Führer: Henry Grohtjahn.
Finanz-Komite: Hy. Bohne, Friedr. Becker, Wilhelm Zihgahn.

Die vor einigen Tagen vom Kurhessischen Unterstützungsverein abgehaltene Beamtenwahl hat das nachstehende Resultat ergeben:

Präsident: Carl Horn.
Vice-Präsident: Ph. Zahn.
Finanz-Sekr.: Chr. Bräutigam.
Prot. Sekretär: Joe Aha.
Schatzmeister: Carl Hohmann.
Fahnenträger: F. Schneider.

Die Fahnenweihe findet am 19. Januar 1896 in der Central-Turnhalle, an der Milwaukee Ave., statt.

Schüler von Bryant & Strattons Business College, 315 Wabash Ave., erhalten gute Stellungen.

Heiraths-Lizensen.

Folgende Heiraths-Lizensen wurden in der Office des Countyclerks ausgestellt:

Marquis L. Gorham, Annie Sanders, 23, 18.
P. Albert Figgs, Eva M. Roß, 21, 25.
Patrick Peterson, Hannah Anderson, 37, 40.
Timothy Callehan, Maggie O'Donnell, 27, 22.
Gardner Girdler, Mable Calerot, 23, 18.
John Zeiter, Annie Zimmermann, 33, 23.
Theodore Ebert, Emilie Uetz, 23, 25.
Halvor Williamson, M. E. Tressing, 48, 35.
Christian Larson, Alice Bathurst, 33, 27.
Robert Pietzschmann, T. Steinhauer, 27, 24.
Isaac Shopero, Sillia Shaffer, 24, 19.
Anton Gepp, Elizabeth Wilüns, 20, 27.
Philipp Gerkel, Emma Greer, 27, 27.
James Dwerins, Rosa Valenta, [illegible], 19.
Samuel H. Mann, May Williams, 26, 19.
Albert Johnson, Mary Hulterantz, 30, 33.
Urban J. Ehrhart, Hattie Nash, 21, 21.
Henry D. Peters, Minnie E. Gouteroth, 24, 19.
John Anderson, Lena Lilienthal, 23, 19.
George M. Reitz, Annie L. Munson, 30, 29.
August Stenquirst, Augusta Peterson, 23, 21.
Ernst Cunes, Mathilda Karweick, 25, 18.
Roy Criß, Margret Powers, 22, 19.

Scheidungsklagen

wurden eingereicht von Augusta gegen Wm. Jackson, wegen Verlassens; Andrew gegen Rosanna Orr, wegen Verlassens; Marie gegen Anton Marcion, wegen Verlassens, grausamer Behandlung und Ehebruchs; William D. gegen Hannah E. Briley, wegen grausamer Behandlung.

Todesfälle.

Nachfolgend veröffentlichen wir die Liste der Deutschen, über deren Tod dem Gesundheitsamte zwischen gestern und heute Meldung zuging:

Edward S. Rilles, 795 W. 22. Str., 2 J.
Wilhelm Weber, 670 W. Fullerton Ave., 41 J.
Carrie Robles, 3418 Wentworth Ave., 6 J.
Dina Laing, 401 W. North Ave., 30 J.
Dr. W. Knedendorf.

Bau-Erlaubnißscheine

wurden ausgestellt an A. E. Kesler, zwei 2-stöck. und Basement Frame Wohnhäuser, 2815 und 2812 W. 42. Place, $3,000. Oscar Redoolut, 2-stöck. und Basement Brick Flats, 1831 W. Harrison Str., $2,000. P. Barnes, 2-stöck. und Basement Frame Flats, 1043 Mead Str., $1,800. Miael Pretka, 2-stöck. und Basement Flats, 8812 Saginaw Ave., $1,000. Thomas Jwen, 2-stöck. und Basement Brick Flats, 7246 Langley Ave., $3,000.

Marktbericht.

Chicago, den 20. Dezember 1895.

Preise gelten nur für den Großhandel.

Gemüse.
Kohl, $2.00—$5.00 per Hundert.
Blumenkohl, $1.50—$2.00 per Kiste.
Sellerie, 15—25c per Dutzend.
Salat, hiesiger, 50—75c per Korb.
Kartoffeln, 18—24c per Bushel.
Zwiebeln, 30—35c per Bushel.
Rüben, rothe, 60—65c per Faß.
Mohrrüben, 75—90c per Faß.
Gurken, 60c—$1.00 per Faß.
Erbsen, grüne, $1.10—$1.25 per 1½ Bushel.
Tomatoes, $3.00—$3.50 per Bushel.

Lebendes Geflügel.
Hühner, 6—6½c per Pfund.
Truthühner, 5—8c per Pfund.
Enten, 8½c per Pfund.
Gänse, $5.00—$7.00 per Dutzend.

Nüsse.
Butternuts, 60—75c per Bushel.
Hickory, $1.75—$2.00 per Bushel.
Wallnüsse, $1.25—$1.50 per Bushel.

Butter.
Beste Rahmbutter, 26c per Pfund.

Schmalz.
Schmalz, 6¼—8½c.

Eier.
Frische Eier, 21c per Dutzend.

Früchte.
Aepfel, $1.50—$3.50 per Faß.
Zitronen, $2.50—$3.50 per Kiste.
Bananen, 50c—$1.25 per Bund.
Apfelsinen, $3.50—$4.00 per Kiste.
Ananas, $1.50—$2.00 per Dutzend.
Wassermelonen, $30—$60 per Waggonladung.
Birnen, $2—$5 per Faß.
Pflaumen, 65—75c per Kiste zu 16 Pints.
Preißelbeeren, $2.25—$2.50 per Kiste.
Weintrauben, 17—20c per Korb.

Sommer-Weizen.
Dezember 54⅞c; Januar 54⅞c.

Winter-Weizen.
Nr. 2, hart, 59½c; Nr. 2, roth, 59—60c.
Nr. 3, roth, 56½c.

Mais.
Nr. 2, gelb, 25½c; Nr. 3, gelb, 25¼c.

Roggen.
Nr. 2, 33—36½c.

Gerste.
30—35c.

Hafer.
Nr. 2, weiß, 19—19½c; Nr. 3, weiß, 18½—19¼c.

Heu.
Nr. 1 Timothy, $12.00—$13.50
Nr. 2 Timothy, $9.00—$11.00.

Abendpost.

[Er]scheint täglich, ausgenommen Sonntags.

[H]erausgeber: THE ABENDPOST COMPANY.

„Abendpost"-Gebäude......203 Fifth Ave.
Zwischen Monroe und Adams Str.
CHICAGO
Telephon No. 1498 und 4046.

[J]ede Nummer ....1 Cent
[J]eder Sonntagsbeilage ....2 Cents
[D]urch unsere Träger frei in's Haus geliefert
wöchentlich ....6 Cents
[J]ährlich, im Voraus bezahlt, in den Ver. Staaten, portofrei $3.00
[J]ährlich nach dem Auslande, portofrei...........$5.00

Auf die Probe gestellt.

Wenn's nichts kostet, kann Jeder nobel sein. Und wenn der Patriotismus nur durch möglichst lautes Hurrahgeschrei bethätigt zu werden braucht, dann sind alle Staatsmänner in Washington die lautersten Patrioten. Der Präsident hat aber die begeisterten oder berauschten Gesetzgeber aus ihren höheren Regionen höchst unsanft auf die Erde herabgezogen, indem er sie mittels einer Sonderbotschaft daran erinnert hat, daß „selbst das patriotische Gefühl unseres Volkes kein ausreichender Ersatz für eine gesunde Finanzpolitik ist." Er hat ihnen gezeigt, wie in Folge unserer erbärmlichen Währungsverhältnisse schon die geringste Börsenaufregung genügt, um das Schatzamt für seine Goldreserve und für den Kredit der Ver. Staaten zittern zu machen. Dann hat er sie aufgefordert, ihren Weihnachtsferien zu entsagen und sofort Maßregeln zur Sicherstellung des nationalen Kredits zu treffen. Ohne gerade den Ausbruch eines Krieges als wahrscheinlich hinzustellen, deutet Grover Cleveland an, daß ein Land mit zerrütteten Finanzen und schwankender Währung auf einen Krieg schlecht vorbereitet ist.

Was aber haben die Senatoren und Abgeordneten auf diese Mahnung zu erwidern? Während sie einstimmig und ohne Zögern den Antrag annahmen, demzufolge der Präsident den Grenzstreit zwischen Großbritannien und Venezuela durch eine Kommission untersuchen lassen soll; während sie bei jener Gelegenheit alle Parteivorurtheile hinter sich werfen zu wollen erklärten und von ihrer Bereitwilligkeit sprachen, dem Vaterlande jedes Opfer zu bringen, regt sich dem ersten praktischen Vorschlage des Präsidenten gegenüber sofort der gemeinste Parteigeist. Sprecher Reed ist entrüstet darüber, daß die Verantwortung auf ihn, den nach seiner Ansicht aussichtsvollsten Präsidentschaftskandidaten, abgewälzt wird. Die ihm nahestehenden Republikaner sagen trotzig, sie würden sich nicht „bulldosen" lassen, sondern auf der Erhöhung der Zölle bestehen, als dem einzigen Mittel, die Verlegenheiten des Schatzamtes zu beseitigen. Im Senate vollends ist mit 36 gegen 24 Stimmen der Finanzausschuß beauftragt worden, sofort zu berichten, ob es sich angesichts der drohenden Kriegsgefahr nicht empfehlen würde, die unbeschränkte Silberprägung und die ebenfalls unbeschränkte Herstellung von Greenbacks zu verfügen! Die Ver. Staaten sollen also einer Krisis, die ihren ganzen Kredit in Anspruch nehmen würde, mit einer Ableugnung aller ihrer Verpflichtungen und der Einführung uneinlösbaren Lumpengeldes begegnen. Sie wollen eine Zwangsanleihe machen, noch ehe der Krieg erklärt worden oder nur in greifbare Nähe gerückt ist, und den Engländern damit imponiren, daß sie eine furchtbare Panik heraufbeschwören. Das „erhebende Schauspiel", das der Kongreß vor aller Welt aufführen wollte, ist schon im zweiten Akte zu einer Balgerei zwischen Zirkusclowns ausgeartet.

Wie die Gesetzgeber, so haben auch die „Finanzgrößen" den amerikanischen Patriotismus bereits in's Lächerliche gezogen. Kaum fing die Londoner Börse an, die amerikanischen Werthe herunterzuhämmern, da brach den amerikanischen Börsen- und Geschäftsleuten der Angstschweiß aus. Nicht nur die Spekulanten, sondern auch die „soliden" Kapitalisten vom Schlage des Eisenbahnkönigs und Tischredners Chauncey Depew bestürmten den Senat, recht langsam und vorsichtig vorzugehen. Was irgendwie an Greenbacks aufzutreiben war, wurde zu Golde gemacht, — natürlich auf Kosten der Schatzamtsbestände. Das „felsenfeste Vertrauen" zu den Ver. Staaten, das in so vielen schönen Reden betont worden war, wurde durch den ersten leisen Windstoß über den Haufen geworfen. Ja, wenn man mit dem großen Maule die britische Flotte von allen Meeren vertreiben könnte! — —

Noch ist die Hoffnung vorhanden, daß das eigentliche amerikanische Volk einen uneigennützigeren Patriotismus an den Tag legen wird, als seine Vertreter im Kongresse und seine Finanzgrößen. Vielleicht wird in den nächsten Tagen den Staatsmännern in Washington begreiflich gemacht werden, daß die Ver. Staaten erst ihr Haus bestellen müssen, ehe sie in den Krieg ziehen. Geschieht dies nicht, und wird den Hochzöllnern und Schundgeld-Leuten gestattet, ihre selbstsüchtigen Interessen zu betreiben, dann wird Großbritannien nicht um Haaresbreite weichen und die größte Republik dem Gespötte des Erdkreises preisgeben.

Unsere Baumwolle-Kultur und unsere Baumwolle-Industrie.

In seinem jüngsten Bericht an das Staats-Departement macht Konsul Penfield in Kairo darauf aufmerksam, daß egyptische Baumwolle immer mehr in die Weltmärkte einzudringen beginnt, und dem Erzeugniß unserer Südstaaten starken Wettbewerb zu machen droht. Er theilt ferner mit, daß egyptische Baumwolle um zwei Cents das Pfund höher stehe im Preise, als die amerikanische, und daß bereits größere Massen egyptischer Baumwolle ihren Weg nach den Ver. Staaten finden; für das mit dem 1. Oktober angebrochene Rechnungsjahr erwartet er eine Einfuhr von 75,000 Ballen amerikanischen Gewichtes nach den Ver. Staaten.

Es wäre ganz thöricht, in dieser Einfuhr Grund zu Besorgnissen zu erblicken. Ein Heben der Einfuhr egyptischer Baumwolle bedeutet — jetzt wenigstens noch — nur ein Aufblühen unserer Baumwollwaaren-Industrie und damit vermehrten Verbrauch unserer eigenen Baumwolle hierzulande. Mit der egyptischen Baumwolle ist es gerade wie mit gewissen Wollsorten; sie hat eine eigenartige (lange und seidige) Faser, und wird fast nur als Zusatz zu der kürzeren amerikanischen Baumwolle verarbeitet; gerade die Mischung ergibt die gute gesuchte Waare. In unseren Südstaaten wächst keine Baumwolle mit ähnlicher Faser wie die egyptische, die Baumwollwaaren-Fabrikanten sehen sich also gezwungen, egyptische Baumwolle einzuführen, da ihre Waaren in unmittelbaren Wettbewerb mit den ausländischen, aus gemischter Baumwolle hergestellten treten und diesen bezüglich Qualität und Preis die Stange halten müssen, sollen sie nicht aus dem Markt verdrängt werden. Eine vermehrte Einfuhr egyptischer Baumwolle bedeutet also, wie gesagt, nur vermehrte Thätigkeit in unserer Baumwollwaaren-Industrie, und es hieße diese für den Wettlauf mit dem Auslande schwer belasten, wollte man die Einfuhr egyptischer Baumwolle erschweren. Das ist so klar, daß das auch die „Chicago Tribune" einsieht, die in Betrachtung der oben angezogenen Meldung des Konsuls Penfield sagt: „Eins ist sicher. Die Amerikaner müssen — wenn überhaupt — diesem egyptischen Wettbewerb dadurch die Spitze bieten, daß sie die Qualität der südlichen Baumwolle heben. Durch die Auferlegung eines einem Einfuhrverbot gleichkommenden Zolles — was manche anempfehlen mögen — kann gar nichts gewonnen werden.... Kein Zoll, den man hier auferlegen könnte, kann die Fabrikanten anderer Länder verhindern, so viel egyptische Baumwolle zu kaufen, wie sie für vortheilhaft finden." Es ist erfreulich, daß auch von einflußreicher republikanischer Seite solche Ansichten ausgesprochen werden, denn andernfalls könnte es leicht dahin kommen, daß auf das Drängen von ein paar Pflanzern im Süden, die den Rath Penfields befolgten und egyptische Baumwolle anpflanzten, ein Hochzoll auf das egyptische Produkt gelegt würde, „zum Schutz der jungen Kultur" und zum Verderb der alten Baumwollwaaren-Industrie, der dann ähnliche Fesseln auferlegt wären, wie die waren, welche die Wollwaaren-Industrie so lange in ihrer Entwicklung hinderten. Es wäre gewiß erfreulich, wenn es den südlichen Pflanzern gelänge, ähnliche Baumwolle wie die egyptische zu bauen, aber man muß fast zögern, sich dem Rathe Penfields anzuschließen, da die Erfahrung lehrt, daß unter republikanischer Herrschaft einer neuen Industrie oder Kultur wie ihr Schatten der Hochzoll „zum Schutze" derselben folgt.

Ganz rückhaltlos unterschreiben aber kann man die Mahnung der „Tribune" an die südlichen Baumwollpflanzer, sich überhaupt auf die Kultur besserer Qualitäten zu verlegen, da unzweifelhaft in der Zukunft aus Asien — Indien und den transkaspischen Ländern — den amerikanischen Baumwollpflanzern in den weniger feinen Sorten starker Wettbewerb droht. Auch der starke Aufschwung der egyptischen Baumwolle-Kultur ist nicht unbedenklich, denn das Pharaonenland ist groß genug, gewaltige Quantitäten hervorzubringen, wenn auch nach der „Tribune" die Konkurrenz jenes Ländchens (!?) nicht zu fürchten ist, weil es so klein ist. Die sicherste Gewähr für die Zukunft der Baumwolle-Kultur muß man in der Hebung unserer eigenen Baumwollen-Industrie sehen.

Armenpflege.

In New York fand vor einigen Tagen die erste einer Reihe von sechs (monatlichen) Konferenzen statt, zu welchen sämmtliche Wohlthätigkeitsgesellschaften New Yorks und anderer Städte eingeladen wurden, und in denen die Frage erörtert werden soll: „Auf welche Weise können religiöse und wohlthätige Organisationen am kräftigsten die Armuth bekämpfen?" Etwa zwei hundert Abgeordnete solcher Gesellschaften hatten sich zu dieser ersten Besprechung eingefunden, und der bekannte Bischof Potter eröffnete dieselbe mit dem Thema: Kooperation im Unterstützungswesen und führte im Laufe seines Vortrags aus, daß ein gemeinsames Arbeiten der verschiedenen kirchlichen Wohlthätigkeitsvereine dringend nothwendig sei.

Man muß ihm darin voll beistimmen. In allen größeren und großen Städten unseres Landes herrschen ungefähr dieselben Zustände. Ueberall gibt es zwei einander zuwiderlaufende Ansichten. Die Einen behaupten, die Armenpflege sei streng von dem Kirchenwesen zu trennen, die andern halten dafür, daß sie gerade den Kirchen ganz zu überlassen sei. So kommt es, daß wir überall getrenntes Arbeiten finden. Die weltlichen Behörden und die religiösen Verbindungen arbeiten auf dem Gebiete der Wohlthätigkeit meist getrennt nebeneinander, nur selten in losem Zusammenhang und nirgends völlig miteinander. Daß es schon bei dieser Theilung unmöglich ist, mit den gebrachten Opfern die besten Erfolge zu erzielen, braucht in diesem Zeitalter der Zentralisation nicht weiter durch Beweisführung erhärtet zu werden, aber es bleibt nicht bei dieser einen Theilung der Kräfte, denn jede Kirchengesellschaft arbeitet unabhängig von der andern, keine kümmert sich um das Thun der andern, und ebenso arbeiten die verschiedenen Privatwohlthätigkeits-Gesellschaften, welche nicht einem einheitlichen Kirchenverband angehören, zumeist völlig für sich. Das ist eine kostspielige Art zu arbeiten, und ein großer Prozentsatz der für die Unterstützung Bedürftiger aufgebrachten Gelder geht seiner wirklichen Bestimmung verloren, aber noch eine andere schlimme Frucht wird durch diese Zerfahrenheit gezeitigt.

Der bekannte, jetzt verstorbene Brooklyner Kanzelredner Henry Ward Beecher sagte einst: „Nächst dem Verweigern des Almosens ist für den Hilfsbedürftigen das Schlimmste die Gewährung der Hilfe." Das klingt widerspruchsvoll, aber der geistreiche Mann wußte sehr wohl, was er damit sagen wollte, und man muß ihm Recht geben, wenn man die Art und Weise, wie hierzulande zumeist die Wohlthätigkeit ausgeübt wird, in Betracht zieht. Von Armenpflege kann ja hier keine Rede sein. Man hat es hier nur mit einem mehr oder weniger launenhaften Geben zu thun. Man gibt nur zu oft reichlich, wo's kaum nöthig ist, und übersieht traurige Fälle hilfsbedürftiger Armuth völlig. Das kann nicht anders sein. An der Spitze der zahlreichen Unterstützungsgesellschaften stehen zumeist Leute, die für ihr verantwortliches Amt wohl den guten Willen, sonst aber keine befähigenden Eigenschaften mitbringen. Sie geben da, wo die Hilfsbedürftigkeit an sie herantritt und sich ihnen bemerkbar macht, wissen sie aber nicht aufzufinden. Ihr Geben wird geleitet von ihrem Gefühl, nicht von dem Maße der Bedürftigkeit der Armen. Das zieht gewohnheitsmäßiges Bettlerthum groß. Die Leichtigkeit, mit der die Unterstützung erlangt wurde, läßt schwache und bequeme Personen — um einen milden Ausdruck zu gebrauchen — gern darauf zurückgreifen, und die abermalige Gewährung lehrt sie, sich darauf zu verlassen. Ihr Streben wird sich gar bald nicht mehr darauf richten, sich unabhängig zu machen, sondern vielmehr darauf sich wieder und wieder die Unterstützung zu sichern, und sie werden suchen, sich dem Vertheiler der Unterstützungen persönlich angenehm zu machen. Sie werden zu Schmeichlern und abhängigen Liebedienern werden, und dadurch nicht nur sich selbst völlig entwürdigen, sondern in demselben Maße den Geist ihrer Wohlthäter vergiften.

Es mag schwer sein, diesen Uebelständen entgegenzuarbeiten, aber es kann doch kein Zweifel darüber bestehen, daß durch ein Zusammenarbeiten aller im Dienste der Wohlthätigkeit wirkenden Kräfte bedeutend mehr geleistet werden und auch die Gefahr, schwache Menschen zu gewohnheitsmäßigen Bettlern werden, den Geist guter, aber auch schwacher und eitler Menschen durch diese vergiften zu lassen, sehr vermindert werden könnte. Die Uebertragung des ganzen Unterstützungswesens an die öffentlichen Behörden würde doch vielleicht die besten Erfolge ergeben. Es könnte dann eine Armenpflege geschaffen werden, die so nöthig ist. Wenn vielleicht für jeden Wahlbezirk ein Armenpfleger ernannt oder gewählt würde — das Amt müßte Ehrenamt sein — die Armenpfleger jeder Ward eine Wardbehörde und die Vorsitzenden dieser wieder eine städtische Armenbehörde bilden würden, und jeder Armenpfleger an seine Wardbehörde, jede solche an den städtischen Armenrath getreuen Bericht zu erstatten hätte, dann würden die privaten und kirchlichen Wohlthätigkeitsvereine sich vielleicht dazu entschließen können, auf die eigene Vertheilung der wohlthätigen Spenden zu verzichten und alle ihnen für diesen Zweck zu Gebote stehenden Mittel der städtischen Wohlthätigkeits-Behörde zufließen zu lassen. Dafür müßte ihnen das Recht der zeitweiligen Bücherprüfung zugestanden werden.

In Philadelphia.

Wenn man noch daran hätte zweifeln können, daß auch unter republikanischer Herrschaft Verderbtheit der schlimmsten Art herrschen kann, so muß dieser Zweifel angesichts der Enthüllungen schwinden, welche die Zeugenaussagen vor dem Andrews'schen Untersuchungsausschuß in Philadelphia brachten.

Das Polizeidepartement der guten Quäkerstadt, in der die bösen Demokraten absolut nichts zu sagen haben, ist, nach dem Berichte der strengrepublikanischen „Philadelphia Preß" zu urtheilen, um keinen Deut besser, als das New Yorker Polizeidepartement unter der Oberherrschaft des berüchtigten Tammany-Tigers war.

Die „Flüsterkneipen" — so nennt man in Philadelphia die nicht schankberechtigten Wirthschaften — und die unordentlichen Häuser stehen unter dem hohen Schutz der Polizei und erfreuen sich demgemäß hoher Blüthe. Ihre Zahl ist groß. Besonders Flüsterkneipen gibt es viele, und man kann des Sonntags Polizisten in Uniform vor ihren Thüren Wache halten sehen, während betrunkene Männer ein und aus gehen. Uebertreter der Lizens- und Sonntagsgesetze entgehen, wie es weiter heißt, durch einen „geheimnißvollen" Einfluß der Bestechung, wenn sie verhaftet wurden, woraus hervorgeht, daß nicht nur die Polizei korrupt, sondern auch noch anderswo etwas faul ist. Wenn der Klagen über das Trinken in den Flüsterkneipen und unordentlichen Häusern zu viele werden, dann wird wohl hier und da einmal eine Razzia angeordnet, aber fast immer sind dann die Schuldigen vorher gewarnt worden, und man findet leere Nester. Es ist auch passirt, daß ein „grüner" Polizist in seinem jungen Amtseifer seine Pflicht that, ehe die Warnung hatte ergehen können, damit aber hatte er sich unmöglich gemacht, und er mußte als unbrauchbar vom Polizeidienst scheiden. Ein Detektiv sagte aus, daß seines Wissens in einem Polizeibezirk — dem achten — nicht weniger als 280 unordentliche Häuser Geschäfte machten, außerdem legte er eine Liste von 346 anderen in anderen Theilen der Stadt vor. Durch Zeugenaussagen wurde klar nachgewiesen, daß in dem chinesischen Viertel in der Race Str. 23 Spielhöllen im Gange sind, von denen jede an die Polizei eine wöchentliche Abgabe von $15 entrichtet, und eine ganze Anzahl anderer Zeugenaussagen lassen zu dem Schluß kommen, daß die anständigen Bürger, in deren Nachbarschaft unordentliche Häuser, Spielhöllen u. s. w. floriren, jede Hoffnung auf Abhilfe aufgegeben haben, weil alles Protestiren unnütz ist und Verhaftsbefehle, die auf beschworene Aussagen hin erlassen wurden, zum allergrößten Theile nicht ausgeführt werden.

Weiter wurde durch Aussagen vor der Kommission bewiesen, daß in den Primärwahlen und Delegatenkonventionen die Polizei nur dem „Boß der Ward" gehorcht, Stimmenschacher treibt und Wahlschwindeleien möglich macht. Personen, deren Stimmen nicht erwünscht sind, werden ausgeschlossen, und mißliebige Leute werden einfach von der Polizei an die Luft gesetzt.

Für Leute, die Philadelphia kennen, ist Alles das nichts Neues, es kann aber nichts schaden, auf diese greulichen Zustände in der republikanischen Hochburg hinzuweisen, angesichts der Thatsache, daß man weidlich versucht hatte, die Tammany-Korruption in New York als etwas nur unter demokratischer Herrschaft Mögliches hinzustellen. Philadelphia ist republikanisch und dort ist es noch schlimmer, als es je in New York war. — In Philadelphia herrscht auch — amtlich wenigstens — absolute „Trockenheit" des Sonntags, und die Zahl der Wirthschaften ist dort sehr gering — nur etwas über 1300 für 1,300,000 Einwohner — das sind auch Punkte, die erwähnt zu werden verdienen.

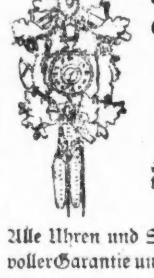
Nach dem Typhus

Fieber war ich ganz herabgekommen. Der Schlaf erfrischte mich nicht, und ich war ganz kraftlos. Seitdem ich Hood's Sarsaparilla nahm, habe ich harte Farmarbeit gethan, und die nur natürliche Ermüdung wird durch die Nachtruhe gehoben. Ich gewann schnell meine Kräfte wieder durch den Gebrauch von

Hood's Sarsaparilla

Sieben Jahre lang hatte ich Tabak in gesundheitschädlichem Maasse gebraucht, aber seitdem ich Hood's Sarsaparilla nehme, habe ich kein Verlangen mehr nach Tabak verspürt." E. B. G. Taylor, Lawyers, Va. 6

Hood's Pillen sind die besten Nachtisch-Pillen; sie fördern die Verdauung.



Schwarzwälder
Kuckuck-Uhren,
Goldene, silberne und "filled"
UHREN.
Gefaßte und lose
Diamanten.
Fassungen für lose Diamanten werden nach Zeichnung besonders angefertigt.

Alle Uhren und Schmucksachen werden unter voller Garantie und sehr preiswürdig verkauft.

GEO. KUEHL,
184 Randolph Str.,
½ Block westlich vom Court House
Geschäft Sonntagmorgen und Abends offen.

Todes-Anzeige.

Freunden und Bekannten die traurige Nachricht, daß unsere geliebte Tochter Carrie Robies im zarten Alter von 6 Jahren, 11 Monaten und 28 Tagen uns plötzlich durch den Tod entrissen wurde. Die Beerdigung findet Sonntag, den 22. Dezember, Mittags 12 Uhr, vom Trauerhause, 2148 Wentworth Ave. aus, nach Waldheim statt. Die tiefbetrübten Eltern:
John und Lena Robies, nebst Geschwistern.
frsa

Todes-Anzeige.
Goethe Loge Nr. 26, O. D. H. S.

Den Beamten und Brüdern obiger Loge hiermit zur Nachricht, daß der Bruder W. Webber plötzlich gestorben ist. Die Beerdigung findet statt am Sonntag, den 22. Dezember. Die Brüder sind ersucht, sich um 11.30 Vorm. in der Logenhalle einzufinden, um dem verstorbenen Bruder die letzte Ehre zu erweisen.
Chas. Mumm, Präsident.
J. Schroeder, Sekretär.

Todes-Anzeige.
Stern Loge 1497, K. & L. of H.

Den Beamten und Mitgliedern zur Nachricht, daß Bruder A. Sebedofsky gestorben ist. Die Beamten sind ersucht, Sonntag, den 22. Dezember, 10½ Uhr Vorm., in der Logenhalle zu erscheinen, um dem verstorbenen Bruder die letzte Ehre zu erweisen.
A. Dreissel, Präsident.
C. Schwabe, Sekr.

Todes-Anzeige.

Hiermit zur Nachricht, daß unser lieber Sohn Dr. William Bein heute Morgen um 5 Uhr sanft entschlafen ist.
Simon Bein und Frau.

Todes-Anzeige.

Freunden und Bekannten die traurige Nachricht, daß unsere geliebte Gattin und Mutter Elisabeth Boardman geb. Wintermeyer am 20. Dezember nach langem Leiden entschlafen ist. Die Beerdigung findet statt am Sonntag, den 22. Dezember 1895, um 2 Uhr Nachm., vom Trauerhause, 2084 Wilcox Ave., nach Forest Home. Um stille Theilnahme bitten die trauernden Hinterbliebenen:
Offin G. Boardman, Gatte.
Pearl, Tochter.
Louise Wintermeyer, Mutter.
Emma, Adolf, Tilly, Annie, Geschwister.

Todes-Anzeige.

Freunden und Bekannten die traurige Nachricht, daß meine geliebte Frau Dina Laing am Freitag, den 20. Dezember, Morgens 3 Uhr, im Alter von 30 Jahren sanft entschlafen ist. Die Beerdigung findet statt am Sonntag, den 22. Dezember, Nachm. 1 Uhr, von 401 W. North Ave. aus nach Waldheim. Um stille Theilnahme bitte der tiefbetrübte Gatte:
Henry Laing nebst Tochter.

Achtung! Eine im besten Zustande befindliche Holzsäge-Maschine, fast neu. Maschine und Säge auf einen Wagen montirt, ist preiswerth zu verkaufen.
Zu erfragen Abends und Sonntags 19dlw
610 Railroad Ave. S. Evanston, Ill.

Hervorragende Deutsche

Von Dr. Wildman, 224 State Str., geheilt. — Katarrh-, Haut- und Nerven-Krankheiten dauernd geheilt.

In gerade einem Monat geheilt.

Katarrh, wenn bei Zeiten etwas dafür geschieht, kann schnell geheilt werden.

„Ich war nicht krank genug, einen Arzt aufzusuchen. Da war eine Unannehmlichkeit in der Kehle, verbunden mit leichtem trockenen Husten und Heiserkeit. Manchmal hatte ich etwas Fieber und Kopfweh. Das Uebel wuchs. In jedem Winter wurde es schlimmer als im vorhergehenden.

August Kuhn, 146 Augusta Str.

„Meine Kehle wurde wund und entzündet und verursachte Schmerzen beim Schlucken. Auch machte sich ein brennendes Gefühl bemerkbar nach dem Essen und wenn ich sprechen wollte. Ich wurde unruhig als meine Stimme mir versagte. Ich versuchte es durch vom Arzt vorgeschriebene Medizinen und durch Patent-Arzeneien, die ich in den Apotheken kaufte, zu heilen, aber ich empfand nicht einmal Linderung. Ich las von Dr. McCoy & Wildmans Behandlung des Bronchial-Katarrhs und ging zu ihm, als ich nur noch wispern konnte und auch das nur mit äußerster Anstrengung. Dr. Wildman untersuchte mich, behandelte mich und gab mir Medizin, und die Folge ist, daß ich vollständig kurirt bin. Meine Stimme ist jetzt stark und ich habe keine der Symptome mehr, die ich hatte, als ich ihn zuerst aufsuchte. Mit einem Wort, ich bin gesund.

Dr. Wildman heilt Bronchial-Katarrh.

Herr Kuhn ist ein wohlbekannter Maschinist angestellt bei der Austin Mfg. Co., Carroll und Carbon Str., und wohnt 146 Augusta Str. Er wird das Obige gern bestätigen.

Herr Charles Krieger, wohnhaft 521 N. Market Str. sagte im Gespräch über die Methode der Doktoren McCoy & Wildman bei Heilung chronischer Krankheiten, Folgendes:

„Ich hatte Katarrh während der letzten 10 Jahren und ich wurde so krank, daß ich gezwungen war, etwas zu thun, wenn auch nur zur zeitweiligen Erleichterung. „Wo Leben ist, da ist auch Hoffnung." Um kurz zu sein, Dr. Wildman hat mich von einer der schleichendsten und beschwerlichste Krankheiten geheilt, die den Menschen befallen können.

Chas. Krieger,
geheilt von
Dr. Wildman.

So viel ich mich erinnere, fing mein Leiden mit Erkältung an. Die Nase verstopfte sich erst auf einer Seite, dann auf der andern, und fing an, einen dicken, grüngelbfarbigen Schleim, der sehr ekelerregend war, abzuführen.

Ja, ich kann Dr. Wildman als Spezialist empfehlen, der sein Geschäft durchaus versteht und ein ehrenhafter Mann seines Standes ist. Allen Leidenden an chronischen Krankheiten, ganz gleich welcher Art, möchte ich zurufen, geht nach Dr. Wildman, wenn er Euch nicht heilen kann, wird er es Euch sagen. Ich betrachte ihn als meinen Lebensretter."

Frau Obrecht, 52 W. Erie Str., sagt: „Ich litt Jahre lang an einer Hautkrankheit, meine Glieder waren entzündet und dicke Naben bildeten sich. In meinem ganzen Körper, der in einem fieberhaften Zustand war, empfand ich ein schreckliches Jucken und Schwäche. Das Jucken und das brennende Gefühl raubten mir allen Schlaf. Keine Medizin, kein Arzt linderte mein Zustand, bis ich nach Dr. Wildman ging. Seine Methode heilte mich vollständig."

Herr und Frau Michael Goering,
3044 Lock Str.
geheilt von Dr. Wildman.

Bronchial Katarrh oder der Anfang von Auszehrung durch Dr. Wildman geheilt.

Die Heldin der nachstehenden Erzählung war auf dem Wege zur Auszehrung, als sie bei Dr. Wildman in Behandlung trat. Jetzt erfreut sie sich bester Gesundheit, ist stark und kräftig. Leset, was Ihre Mutter zu sagen hat:

Frl. Augusta Schnenke, 266 Augusta Str.

„Meine Tochter Auguste," sagte Frau Schnenke, „ist lange Zeit krank gewesen und die Art, wie das Kind litt, war schrecklich. Sie schien beständig Schmerzen in Brust und Seiten zu haben; zu Zeiten schlug ihr Herz heftig. Ihr Appetit war mangelhaft, und wenn sie noch etwas Eßbaren Appetit verspürte, konnte Ihr Magen es nicht bei sich behalten. Ihr Schlaf war schlecht erfrischte sie nicht im Geringsten. Sie verlor an Gewicht. Ihre Nase war verstopft, so daß sie nicht schlafen konnte, und Schleim sammelte sich in ihrer Kehle, welcher sie zum Husten und Würgen zwang, bis sie manchmal brechen mußte. Sie hatte Schmerzen über den Augen und im Hinterkopf. Ihre Haut war von blasser Farbe und sie hatte dunkle Ringe unter den Augen. Sie war nervös und leicht erregt. In einem Wort, sie wurde schnell zu einer Invalidin. Ich las von einigen durch Dr. Wildman geheilten Kranken und wurde veranlaßt, ihn zu Rathe zu ziehen, und ich bin froh, daß ich es that, denn heute, wie Sie sehen, ist Auguste so wohl und gesund wie irgend ein Mädchen der Nachbarschaft. Wo andere Aerzte erfolglos waren, hat Dr. Wildman geheilt und daher empfehle ich ihn."

Wenn Ihr entfernt wohnt und unsere Office nicht besuchen könnt, so schreibt um Symptom-Formular. Durch unsere Home cure Methode behandeln wir Patienten erfolgreich brieflich. Konsultation frei in der Office oder brieflich.

Drs. McCoy & Wildman

224 State Str., Ecke Quincy,
Chicago, Ill.

Sprechstunden v. 9:30 Uhr Vorm. bis 4 Uhr Nachm.; 6:30 bis 8 Uhr Abds.; Sonntag 9:30 Vorm. bis 1 Nachm.

Dr. Wildman behandelt alle chronischen Krankheiten und macht eine Spezialität aus
Katarrhalischen Krankheiten,
Haut-Krankheiten,
Nerven-Krankheiten.

☞ Spezielle Behandlung mit Elektrizität wenn nöthig.

California in 3 Tagen

Ohne Wagenwechsel. Alle Mahlzeiten in den Speisewagen servirt. Palace Drawing Room-Schlafwagen und Touristen-Schlafwagen, gehen durch nach San Francisco und Los Angeles ohne Wechsel, gehen täglich ab von Chicago via

DER **NORTH-WESTERN LINIE**

Durchgehende Touristen-Schlafwagen Chicago nach California täglich und speziell arrangirte Exkursionen jeden Donnerstag. Touristen-Tickets über verschiedene Routen zu
21,24,26,30,31dg
sehr niedrigen Preisen.

Nähere Angaben und beschreibende Pamphlete werden auf Verlangen frei verschickt von W. B. KNISKERN, General Passagier- und Ticket-Agent, Chicago. Agenten anschließender Bahnen verkaufen Tickets via der

Chicago & Northwestern-Eisenbahn

Deutscher Kameraden-Bund von Chicago.

Obligatorische Sterbe-Kasse für deutsche Krieger-Vereine.

Ganze Vereine können derselben beitreten, und auch einzelne Kameraden, die aus solchen Vereinen austreten, die nicht zum „Kameraden-Bund" gehören. Die Gesammtkosten des Uebertritts zu einem Kameraden-Bund-Verein sind nur $2.75.

Man wende sich zur Aufnahme an die Deutsche Krieger-Kameradschaft, Sitzungen am 1. und 3. Montag des Monats, in Schönhofens Halle, Ecke Milwaukee und Ashland Ave., oder an den Deutschen Landwehrverein, Sitzungen am 1. und 3. Donnerstag des Monats, in derselben Halle, oder im South Chicago an den Krieger-Verein von South Chicago. Man schreibe für Statuten an den Sekretär Chas. Schmidt, 63 Samuel Str., Chicago, Ill. 12ok,10ja

Die schwersten und langwierigsten Krankheiten werden von Prof. Gregorowitsch oft in unglaublich kurzer Zeit vollkommen geheilt. Behandlung und Unterricht in Magnetismus persönlich und brieflich.

Magnetopathisches Institut von
Prof. J. A. Gregorowitsch.
1204 u. 1205 Masonic Temple.
Office-Stunden von 10—1 und 6—7:30.

Großes Weihnachtsfest,
Kinderbescheerung u. Ball,
— arrangirt vom —
Hamburger Club,
— am —
Donnerstag, 26. Dez. 1895
in Uhlich's Halle.
Eintritt 25c die Person. — Anfang 8 Uhr.

Zweiter Preis-Maskenball
des Isabella Frauen-Unterstütz.-Vereins
am Samstag den 4. Januar 1896, in der Apollo-Halle, Blue Island Ave., nahe 12. Straße, Saal-Ticket 50 Cts., Gallerie-Ticket 25 Cts. @ Person.

Südseite Turnhalle
Jeden Sonntag ★ ★
Nachmittags-Konzerte
Anfang Punkt 3 Uhr.
— Eintritt 25 Cents.
— 3143—3147 S. State Straße.

Central Turnverein.

Großes
Weihnachts-Fest und Ball
— verbunden mit —
Bescheerung aller Zöglinge,
am Weihnachts-Abend, Mittwoch, 25. Dez.,
in der CENTRAL TURN HALLE,
1102–1115 Milwaukee Ave.
Tickets 25c @ Person; Abends an der Kasse 50c.
Ein reichhaltiges Programm ist aufgesetzt.

GROSSES
Weihnachts-Schauturnen,
Bescheerung und Ball
— des —

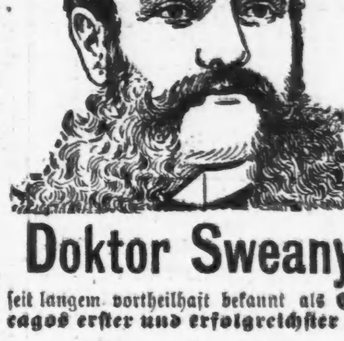
National Turnvereins
am
Mittwoch, den 25. Dezember '95, in der
Apollo-Halle,
250 Blue Island Ave., nahe 12. Str.
Tickets 25c die Person.
Anfang punkt 8 Uhr. fdi

Der Trierische Unabhängige Bruder-Bund
veranstaltet am 28. Dezember in
Folz Halle,
Ecke North Avenue und Larrabee Str.,
— eine große —
Weihnachts-Bescheerung
und Verloosungen nebst Konzert.
Tickets sind an der Kasse zu haben. Eintritt 25 Cts. @ Person. Kinder unter 12 Jahren frei. fado

Erster jährlicher Ball
— gegeben vom —
Ersten israelitischen Fortbildungs- und Unterstützungs-Verein
Samstag, den 21. Dezember, Abends 8 Uhr,
im **THALIA HALLE,**
Ecke 18. und Allport Str. dofo
Eintritt für Herrn mit Dame 50c.

Achtung! Schwaben! Achtung!
Das berühmte John Heutzle'sche Schnitzbrod von New York ist angekommen bei
Frau Weidel, 29 Osborn Str.,
nahe Grand Ave., Metropolitan Station.

Wenn Andere erfolglos sind, konsultirt



Doktor Sweany,

seit langem vortheilhaft bekannt als Chicagos erster und erfolgreichster

Spezialist,

wegen seiner vielen wunderbaren Heilungen von 16n,m1lj

Nerven-, chronischen und geheimen Krankheiten von Männern und Frauen.

Keine Fälle angenommen, wenn die Heilung nicht garantirt werden kann.

DR. F. L. SWEANY,
323 STATE STR. (Ecke Congreß),
CHICAGO, ILL.

Große Weihnachts-Feier

des Turnverein Vorwärts, verbunden mit Weihnachts-Bescheerung der Turnschüler und Schülerinnen, am Mittwoch, 25. Dez. 1895. — Tickets im Voraus gekauft 35c, Abds. an d. Kasse 50c.

— Zur —
Schützen-Lies'l,
Roscoe Boulevard und Perry Str.
Heute und morgen:
Große
Extra-Konzerte.
Auftreten der Soubrette Frl. Marie Klein v. Stadttheater in Hamburg, sowie des Komikers Carl Murjahn vom Atlantic Garden in New York.

Auf der Alm giebt's koa Sünd.
Hans Althalers Familien-Resort,
145 E. North Ave.
Neu! **Grosses Konzert!** Neu!
Samstag, den 21. Dezember 1895:
Auftreten der berühmten Duettisten
Kloepfel und Lehnhardt.
Sonntag, den 22 Dezember 1895.
Auftreten der berühmter Tyroler Alpensänger-Gesellschaft Die lustigen Lechthaler, sowie des Herrn Emile Kloepfel, Chicagos beliebtester deutscher Komiker. Musikalische Direktion des Prof. Lorenz Hager. Jedermann ist freundlichst eingeladen von
Eintritt frei! Hans Althaler.
Anfang: Samstag 7 Uhr, Sonntag 6 Uhr.
Jeden Sonntag Bayrische Leberknödel für Lunch.
G'rafft wird nimma.

John Sommers Saloon
Ecke 48. & Laflin Str.
Sonntag, 22. Dez. Großes extra Konzert.
gegeben von Prof. Hattenberg. Anfang 4 Uhr. In der Zwischenzeit Auftreten des berühmten Akrobaten Prof. Wilhelm Bades.
Feine Weine, Schoppen 10c, Glas 5c; alle feine Liquöre an Hand. Eintritt frei.
Wozu höflichst einladet,
J. Sommer, Ecke 48. und Laflin Str.

Wiener Bierhalle
230 CLYBOURN AVE., Ecke Orchard Str.
Grosses Konzert
am Samstag, den 21., und Sonntag, den 22. Dezember 1895. Auftreten von Sepp'l Lerchero Tyroler Sänger-Truppe.
Es ladet freundlichst ein B. HOLZAPFEL.

Lincoln Theater.
Lebet wohl!
Abschiedsvorstellung der Schliersee'r.
Heute, Samstag Abend, den 21. Dezember 1895:
Der Schliersee'r durchschlagendster Erfolg:
„Der rothe Hannikel."
Sitze an der Theater-Kasse zu haben.

Aurora Turnhalle, Huron St. u. Milwaukee Av.
Samstag, den 21. Dez.,
Großes Kinder-Theater!
Zur Aufführung kommt:
Aschenbrödel oder der gläserne Pantoffel.
THERESE TREDE, Mgr.

Deutsche Volkstheater.

Schaumburg-Schmidler-Theater.
Aurora-Turnhalle.
Sonntag, den 22. Dezember:
Die große Gesangsposse:
Die wilde Katze!
Walsh Halle.
Mittwoch, den 25. Dez.:
Der Feldprediger.
(The Black Hussar.)
Mueller's Halle.
Sonntag, den 22. Dezember:
Preziosa, die Zigeunerkönigin.
Mittwoch, 25. Dez., Nachm. ½3 Uhr:
Große Kinder-Vorstellung:
Schneewittchen und die 7 Zwerge.
Abends 8 Uhr:
Oh, diese Männer! Oh, diese Männer!

Freibergs Opern-Haus,
180—184 Ost 22., nahe State Str.
Morgen Abend:
Jean Wormser
und seine Truppe in
Amerika,
oder:
's Matheisle aus'm Schwobeländle.
Anfang halb 8 Uhr.

Apollo Theater, Blue Island Ave., nahe 12. Str.
Sonntag: Unter Regie von Dir. M. Hahn.
Aschenbrödel oder:
Der gläserne Pantoffel.
Mit großartiger Kostüme- und Scenerie-Ausstattung.

Loesslers Theater.
Soziale Turnhalle,
Belmont Ave. und Paulina Str.
Morgen, Sonntag:
Der dicke Bullrig.
Gesangsposse in 5 Akten.

Hoerbers Halle,
Genoveva.

Vergnügungs-Wegweiser.

Lincoln Theater.—Die Schliersee'r.
Chicago Opera House.—Geschlossen.
Columbia.—Rob Roy.
Grand Op. House.—A Social Highwayman.
Hooleys.—The Prisoner of Zenda.
McVickers.—Rory on the Hill.
Schiller.—Chas. Rohlfs in Repertoire.
Acad. of Music.—The Wicklow Postman.
Haymarket.—A Greengoods Man.
Alhambra.—Human Hearts.
Imperial Music Hall.—Baudeville.
Hopkins.—Baudeville.
Standard.—Baudeville.
Olympic.—Baudeville.
Casino.—Baudeville.
The Orpheus.—Baudeville.
Engels.—Baudeville.

Die Veteranen der Freiheitskämpfe.

Die Zahl der noch lebenden Veteranen der Freiheitskriege ist auf vier zusammengeschmolzen, nachdem der fünfte und „jüngste“ Veteran, der 96-jährige Prof. Dr. Neumann-Königsberg, im Mai d. J. entschlafen ist. Zu Weihnachten 1894 wurden die fünf Veteranen durch Ehrengaben und Ehrendiplome erfreut. Die Mittel dazu wurden von einem Ausschuß beschafft, dessen erfolgreiche Sammelthätigkeit damals ermöglichte, daß noch 67 nothleidende Wittwen verstorbener Freiheitskrieger unterstützt werden konnten. Die Anzahl der von Veteranenwittwen eingereichten Unterstützungsgesuche war aber so bedeutend, daß der Ausschuß daraus Anlaß nahm, Erhebungen anzustellen, wie viele hilfsbedürftige Veteranenwittwen von 1813—15 überhaupt noch vorhanden seien. Es wurden mehr als 150 hilfsbedürftige Wittwen, die, von der Welt vergessen, in Sorgen und Entbehrungen ihr letzten Lebenstage verbringen, ermittelt. Es bildete sich darauf hin ein „Weihnachtskomite“ zur Unterstützung von Veteranenwittwen von 1813—15, das jetzt in einem Aufruf eine Sammlung einleitete. Von den Veteranen aus den Freiheitskriegen, die noch am Leben sind, ist der älteste, Lieutenant v. Baehr-Ragnit, 102 Jahre alt; ihm schließt sich der Tischlermeister J. Chr. Kauffmann-Rettigstädt mit 101 Jahren an, dann folgen der 100jährige Rentner August Schmidt-Wolgast und Büdner Gottlieb Nölte-Holland, 99 Jahre alt. Sie leben sämmtlich in auskömmlichen Verhältnissen und erfreuen sich verhältnißmäßig guter geistiger und körperlicher Frische.

Zum Kapitel der Lebenshaltung.

In den „Preußischen Jahrbüchern“ stellt Rudolph Martin, Referendar am statistischen Bureau des sächsischen Ministeriums, in einer beachtenswerthen Arbeit vergleichende Studien über die Lebenshaltung und insbesondere über den Fleischverbrauch der Bevölkerung in verschiedenen Zeiten an. Es ist ein besonders glücklicher Zufall, daß sich die beste Statistik über den Fleischverbrauch der Gegenwart in einem Industrielande par excellence findet — nämlich im Königreich Sachsen. Die dortige Statistik des Fleischverbrauchs, welche sich seit dem Jahre 1858 allerdings nur auf Rind- und Schweinefleisch erstreckt, reicht bis zum Jahre 1835, also 60 Jahre zurück. Eine zwei Generationen umfassende Uebersicht über den Fleischverbrauch einer so überaus dichten Bevölkerung, wie es die sächsische ist, erscheint um so beweiskräftiger, als diese 60 Jahre eine Zeit der weitgreifenden wirthschaftlichen und sozialen Umgestaltung umfassen.

Seit ungefähr dem Jahre 1873 sind die Fleischpreise nicht weiter gestiegen, und es scheint, als wollten sie auch in Zukunft nicht mehr anziehen. Hingegen sind die Fleischpreise des 16. Jahrhunderts fortgesetzt gestiegen bis weit in das folgende Jahrhundert hinein. Während die Getreidepreise in der Gegenwart höchstens ein wenig höher, die Brotpreise wahrscheinlich noch niedriger sind als um das Jahr 1600, beträgt heute der Arbeitslohn mehr als das Vierfache jener Zeit. Im Laufe des 19. Jahrhunderts hatte das Steigen der Waarenpreise, insonderheit das Steigen der Preise der Getreide- und thierischen Produkte der Landwirthschaft, sowie auch das Steigen der Grundrente und der Miethpreise eine bedeutende das Steigen der Waarenpreise noch übertreffende Hebung des Arbeitslohnes zu Wege gebracht. So waren die Löhne der ländlichen Arbeiter in der Zeit von 1850 bis 1875 im Durchschnitt des deutschen Reichs nach Prof. v. d. Goltz' Berechnung um mindestens 50 Prozent gestiegen. Die Löhne weiter Schichten der Industriearbeiter hatten sich in einem noch stärkern Verhältniß gehoben. Als dann mit dem Jahre 1873 das Steigen der Preise der meisten Waaren zum Stillstand kam und allmählich in ein Sinken überging, hielten sich die Arbeitslöhne nicht nur in der Hauptsache auf ihrer frühern Höhe, sondern stiegen zu einem großen Theile langsam, aber beharrlich bis zum heutigen Tage. Grade der geschäftliche Aufschwung, der, mit dem Jahre 1893 anhebend, fast allgemein im Jahre 1895 zu konstatiren ist, hat die Löhne in verschiedenen Gewerben abermals gesteigert. Bis zum Jahre 1891 war für die deutschen Arbeiter allerdings das Steigen der Löhne zu einem Theile durch das Steigen der Getreidepreise wett gemacht. Seit aber mit dem Jahre 1892 die Getreidepreise in starkes Fallen kamen, ist die allgemeine wirthschaftliche Lage der arbeitenden Klassen zu einer so günstigen geworden, wie wohl seit Jahrhunderten nicht. In dem 19. Jahrhundert und besonders dessen zweiter Hälfte hat sich die Lage der arbeitenden Klassen beständig verbessert. In dem 16. Jahrhundert und besonders dessen zweiter Hälfte hat sich die Lage der arbeitenden Klassen beständig verschlechtert. So ist es denn nicht zu verwundern wenn der Fleischverbrauch auf den Kopf der Bevölkerung im 19. Jahrhundert fortgesetzt gestiegen ist, während er im 16. Jahrhundert fortgesetzt abgenommen hat. Sehr beachtenswerth ist es, daß die Fleischverbrauch-Statistik des Königreichs Sachsen seit ihrem Beginn im Jahre 1835 eine anfangs geringere, dann stärkere Steigerung des Verbrauchs an Rind- (ausschließlich Kalb-) und Schweinefleisch auf den Kopf der Bevölkerung aufzuweisen hat. Es ergibt sich nämlich, daß bei einer Bevölkerungszunahme von 129 Prozent in dieser Periode der absolute Verbrauch um 403 Prozent und der jährliche relative Verbrauch an Rind- und Schweinefleisch auf den Kopf der Bevölkerung um 119 Prozent und der relative jährliche Verbrauch in den letzten sechs Jahrzehnten für den einzelnen von 15,8kg auf 34,6kg gestiegen ist. Bedenkt man, daß jede Steigerung des relativen Fleischverbrauchs nur denen zu gute kommen kann, die bisher noch nicht die volle Fleischnahrung hatten, so muß mit dem Steigen der Quote des Volkes, welche an Fleisch genug hat, der relative Fleischverbrauch abnehmen; ebenso muß die prozentuale Steigerung des absoluten und relativen Fleischverbrauchs von Jahrzehnt zu Jahrzehnt abnehmen. Dieses zeigen denn auch die von Martin zusammengestellten Tabellen; sie enthalten den Nachweis, daß man sich wenigstens in Sachsen langsam aber sicher dem Zeitpunkt nähert, wo der relative Fleischverbrauch nicht mehr steigen kann und wo der absolute Fleischverbrauch genau in denselben Verhältnissen wie die Bevölkerung zunimmt. Hat jedermann genügend Fleisch zu essen, so ist ein weiteres Steigen des relativen Fleischverbrauchs ausgeschlossen. Besonders bemerkenswerth ist es, daß der Fleischverbrauch auf den Kopf der Bevölkerung gerade in den Industriestädten gewachsen ist.

Die Kreissäge,

jenes so nützliche und in den verschiedensten Gewerben unentbehrliche Werkzeug, welches nicht allein in Sägemühlen und Tischlereien, sondern auch in Knopffabriken, Messer-, Kurzwaaren-, Spielwaaren- und Bleistiftfabriken, ebenso auch neuerdings in Metallbearbeitungswerkstätten eine große Rolle spielt und bei aufmerksamer Bedienung auch gar nicht so gefährlich ist, als wie es von vielen Seiten hingestellt wird, existirt seit dem Jahre 1770 und ist eine Erfindung eines amerikanischen Kammmachers Namens Hartshorn. Demselben ging die Herstellung der Kammzinken durch Einschneiden mittelst Handsäge zu langsam, weshalb er eine kupferne Münze nahm, deren Umfang flach feilte, mit Zahnhieb versah, ein Loch in deren Mitte bohrte und eine Achse einsetzte, worauf das neue Werkzeug zwischen die Spitzen einer Drehbank gespannt, und in Umdrehung versetzt wurde. Die primitive Einrichtung leistete gute Dienste, weshalb nun unser Kammmacher größere Sägen aus Stahlblech fertigte und damit nunmehr auch die Horn- und Elfenbeinplatten zurichtete und die Handsäge ganz aus seinem Betrieb ausschloß. Da der Erfinder, welcher übrigens auch noch den Löffelbohrer erfunden hat, Patente auf sein neues Werkzeug nicht nahm, so wurde dasselbe bald Gemeingut, nachdem man gelernt hatte, größere Kreissägenblätter in guter Qualität herzustellen.

In Erwartung des Todes.

Die Aerzte geben nur noch 1 Monat zu leben.

Walter Finch, 129 Achtundzwanzigsten Platz wohnhaft, ist ein Mann, über den heute viel gesprochen wird, besonders unter seinen Nachbarn und Freunden, welche Monate lang ängstlich über ihn wachten, als sein Leben rapide zur Neige ging.

Mehrere Aerzte hatten ihn aufgegeben, welche ihn, als letzte Zuflucht, nach Denver, Col., sandten, aber (selbst dort) wurde er immer schlimmer, und seine Aerzte schickten ihn nach Chicago zurück, damit er dort unter seinen Freunden an Schwindsucht sterben könne. Diese hatten von wunderbaren Heilungen durch Professor Kochs Einathmungsmethode gehört, da Walter aber zu schwach war, sein Zimmer verlassen zu können, so ließen sie die Aerzte des Councils nach seinem Hause kommen, damit die Einathmung dort versucht werde.

Nach zehntägiger Behandlung machten sich Anzeichen von Besserung bemerklich und in dreißig Tagen ließ sein Husten nach und er nahm so an Gewicht und Stärke zu, daß seine Freunde einige Hoffnung auf seine schließliche Wiederherstellung zu hegen begannen. Er ist schnell besser geworden von der Zeit an bis heute. Er hat diese Einathmungen fast drei Monate angewandt und in Bezug auf seinen Fall sagt er: Ich befinde mich jetzt wohl genug, um zur Arbeit gehen zu können, ich bin heute drei Meilen gegangen und fühle ausgezeichnet; ich huste und spucke nur ganz natürlich. Die Athemnoth ist verschwunden, ebenfalls die Nachtschweiße und Fieber. Ich esse und schlafe gut und da ich an der Schwelle des Todes war, hat Prof. Kochs Behandlung ein Wunder an mir verrichtet. Ich kann nur sagen, fraget meine Nachbarn und Freunde, und dann werdet Ihr wissen, was die Medical Council-Aerzte, 84 Dearborn Str., für mich gethan haben mit ihrer Professor Kochs Einathmung. Ich weiß, daß wenn sie diese Erfindung für das Einspritzen der inwendigen Lungenröhren nicht in diesem Lande eingeführt hätten, ich gestorben wäre, wie meine Aerzte mir gesagt hatten.

Ich habe jetzt zwölf Pfund zugenommen, mein übles Befinden ist verschwunden und ich fühle wie neugeboren. **Walter Finch,** 129 28. Place, Chicago.“

Lokalbericht.

Von einer Lokomotive zermalmt.

Der etwa 55 Jahre alte John F. Fisher wurde gestern Abend an der 63. Str. auf dem Geleise der Western Indiana-Bahn von einer Lokomotive erfaßt und so schwer verletzt, daß er schon kurze Zeit nachher im Englewood Union Hospital seinen Geist aufgab. Die Anverwandten des Verunglückten wohnen an 59. Straße.

Im Keime erstickt.

Kurz vor 8 Uhr heute Morgen brach in der Küche des Thompson'schen Restaurants, Nr. 125 Fifth Avenue, Feuer aus, das aber von den pünktlich eintreffenden Löschmannschaften bald gedämpft war. Der angerichtete Brandschaden ist nur ein geringer. Die Flammen sollen durch Ueberheizen des Küchenherds zum Ausbruch gekommen sein.

Bis Montag vertagt.

Die Verhandlungen im Martin'schen Bestechungs-Prozeß sind gestern Abend bis zum Montag vertagt worden. Vertheidiger Prendergast wurde im Verlaufe seiner Eröffnungs-Ansprache an die Geschworenen so ausfallend gegen den Staatsanwaltgehilfen Morrison, daß dieser schließlich dem Richter Dunne erklärte, er würde sich „vor diesem Schurken“ selber schützen, wenn das Gericht ihn nicht vor Insulten bewahre. Als Prendergast dann höhnend fortfuhr: „Wenn ich ihn bedränge, dann schreit er wie ein kleines Kind, dieser Justizminister, dieser in der Irre herumstrolchende Vagabund der Justiz —“. „Nun ist's genug!“ unterbrach der Richter den Lästernden. „Ich erkläre Sie der Mißachtung des Gerichtshofes für schuldig und werde nach Schluß der Verhandlung mit Ihnen abrechnen.“ — Prendergast zog sich später noch eine zweite ähnliche Verwarnung zu, scheint sich daraus aber nicht viel zu machen. Er veranschlagt offenbar jede Warnung auf höchstens $5, und da Ald. Martin und seine Freunde den Krempel doch bezahlen müssen, so sieht der frühere Countyrichter nicht ein, weshalb er nicht „etwas Spaß“ haben soll.

Zum Besten der Waisenkinder.

Um auch ein Scherflein zur Bescheerung armer Kinder beizutragen, gedenken mehrere angesehene Geschäftsleute von Lake View, die dem Lime Kiln Club angehören, am Samstag, den 28. Dezember d. J., Abends 8 Uhr, in Jungs Halle, Ecke Ashland und Lincoln Ave., zum Besten des Waisenhauses in Rose Hill eine Vorstellung zu veranstalten, für die ein höchst gediegenes Programm aufgestellt worden ist. Die Hauptanziehungskraft des Abends werden zweifellos die Produktionen des bekannten Professor Siegfried auf dem Gebiete der höheren Magie, und zusammen mit Frl. Louise Hahn, in Hellsehen und Gedankenübertragung, bilden. Auch verspricht die freundlich zugesagte Unterstützung mehrerer Gesangvereine von Lake View reichliche Abwechselung. Die Vorstellung wird also allem Anscheine nach eine recht genußreiche und unterhaltende sein, und ein Besuch derselben kann deshalb dem Publikum bestens empfohlen werden.

Gefährliche Kohlendämpfe.

Um Haaresbreite wäre gestern der Nr. 3510 Emerald Ave. wohnende Böttcher Wm. Dineen mit seiner ganzen Familie auf traurige Weise um's Leben gekommen. Die Aermsten wurden in der Freitag Nacht von entweichenden Kohlendämpfen überwältigt, vermochten sich aber noch in das Wohnzimmer zu schleppen, wo sie dann besinnungslos zusammenbrachen. Als sich gestern Morgen im Hause Niemand rührte, forschten Nachbarsleute näher nach, und man fand dann Dineen, dessen Gattin, sowie die beiden Kinder wie todt auf dem Fußboden liegen. Schnell angestellte Wiederbelebungsversuche hatten den erwünschten Erfolg, und heute befinden sich die glücklich Entronnenen außer aller Gefahr.

Entsprungen.

Auf dem Transport von Lemont nach hier entsprang gestern Nachmittag der farbige Arrestant Wm. McCarthy seiner polizeilichen Begleitung und konnte auch noch nicht wieder dingfest gemacht werden. Der mit Handschellen versehene Wollkopf wurde in einem Zuge der C. & A.-Bahn nach hier befördert; unweit der 31. Str.-Bahnkreuzung begab sich McCarthy nach dem im Waggon angebrachten Eiswasser-Behälter, um angeblich seinen Durst zu stillen, öffnete dann aber blitzschnell die Ausgangsthür und war abgesprungen, ehe der ihn begleitende Blaurock nur wußte, was eigentlich passirt war.

Leset die Sonntagsbeilage der Abendpost.

Kurz und Neu.

* In seiner Wohnung, Ecke 68. St. und Wabash Ave., ist gestern im Alter von 58 Jahren Herr John Long, der Eigenthümer des Park-Theaters in Hyde Park, gestorben. Vor Jahren war Hr. Long der Geschäftstheilhaber von E. J. Lehmann, dem nachmaligen Gründer der „Fair“. Long und Lehmann reisten zusammen mit einer kleinen Menagerie und einem Glücksrad zu den Jahrmärkten (County Fairs) herum.

* Wer deutsche Arbeiter, Haus- und Küchenmädchen, deutsche Miether, oder deutsche Kundschaft wünscht, erreicht seinen Zweck am besten durch eine Anzeige in der „Abendpost“.

* Die Beschwerde-Kommission des Polizei-Departements beschäftigte sich gestern mit der Entlastung der Detektivs, welchen von Agenten der Civic Federation Pflichtvernachlässigung in Sachen der Wettbuden vorgeworfen wird.

* Das Kreisrichter-Kollegium hat die Richter Dunne, Horton und Hanecy mit der Prüfung der von verschiedenen Departementsvorstehern der County-Verwaltung eingereichten Gesuche um Verstärkung ihres Personals betraut. Das Komite wird am nächsten Dienstag Bericht erstatten.

* In der Central Music Hall wird heute Abend der bekannte Redner General John B. Gordon, unter den Auspizien des englischen Preßklubs von Chicago, einen Vortrag halten über das Thema „Krieg mit England, betr. die Monroe-Doktrin.“

* **Salvator-Bier der Conrad Seipp Brewing Co. wird in Flaschen Familien in's Haus geliefert. Tel. South 869.**

Aus Verzweiflung.

In seiner Wohnung, Nr. 860 Ashland Avenue, beging gestern Nachmittag der böhmische Lehrer Albert Sebetooski Selbstmord durch Erschießen. Durch langwieriges Kranksein zu heller Verzweiflung getrieben, griff der Aermste schließlich zum Revolver und machte seinem Leid ein jähes Ende. Sebetooski war als Lehrer in der Throop-Schule angestellt und hinterläßt Frau nebst zwei kleinen Kindern.

West Grossdale

Frei-Exkursionen

Sonntag, den 22. Dezember, und Samstag und Sonntag, den 28. und 29. Dezember, vom Union-Bahnhof, Ecke Canal und Adams Str., um 2 Uhr Nachm., an allen Tagen, haltend an 16. Str. und Western Ave.

Eine warme Halle zum Aufenthalt, wenn man das Eigenthum nicht besichtigt.

Frei-Tickets am südlichen Bahnhofsgitter zur Abfahrtszeit an allen Tagen. | Eure Auswahl in der ganzen Vorstadt für $200 per Lot und aufwärts.

Leichteste je offerirte Bedingungen—Eine kleine Baar-Anzahlung — der Rest in sehr leichten monatlichen Abzahlungen.

Bringt $10 mit zur Anzahlung für die Lot, die Ihr Euch aussuchen möget.

S. E. GROSS, 602, 603, 604, 605, 606 und 607 Masonic Temple. State und Randolph Street, Chicago.

Kunst- und Literatur-Verein.
Schubert-Abend.
Händel-Halle, 40 Randolph St., Sonntag, 22. Dez.
Vortrag von Bernhard Ziehn.
Eintritt 75 Cents. Billette an der Kasse.

Chicagos größte und vorzüglichste
Hebammenschule.
Das deutsche medezinische Collegium eröffnet am 17. Januar den nächsten Kursus in Geburtshilfe, sowie auch in Frauen- und Kinderkrankheiten. Preise ermäßigt für graduirte Hebammen.
Näheres bei
Dr. Malok,
Office: Zimmer 44 McVickers Theat.
Wohnung: 186 W. 13 Str.

Zither-Unterricht
wird in
Rahns Zither-Akademie,
765 Clybourn Ave., Ecke Perry Str., in gründlicher Weise ertheilt. Für fünfmaligen Unterricht in der Woche sind im Ganzen nur 50 Cents zu zahlen. Großartiger Erfolg! Weit über 200 Schüler besuchen die Anstalt. Zithern werden für die Anfangszeit unentgeltlich geliefert. Besucht die Probe-Konzerte der Zitherschüler Sonntags, Nachmittags 3 Uhr, in der Akademie. Eintritt frei.

Erste deutsche Hebammenschule im Westen.
Das einzige vom Staate Illinois inkorporirte
Chicago College of Midwifery
eröffnet sein 25. Semester am zweiten Mittwoch im Februar 1896. Nur reguläre vom Staate Illinois autorisirte Aerzte ertheilen den Unterricht. Näheres bei 30n,j,bw
Dr. SCHEUERMANN,
Ecke North Ave. und Burling Str.

Agenten für Coxe Bros. & Co.'s Cross Creek Lehigh **COAL.**
Large Egg, Small Egg, Range oder No. 4...., Chestnut.... **Billig.**
Large Pea Coal... $3.50
No. 2 Chestnut... $5.00
Kohlen in Säcken im Keller abgeliefert 25c p. Ton extra.
Hocking Lump..... $4.00 | Gartside Block........$3.50
Indiana Semi-Block $3.00 | Illinois Lump..........$2.75
Prompte Ablieferung, reine Kohlen, volles Gewicht.
Tel. W. 90. BUNGE BROS., 616 W. Lake Str. 14dlmsdd

Wer
Bau-Verein-Schulden
abbezahlen und billiges Geld borgen will, wende sich gefälligst an
Wm. R. Hildebrand & Co.,
97 Washington Str. sabw

Kleine Anzeigen.

Verlangt: Männer und Knaben.

(Anzeigen unter dieser Rubrik, 1 Cent das Wort.)

Verlangt: Ein kompetenter Metall-Lackirer, der sechs Tage in der Woche arbeitet, kein Bummler. Die besten Referenzen verlangt, und Gehaltsansprüche für beständige Arbeit anzugeben. Adr. W. 54 Abendpost.

Verlangt: Ein Bartender. 687 W. Chicago Ave., Ecke Robey Str.

Verlangt: Junge, um sich allgemein nützlich zu machen. Ecke May Str. und Carroll Ave.

Verlangt: Pianospieler. 1155 Lincoln Ave., Ecke School Str.

Verlangt: Junge, der das Apothekergeschäft erlernen will. 922 Lincoln Ave.

Verlangt: Ein starker Junge an Brot. Muß schon an Brot gearbeitet haben. 485 Milwaukee Ave.

Verlangt: Ein junger Vormann an Brot. 147 E. North Ave.

Verlangt: Ein guter Abbügler an Hosen. 34 Julian Str. sm

Verlangt: Ein kräftiger Junge für die Kegelbahn und Saloon. 601 Wells Str. frsa

Verlangt: Ein guter Rockschneider. 297 Sedgwick Str. dsa

Verlangt: Ein erfahrener Wholesale Grocery-Verkäufer mit etablirter Stadtkundschaft. Guter Gehalt dem richtigen Manne zugesichert. Adr. schriftlich per Post, 179 S. Water Str. —31dj

Verlangt: Trimmer, Bügler, auch ein energischer Mann als Shopschneider für einen Rockshop. Stetige Stellung. 11 Thomas Str., Ecke Wood Str. dj

Verlangt: Agenten, um Kalender zu verkaufen. Größtes Lager, billigste Preise. A. Lanfermann, 76 5. Ave., Room 1. 11o3m

Verlangt: Männer und Frauen.

(Anzeigen unter dieser Rubrik, 1 Cent das Wort.)

Verlangt: Guter Mann oder Mädchen zum Maschinen-Nähen an Hosen. 466 W. 19. Str. 21dlw

Verlangt: Arbeitslose Männer und Frauen, die arbeiten möchten, können unsere nützlichen leicht verkäuflichen Artikel mit gutem Verdienst absetzen. $1 Kaution. 125 Dearborn Str., Zimmer 14. 19dlw

Verlangt: Frauen und Mädchen.

(Anzeigen unter dieser Rubrik, 1 Cent das Wort.)

Läden und Fabriken.

Verlangt: Erfahrene Verkäuferin. Moeller Bros. & Co., 930 Milwaukee Ave.

Verlangt: Maschinenmädchen zum Taschenmachen an Shopröcken, und Handmädchen. 23 und 25 Crystal Str., hinter 384 W. Division Str. smd

Verlangt: Handmädchen an Shopröcken. 90 Newton Str.

Verlangt: Maschinen- und Handmädchen an Röcken. Stetige Arbeit. Dampfkraft. 11 Thomas Str., Ecke Wood Str. dssa

Verlangt: Maschinenmädchen an Hosen. 707 W. 19. Str. 19dlw

Hausarbeit.

Verlangt: Deutsches Mädchen, 14—16 Jahre, für leichte Hausarbeit. 167 Samuel Str.

Verlangt: Ein Mädchen für allgemeine Arbeit im Restaurant. 825 S. Halsted Str.

Verlangt: Mädchen für gewöhnliche Hausarbeit. 424 W. North Ave.

Verlangt: Kleines starkes Mädchen, im Restaurant zu arbeiten. 1219 Milwaukee Ave.

Verlangt: Ein Mädchen von 14—16 Jahren. Kommt fertig zur Arbeit. Leichte Hausarbeit. 683 W. Chicago Ave.

Verlangt: Frauen und Mädchen.

(Anzeigen unter dieser Rubrik, 1 Cent das Wort.)

Hausarbeit.

Verlangt: Ein Mädchen für allgemeine Hausarbeit. 233 Belmont Ave.

Verlangt: Ein Mädchen für allgemeine Hausarbeit. 306 Cleveland Ave., Hinterhaus.

Verlangt: Ein nettes Mädchen für gewöhnliche Hausarbeit. Kein Waschen und Bügeln. Guter Lohn für die rechte Person. 3566 Prairie Ave.

Verlangt: Ein gutes deutsches Mädchen für gewöhnliche Hausarbeit. 1213 Lincoln Ave.

Verlangt: Ein tüchtiges Dienstmädchen, das kochen, waschen und bügeln kann. Guter Lohn. 170 Eugenie Str., 2. Etage.

Verlangt: Gutes deutsches Mädchen für allgemeine Hausarbeit. 2359 Wentworth Ave.

Verlangt: Ein Mädchen, 14 bis 15 Jahre, für leichte Hausarbeit bei 2 Leuten. Muß zu Hause schlafen. 414 Lincoln Ave.

Verlangt: Mädchen finden gute Stellung. Herrschaften bitte vorzusprechen. 437 Milwaukee Ave. jm

Verlangt: Ein Mädchen in kleiner Familie. 554 N. Wood Str., Ecke Division Str.

Verlangt: Ein gutes Mädchen für Hausarbeit in Bäckerei. 287 W. Division Str.

Verlangt: Ein ordentliches Mädchen für allgemeine Hausarbeit. Muß zu Hause schlafen. 367 Webster Ave., 2. Flat. ddsa

Verlangt: Ein gutes Mädchen für Hausarbeit. 242 E. North Ave. frsa

Verlangt: Mädchen für allgemeine Hausarbeit. Empfehlungen verlangt. 3529 Grand Boulevard. dssa

Verlangt: Deutsches Mädchen in kleiner Familie, als zweites Mädchen. Muß etwas Englisch sprechen. 1840 Wrightwood Ave. msa

Verlangt: Köchinnen, Hausmädchen, Kindermädchen, Geschirrwaschmädchen, Lunchköchinnen, Stubenmädchen und frisch eingewanderte Mädchen. 587 Larrabee Str. mdfrsm

Verlangt: Sofort, Köchinnen, Mädchen für Hausarbeit und zweite Arbeit, Kindermädchen und eingewanderte Mädchen für die besten Plätze in den feinsten Familien an der Südseite, bei hohem Lohn. Frau Gerson, 215, 32. Str., nahe Indiana Ave. bw

Verlangt: Sofort, 500 Mädchen für Hausarbeit. Lohn $4—$5. Stellen frei für Mädchen. 422 Larrabee Str. 3jbw

Mädchen finden gute Stellen bei hohem Lohn. — Mrs. Elfelt, 2529 Wabash Ave. Frisch eingewanderte sofort untergebracht. 15nlj

Verlangt: Köchinnen, Mädchen für Hausarbeit und zweite Arbeit. Kindermädchen erhalten sofort gute Stellen mit hohem Lohn in den feinsten Privatfamilien der Nord- und Südseite durch das Erste deutsche Vermittelungs-Institut, 545 N. Clark Str., früher 605. Sonntags offen bis 12 Uhr. Tel.: 498 North. 8dsbw

Stellungen suchen: Männer.

(Anzeigen unter dieser Rubrik, 1 Cent das Wort.)

Gesucht: Ein junger Mann mit dreijähriger Erfahrung im Grocerygeschäft sucht passende Stellung in einer Grocery oder Kaffeestore auf der Nordseite. Gute Rekommandation. Briefliche Offerten unter P. 521 Abendpost. dsa

Gesucht: Ein anständiger Mann mittleren Alters, ehrlich und arbeitsam, sucht irgendwelche Beschäftigung. Kann Sicherheit stellen. P. 542 Abendpost. sm

Gesucht: Erfahrener Buchhalter sucht Beschäftigung. Adr. W. 46 Abendpost.

Gesucht: Ein Mann mittleren Alters, fremd in der Stadt, wünscht irgendwelche Arbeit für Kost und Logis. Adr. P. 526 Abendpost.

Gesucht: Bezahle $15—$20 Demjenigen, der mir stetige Arbeit verschafft. Adr. P. 520 Abendpost.

Gesucht: Ein älterer Mann, Carpenter, sucht beständigen Platz als Wächter oder Hausmann. Würde auch Reparaturen machen. Adr. W. 51 Abendpost.

Gesucht: Ein lediger deutscher Mann in mittleren Jahren sucht Beschäftigung für Hausarbeit. Robert Buddensieg, 97 Clifton Str. dsa

Stellungen suchen: Frauen.

(Anzeigen unter dieser Rubrik, 1 Cent das Wort.)

Gesucht: Deutsches Mädchen wünscht Platz als Haushälterin oder Privat. Katie Schmitz, 275 Cleveland Ave.

Gesucht: Eine gute Businesslunchköchin sucht Stellung. 132 E. Erie Str., Zimmer 20.

Verlangt: Respektables älteres Mädchen oder Wittwe, wenn auch mit kleinem Kinde, findet bei mäßigem Lohn eine sichere Stelle als Haushälterin in einer Familie von drei Personen (Westseite). Zu adressiren W. 53 Abendpost.

Gesucht: Stellung für allgemeine Hausarbeit — Frau Sommer, 801, 119. Str., West Pullman.

Geschäftsgelegenheiten.

(Anzeigen unter dieser Rubrik, 2 Cents das Wort.)

Zu verkaufen: Union Candy-Route, krankheitshalber sehr billig zu verkaufen. Adr. P. 534 Abendpost.

Zu verkaufen: Guter Grocerystore wegen zweier Geschäfte. 2527 S. Halsted Str.

Zu verkaufen: Ein Bargain! Feiner Saloon und Boardinghaus, Pferd, Wagen, Buggy, Geschirr. Muß verkaufen zum eigenen Preis, wegen Krankheit. 424 W. North Ave.

Zu verkaufen: Altes gutes Delikatessengeschäft. 290 North Ave.

Zu verkaufen: Billig, gutgehendes Boardinghaus, wegen Uebernahme eines Schlossergeschäftes. 289 W. Chicago Ave.

Zu verkaufen: 10 Jahre alter Grocery-Stand, wöchentliche Einnahme $175 bis $200. Kein Clerk, kein Wagen nöthig. 117 Blue Island Ave.

$400 kauft seit 20 Jahren etablirten Grocerystore, großer Waarenvorrath, elegante Einrichtung. Gutes Pferd und Wagen. Billig für $1000. Theilweise an Zeit. Beste Lage. Muß sofort verkaufen. 302 E. Division Str., gegenüber Clybourn Ave.

Zu verkaufen: Best gelegener gut zahlender Eck-Grocerystore, elegante neue Einrichtung. Großer Vorrath Groceries. Nur gangbare Waare. Gutes Pferd und Wagen. Billige Miethe. Kommt sofort für den billigsten Store, je offerirt. Theilweise an Abzahlung. 717 Shober Str., nahe W. Division Str.

$95 kaufen Delikatessen-, Zigarren- und Confectionery-Geschäft, billig für $250. Billige Miethe. 268 W. Chicago Ave., nahe Milwaukee Ave.

Grocery- und Butchergeschäft, muß sofort verkauft werden, alt bekanntes, stets gutzahlendes Geschäft mit großem Vorrath, feiner Grocery- und Butcher-Einrichtung, gutem Pferd und Wagen. Verlange nur $625, billig für $1500. Theilweise an Abzahlung. Billige Miethe. Ausgezeichnete Gelegenheit. Verkaufe auch einzeln zum Fortmoven. Eagle Grocery und Market Store, 3159 S. State Str.

Zu verkaufen: Ein guter Lage stehender Candy-, Zigarren-, Tabak- und Notion-Store. Umstände halber sofort. 89 Clybourn Ave. dsa

Zu verkaufen: Meatmarket, ein Bargain! Feine Einrichtung. Eigenthümer will sich vom Geschäft zurückziehen. 369 W. Division Str. dssa

Zu verkaufen: Saloon. Nordwest-Ecke State und 38. Str. 17dlw

Zu vermiethen.

(Anzeigen unter dieser Rubrik, 2 Cents das Wort.)

Zu vermiethen: Store, $15, gute Lage für Putzmacherin, Schuhgeschäft oder Real Estate Office. Lincoln Ave. und Halsted Str. smo

Zu vermiethen: Schöner Store, Clark und Wisconsin Str., passend für Restaurant oder Delikatessengeschäft. Zu erfragen im Saloon. 819 N. Clark Str. samo

Zu vermiethen: Eleganter Store, mit schöner Wohnung darüber. 542 Blue Island Ave., gegenüber der Post Office. $35 per Monat. F. A. Menge.

Zu vermiethen: Der dritte und vierte Stock des Abendpost-Gebäudes, 203 Fifth Ave., einzeln oder zusammen. Vorzüglich geeignet für Musterlager oder leichten Fabrikbetrieb. Dampfheizung und Fahrstuhl. Nähere Auskunft in der Geschäftsoffice der „Abendpost“. bw

Zimmer und Board.

(Anzeigen unter dieser Rubrik, 2 Cents das Wort.)

Gesucht: Bei ungarischer Frau werden jüdische Herren oder Mädchen in Board genommen. 1117 Milwaukee Ave.

Gesucht: Boarders. 511 Larrabee Str.

Zu vermiethen: Möblirtes heizbares Zimmer, separater Eingang. 82 Siegel Str., Ecke Sedgwick Str.

Zu vermiethen: Bei alleinstehender Dame ein freundliches möblirtes Zimmer. 711 Wells Str., unten.

Zu vermiethen: Warmes Schlafzimmer. 574 Milwaukee Ave., 2. Floor.

Zu vermiethen: Möblirtes Frontzimmer, billig. 35 Rees Str.

Zu vermiethen: Ein warmes möblirtes Front Schlafzimmer. 95 Hill Str., oben, nahe Wells Str.

Zu vermiethen: Schöne helle möblirte Zimmer. 685 Milwaukee Ave., Millinery Store.

Gesucht: Ein guter Boarder. 72 Cornell Str.

Gesucht: Boarders. 703 N. Lincoln Str. jm

Zu vermiethen: Warmes Schlafzimmer. 505 N. Clark Str., 2. Floor. dsj

Zu miethen und Board gesucht.

(Anzeigen unter dieser Rubrik, 2 Cents das Wort.)

Junger Mann, Handwerker, wünscht ein Zimmer bei alleinstehender Frau, auch mit Board. Adr. Z. 909 Abendpost.

Geld.

(Anzeigen unter dieser Rubrik, 2 Cents das Wort.)

Geld zu verleihen
auf Möbel, Pianos, Pferde, Wagen u. s. w.
Kleine Anleihen
von $20 bis $400 unsere Spezialität.
Wir nehmen Ihnen die Möbel nicht weg, wenn wir die Anleihe machen, sondern lassen dieselben in Ihrem Besitz.
Wir haben das
größte deutsche Geschäft
in der Stadt.
Alle guten ehrlichen Deutschen, kommt zu uns, wenn Ihr Geld borgen wollt. Ihr werdet es zu Eurem Vortheil finden, bei mir vorzusprechen, ehe Ihr anderweitig hingeht. Die sicherste und zuverlässigste Bedienung zugesichert.
A. H. French,
29mz,1j 128 LaSalle Str., Zimmer 1.

Wenn Ihr Geld zu leihen wünscht auf Möbel, Pianos, Pferde, Wagen, Kutschen u. s. w., sprecht vor in der Office der Fidelity Mortgage Loan Co.
Geld geliehen in Beträgen von $25 bis $10,000, zu den niedrigsten Raten. Prompte Bedienung, ohne Oeffentlichkeit und mit dem Vorrecht, daß Euer Eigenthum in Eurem Besitz verbleibt.
Fidelity Mortgage Loan Co.
Inkorporirt.
94 Washington Str., erster Flur, zwischen Clark und Dearborn.
oder: 351, 63. Str., Englewood.
oder: 9215 Commercial Ave., Zimmer 1, Columbia Block, Süd-Chicago. 14ap,bw

Chicago Mortgage Loan Co.,
175 Dearborn Str., Zimmer 18 und 19,
verleiht Geld in großen oder kleinen Summen, auf Haushaltungsgegenstände, Pianos, Pferde, Wagen, sowie Lagerhausscheine, zu sehr niedrigen Raten, auf irgend eine gewünschte Zeitdauer. Ein beliebiger Theil des Darlehens kann zu jeder Zeit zurückgezahlt und dadurch die Zinsen verringert werden. Kommt zu uns wenn Ihr Geld nöthig habt.
Chicago Mortgage Loan Co.,
175 Dearborn Str., Zimmer 18 und 19,
oder 185 W. Madison Str., Nordwest-Ecke Halsted Str., Zimmer 205.
Office in 175 Dearborn Str. offen bis Abends 9 Uhr. 11aplj

Die beste Gelegenheit für Deutsche,
welche Geld auf Möbel, Pianos, Pferde und Wagen leihen wollen, ist zu uns zu kommen.
Wir sind selber Deutsche
und machen es so billig wie möglich und lassen Euch alle Sachen zum Gebrauch.
167—169 Washington Str.,
zwischen LaSalle Str. und Fifth Ave., Zimmer 12.
F. Krueger, Manager. 31ja,1j
85 Dearborn Str., Zimmer 304.
534 Lincoln Ave., Zimmer 1, Lake View.

Geld zu verleihen in großen und kleinen Summen, auf Möbel, Pianos, Pferde und Wagen, und auf irgend eine Art von Sicherheit. — Freundliche und liberale Behandlung für Alle. Keine Oeffentlichkeit. — Zahlungen können gemacht werden, wie es Euch paßt 16nbw
— Es wird bei uns Deutsch gesprochen. —

Wozu nach der Südseite gehen, wenn Ihr billiges Geld haben könnt auf Möbel, Pianos, Pferde und Wagen, Lagerhausscheine von der Northwestern Mortgage Loan Co., 519 Milwaukee Ave., Zimmer 5 und 6 Offen bis 6 Uhr Abends. Geld rückzahlbar in beliebigen Beträgen. 11mai,bw

Geld zu verleihen.
Anlehen in allen Summen gemacht auf Haushaltungsgegenstände, Pianos, Kutschen, Diamanten, oder andere Sicherheit. Durchaus prompt.
Seal Skin-Kleidungsstücke, Warehouse-Quittungen oder andere Sicherheit. Durchaus privat. Niedrigste Raten.
National Mortgage Loan Co.,
Zimmer 502, 100 Washington Str., zwischen Clark und Dearborn. 3mailj

Geld zu verleihen! Privat, in Summen von $1000 bis $50,000, zu 5 und 6 Prozent, auf Grundeigenthum und Bauen. G. Freudenberg & Co., 192 W. Division Str. 1njmdodbw

Geld zu verleihen zu 5 Prozent Zinsen. L. F. Ulrich, Grundeigenthums- und Geschäftsmakler. 10 Washington Str., Zimmer 604. 25o,dojdibw

Geld zu verleihen. 5 Prozent. Keine Kommission. Zimmer 8, 63 N. Clark Str. 17dlw

Persönliches.

(Anzeigen unter dieser Rubrik, 2 Cents das Wort.)

Die McDowell franz. Kleider-Zuschneide-Akademie. New York und Chicago.
Die größte und beste Schule für Kleidermacher in der Welt.
Die berühmte McDowell Garment Drafting Maschine hat aufs Neue ihre Ueberlegenheit über alle anderen Methoden des Kleider-Zuschneidens bewiesen und erhielt die einzige goldene Medaille und höchste Anerkennung auf der Mid Winter Fair, San Francisco, 1894. In jeder Hinsicht das Neueste, allen voraus. In Verbindung mit unserer Zuschneide-Schule, wo wir nach jedweder Mode lehren, haben wir eine Näh- und Finishing-Schule, in welcher Damen jede Einzelheit der Kleidermacherkunst vom Einfädeln der Nadel bis zur Herstellung eines vollständigen Kleides, Heften, Drapiren, Zusammenstellen von Streifen und Checks erlernen können. Schülerinnen machen während ihrer Lehrzeit Kleider für sich selbst oder für ihre Freundinnen. Jetzt ist die Zeit, sich auf gutbezahlte Plätze vorzubereiten. Gute Plätze werden besorgt. Tadellose Muster nach Maß geschnitten. Sprecht vor oder laßt Euch ein Modebuch und Zirkular gratis zuschicken.
The McDowell Co., 78 State Str., Chicago, Ill. 5. und 6. Stockwerk, gegenüber Marshall Fields. mmjabw

Wiener Damenschneider-Akademie
umgezogen nach 248 Oak Str., Ecke LaSalle Ave.
Frau Olga Goldzier.
Ermäßigte Preise für die Sommermonate.
Schule für Kleidermachen, Schnittzeichnen und Zuschneiden. Gründlicher Unterricht in allen Zweigen der Damenschneiderei nach dem anerkannt ausgezeichneten Wiener System.
Der Eintritt in die Schule kann jederzeit stattfinden, und während des Unterrichts können die Damen ihre eigenen Kleider anfertigen.
Der Unterricht wird in deutscher, englischer oder französischer Sprache gegeben.
Ebenfalls werden Damenkleider auf Bestellung in eleganter Weise und zu mäßigen Preisen angefertigt.
8jlmmjbw
248 Oak Str.

Alexanders Geheimpolizei-Agentur, 93 und 95 Fifth Ave., Zimmer 9, bringt irgend etwas in Erfahrung auf privatem Wege, untersucht alle unglücklichen Familienverhältnisse, Ehestandsfälle u.s.w. und sammelt Beweise. Diebstähle, Räubereien und Schwindeleien werden untersucht und die Schuldigen zur Rechenschaft gezogen. Ansprüche auf Schadenersatz für Verletzungen, Unglücksfälle u. dgl. mit Erfolg geltend gemacht. Freier Rath in Rechtssachen. Wir sind die einzige deutsche Polizei-Agentur in Chicago. Sonntags offen bis 12 Uhr Mittags. 22mbw

Löhne, Noten, Miethe, Schulden und Ansprüche aller Art schnell und sicher kollektirt. Keine Gebühr wenn erfolglos. Alle Rechtsgeschäfte sorgfältig besorgt. 14mlj
Bureau of Law and Collection,
167—169 Washington Str., nahe 5. Ave., Zimmer 15.
John W. Thomas, County Constable, Manager.

Löhne, Noten, Miethen und schlechte Schulden aller Art sofort kollektirt; schlechte Miether hinausgesetzt; keine Bezahlung ohne Erfolg; alle Fälle werden prompt besorgt; offen bis 6 Uhr Abends und Sonntags bis 11 Uhr. Englisch und Deutsch gesprochen. Empfehlungen: Erste Nationalbank. 76—78 Fifth Ave., Room 8 Otto Reets, Konstabler. 7dlm

Löhne, Noten, Miethe und schlechte Schulden kollektirt; Miether hinausgesetzt. Rath frei. 21dlm
Hawley Law & Collecting Agency,
91 Dearborn Str., Zimmer 501.

Masken-Anzüge und Perrücken zu verleihen. Größte Auswahl. Trimmings und Masken zu verkaufen. Komite-Anzüge frei für Masken-Verkauf. 39 Congreß Str., gegenüber Siegel & Cooper. 11d—11j

Getragene Herrenkleider spottbillig. Verkauf täglich, auch Sonntag Vormittag. Färberei, 39 Congreß Str., gegenüber Siegel Cooper. 11d—12j

Echte deutsche Filzschuhe und Pantoffeln jeder Größe fabrizirt und hält vorräthig A. Zimmermann, 148 Clybourn Ave. 30nlmjmdi

Für Bäcker-Holz, Gas-Coke,
Telephone West 496.
Western Fuel Company,
Adams und Rockwell Str. 26nlmddj

Alle Arten Haararbeiten fertigt R. Cramer, Damen-Frijeur und Perrückenmacher. 384 North Ave. 13jalj

Eine kleine Halle, passend für Club, Meeting oder kleine Gesellschaft ist zu vergeben, frei! 451 Otto Str., nahe Wolcott Str. smd

Mrs. Geiger wird ersucht, nach 159 W. Harrison Str. zu kommen.

Zu adoptiren: Zwei Babies, Knaben. 361 Washington Boulevard.

Heirathsgesuche.

(Jede Anzeige unter dieser Rubrik kostet für eine einmalige Einschaltung einen Dollar.)

Heirathsgesuch: Ein achtbarer, charaktervoller Mann (Wittwer), mit Kindern, 41 Jahre alt, Besitzer einer Weinfarm in der Nähe von San Diego, California, wünscht sich wieder zu verheirathen, und sucht dieserhalb ein häuslich gesinntes Mädchen, Wittwe nicht ausgeschlossen, bekannt zu werden. Etwas Vermögen erwünscht, doch nicht unbedingt nöthig. Briefe erbeten unter Z. 162 Abendpost.

Grundeigenthum und Häuser.

(Anzeigen unter dieser Rubrik, 2 Cents das Wort.)

Zu verkaufen: Nur $2500, schönes 7 Zimmer Haus an Wolfram Str., nebst allen modernen Einrichtungen. Straße gepflastert, Zement-Seitenwege bis hinter das Haus. 7 Fuß Basement für Laundry. $200 Baar. Rest $10 monatlich. Habe auch 2 schöne große 4 Zimmer Cottages, 8 Fuß Basement, Straßen-Verbesserungen bezahlt. Nur $50—$100 Baar, Rest $6—$10 monatlich. Diese Häuser sind bequem zur elektrischen und Eisenbahn-Car gelegen. Sprecht vor oder schickt für Näheres. John Heim, Nordost-Ecke Clybourn und Diversey Ave. Offen Sonntags. Clybourn Ave. elektr. Car passirt meine Office.

Zu verkaufen auf leichte monatliche Abzahlung mit $100 Anzahlung, neu gebaute Framehäuser. 4 Zimmer Haus $1500, 4 Zimmer Haus und 8 Fuß Basement $1600, 5 Zimmer Haus und 8 Fuß Basement $1700. 6 Zimmer Haus und 8 Fuß Basement $1900, nahe Maplewood Depot, Elston, Western und California Ave. Straßenbahnen, Wasser im Hause. Office Sonntags offen. E. Melms, 1753 Milwaukee Ave. 10ob

Zu verkaufen: Billig, 3-stöckiges Brickhaus mit Basement, in guter Geschäftsgegend. $58 Miete per Monat. 2509 S. Halsted Str. Preis $5500. Eigenthümer Geo. Deuerling, 31 Mozart Str.

Zu vertauschen: Wir nehmen Waaren für Häuser oder schuldenfreie Lotten. 151 Washington Str., Zimmer 51.

Zu verkaufen: 80 Acker Farm, gegen kleineres Haus. Pietsch, 1202 Howard Ave.

Zu verkaufen oder zu vertauschen gegen Stadt-Eigenthum, eine Farm von 80 Ackern, guter Viehstand, mit sämmtlichem Inventar. F. Zimberger, New Lisbon, Juneau County, Wisconsin. sdi

Zu verkaufen oder zu vertauschen: Antheil von $1000 in einem Auburn Park Grundstück. Eigenthümer ist gezwungen zu verkaufen. Nehme $500, oder in Tausch. Was haben Sie zu vertauschen? Adr. W. 41 Abendpost.

Seltene Gelegenheit für deutsche Leute, welche Landwirthschaft betreiben wollen; können gutes Land bekommen in Arkansas für $2.50 per Acker. Nachzufragen Sonntag. M. Ohls, 519 School Str., nahe Lincoln Ave. dsa

Häuser und Farmen. Bestgelegene Häuser und Lotten (nahe Pferdebahn) spottbillig, kleine Anzahlung. Grundeigenthumsanleihen. Farmen zu verkauf und zum Umtausch gegen Stadteigenthum stets an Hand. John Henry Scherer, 1039 Roscoe Str. 7dlm

Pferde, Wagen, Hunde, Vögel 2c.

(Anzeigen unter dieser Rubrik, 2 Cents das Wort.)

Zu verkaufen: 200 Pferde. Ecke Belden und Racine Ave., oder Ecke Garfield Ave. und Centre Str. sja

Zu verkaufen: Pferd, Wagen und Bakerroute. 1137 Mead Str.

Zu verkaufen: 3 gute Pferde, billig, wegen Abreise. 221 Rumsey Str., nahe Augusta Str.

Sehr billig, 3 schwere Pferde, keine annehmbare Offerte zurückgewiesen. 605 W. Fullerton Ave., nahe Milwaukee Ave.

Zu verkaufen: 2 Pferde und ein Pony, spottbillig. 116 E. North Ave.

Muß verkaufen: Billig, Expreßwagen, in Zahlung angenommen. 975 Milwaukee Ave.

Zu verkaufen: Kanarienvögel, erste Roller, sowie Weibchen. 316 W. Chicago Ave.

Zu verkaufen: Kanarienvögel, feine Roller. 123 Cornell Str.

Zu kaufen gesucht: Ein Top oder Jump Seat Buggy, billig, für Baar. Adr. L. M. Friedrichs 1211 W. Van Buren Str.

Kanarienvögel von 98 Cents aufwärts, Papageien, Goldfische, Aquarien zu den allerniedrigsten Preisen. 187 Milwaukee Ave., Vogel-Store. smd

Zu verkaufen: Prachtvoller Mexikaner-Hund, billig. 635 N. Clark Str., 1. Flat.

$18 kauft Deliverywagen mit Geschirr, Laundry-Wagen und Cart, billig. 554 Dickson Str.

Zu verkaufen: Kanarienvögel (Sänger). 545 Sedgwick Str., Store. smdd

Zu verkaufen: Ein guter Topwagen, auch offener Wagen und gutes Pferd, billig. 154 Webster Ave., nahe Racine Ave.

Große Auswahl sprechender Papageien, alle Sorten Singvögel, Goldfische, Aquarien, Käfige, Vogelfutter. Billigste Preise. Atlantic und Pacific Bird Store, 197 O. Madison Str. 30mz3o

Kaufs- und Verkaufs-Angebote.

(Anzeigen unter dieser Rubrik, 2 Cents das Wort.)

Vollständige Butcher-Einrichtung, sehr billig. 154 Webster Ave., nahe Racine Ave.

Muß unbedingt verkaufen: Grocery-, Zigarren-, und Delikatessen-Store-Einrichtung, zu Euerem eigener Preis, auch gute Oefen 154 Webster Ave., nahe Racine Ave.

Gute Nähmaschine kauft Mr. Agtser, 58 Commercial Str.

Zu verkaufen: Prachtvolle gehäkelte Gardinen, sowie verschiedene, zu Weihnachtsgeschenken besonders geeignete moderne feine Handarbeiten, preiswürdig. 99 Diversey Place, 2. Floor, vorne, nahe Lincoln Ave., Lake View. 14—23d

$20 kaufen gute neue „Higharm“-Nähmaschine mit fünf Schubladen; fünf Jahre Garantie. Domestic $25. New Home $25. Singer $10, Wheeler & Wilson $10, Eldridge $15, White $15. Domestic Office, 178 W. Van Buren Str., 5 Thüren östlich von Halsted Str., Abends offen. bw

Möbel, Hausgeräthe 2c.

(Anzeigen unter dieser Rubrik, 2 Cents das Wort.)

Zu verkaufen: Billig, wegen Aufgabe, ein kleiner Haushalt, oder einzeln, noch so gut wie neu. 3937 Wentworth Ave.

Zu verkaufen: Carpet, Kochofen, Bettgestelle, Eisbox, Stühle. 576 N. Halsted Str. jm

Zu verkaufen: Möbel, Oefen, Teppiche aller Art, in 7 Zimmern, einzeln, billig. 359 W. Congreß Str., 1. Flat. 20nlm

Pianos, musikalische Instrumente.

(Anzeigen unter dieser Rubrik, 2 Cents das Wort.)

Zu verkaufen: Upright Piano und Orgel, sehr billig. 208 Noble Str.

Zu verkaufen: 15 ausgezeichnete Zithern, spottbillig. 1205 N. Halsted Str. smd

Zu verkaufen: Spottbillig, feines Upright Piano, wegen sofortiger Abreise, passendes Feiertagsgeschenk. Kommt nach 6 Uhr Abend oder Sonntag. 775 Southport Ave., 2. Floor, vorne.

Zu verkaufen: Elegantes Upright Piano, french Walnut, drei Pedale, wenig gebraucht. $135 Baar. 89 Schiller Str. sjm

Zu verkaufen: Fast neue chromatische Harmonika mit Stahlzungen (46 Tasten), Wiener Firma. Billig. 113 Canalport Ave., oben, hinten. dssa

Nur $135 für ein elegantes Emerson Upright Piano, auch an monatliche Abzahlungen. Bei Aug. Groß, 682 Wells Str. 18dlm

Rechtsanwälte.

(Anzeigen unter dieser Rubrik, 2 Cents das Wort.)

Mathias Huß,
Deutscher Advokat und Notar,
59 Dearborn Str., Zimmer 209.
Alle Arten Prozesse mit Erfolg geführt. Erbschafts- und Geld-Angelegenheiten in Amerika und Deutschland. Kollektionen jeder Art. Grundeigenthums-Uebertragungen. Abstrakts examinirt. 25jaodlj

Woodman & Kraft,
Deutsche Rechtsanwälte.
Suite 417, Chamber of Commerce Building,
Ecke LaSalle und Washington Str. 2n,jddlj

Julius Goldzier. John L. Rodgers.
Goldzier & Rodgers, Rechtsanwälte.
Suite 820 Chamber of Commerce.
Südost-Ecke Washington und LaSalle Str.
Telephon 3100.

Aerztliches.

(Anzeigen unter dieser Rubrik, 2 Cents das Wort.)

Dr. Hutters Antiseptische Pomade. Das beste Heilmittel für allerlei Hautausschläge sowie Grindkopf, Flechten, Eiterbläschen an Stirne und Nase, offene Geschwüre und Brandwunden, aufgesprungene Hände und Frostbeulen. Der zeitweilige Gebrauch als Haarpomade für Schulkinder beseitigt alle Unreinlichkeiten. Zu haben in allen Apotheken. Preis 25c die Box. 31a,dddbw

Frau C. C. Haeuser, Frauenarzt und Geburtshelferin, ertheilt Rath und Hilfe in allen Frauenkrankheiten. 291 Wells Str., Office-Stunden 2—5 Uhr Nachmittags. 27j,lj,ddsa

Frauenkrankheiten erfolgreich behandelt, 38jährige Erfahrung. Dr. Rösch, Zimmer 380, 113 Adams Str., Ecke von Clark. Sprechstunden von 1 bis 4. Sonntags von 1 bis 2. 21jnbw

Unterricht.

(Anzeigen unter dieser Rubrik, 2 Cents das Wort.)

Englische Sprache für Herren und Damen in Kleinklassen und privat; Buchhalten und Rechnen etc., bekanntlich am besten gelehrt, Northwest Chicago College, Prof. George Jenssen, Prinzipal, 92 Milwaukee Ave., nahe Ashland Ave., Tags und Abends. Vorbereitung für Zivildienstprüfung. Preise mäßig. Beginnt jetzt. 16n,ddja,dw

Englisch lesen, schreiben und sprechen in 30 Lektionen lehrt Herren und Damen (einzeln oder in Klassen), Professor Moeller, 91 Orchard Str. d14,21,24,31

Gründlichen Zither-, Guitarren- und Mandolinen-Unterricht ertheilt Fräulein E. Moeller, 1152 W. Chicago Ave.

WAS IST SAPOLIO.

Es ist ein massives handliches Stück Scheuerseife, daß für alle Reinigungszwecke, abgesehen vom Wäschewaschen, seines Gleichen nicht hat. Es zu brauchen heißt es zu schätzen. Was leistet **Sapolio?** Es reinigt den Oelanstrich, verleiht dem Oeltuch Glanz, macht Böden, Tische und Gesimse wie neu aussehen. Von Tellern, Pfannen und Kesseln beseitigt es das Fett. Du kannst Messer damit scheuern und Blechgeschirr glänzend wie Silber machen. Die Waschschüssel, die Badewanne und selbst die schmierig-fettige Küchen-„sink" wird damit so rein und glänzend, wie eine neue Stecknadel.

Man hüte sich vor Nachahmungen.

MAENNERSCHWAECHE.

Physische Kraft und starke Nerven sind unschätzbar für alle Männer, Jung und Alt.

—Die—

DR. OWEN ELECTRISCHE HEIL-VORRICHTUNG

heilt **Schwäche** bei **Männern.**

Der beste der Welt.

Verderbt Euren Magen und Euer System nicht durch den Gebrauch schädlicher Medikamente.

Electricität wie sie durch unsere Apparate dem Körper übertragen wird, ist lebenserweckend und nervenstärkend.

Unser elektrischer Apparat verbunden mit elektrischem Suspensorium ist besonders wirksam bei allen Arten von **Geschlechtsschwäche,** Rückenschmerzen, Nieren- und Blasenleiden sowie bei Folgen von Jugendsünden und Ausschweifungen im reiferen Alter, verlorener Zeugungskraft, Varicocele und dergleichen Leiden.

Unser großer deutscher Katalog, welcher zahlreiche Dankschreiben, sowie Abbildungen und Preise unserer Heilapparate enthält, ist **unentgeltlich** in unserer Office zu haben.

Konsultation in deutscher Sprache ist frei und Kranke sind eingeladen, vorzusprechen. — Kommt und holt Euch nähere Auskunft. Office-Stunden von 8 Uhr Morgens bis 8 Uhr Abends. Sontags von 10 bis 12 Uhr Vormittags. — Wir blicken auf jahrelange Erfahrung zurück.

Das größte Etablissement der Welt für elektrische Heilmittel.

THE OWEN ELECTRIC BELT & APPLIANCE CO.
201-211 STATE STREET (Ecke Adams), CHICAGO, ILLS.

WASHINGTON MEDICAL INSTITUTE.

68 RANDOLPH ST., CHICAGO, ILL.

Consultirt den alten Arzt. Der medicinische Vorsteher graduirte mit hohen Ehren, hat 20-jährige Erfahrung, ist Professor, Vortrager, Autor und Spezialist in der Behandlung und Heilung **geheimer, nervöser** und **chronischer Krankheiten.** Tausende von jungen Männern wurden von einem frühzeitigen Grabe gerettet, deren Mannbarkeit wieder hergestellt und zu Vätern gemacht. Leset: **„Der Rathgeber für Männer"**, frei per Expreß zugesandt.

Verlorene Mannbarkeit, nervöse Schwäche, Mißbrauch des Systems, erschöpfte Lebenskraft, verwirrte Gedanken, Abneigung gegen Gesellschaft, Energielosigkeit, frühzeitiger Verfall, Varicocele und Unvermögen. Alle sind Nachfolgen von Jugendsünden und Uebergriffen. Ihr möget im ersten Stadium sein, bedenket jedoch, daß Ihr rasch dem letzten entgegen geht. Laßt Euch nicht durch falsche Scham oder Stolz abhalten, Eure schrecklichen Leiden zu beseitigen. Mancher schmucke Jüngling vernachlässigte seinen leidenden Zustand, bis es zu spät war und der Tod sein Opfer verlangte.

Ansteckende Krankheiten, wie Syphilis in allen ihren schrecklichen Stadien — ersten, zweiten und dritten; geschwürartige Affekte der Kehle, Nase, Knochen und Ausgehen der Haare sowohl wie Samenfluß, eitrige oder ansteckende Ergießungen, Strikturen, Cistitis und Orchitis, Folgen von Bloßstellung und unreinem Umgange werden schnell und vollständig geheilt. Wir haben unsere Behandlung für obige Krankheiten so eingerichtet, daß sie nicht allein sofortige Linderung, sondern auch permanente Heilung sichert.

Bedenket, wir garantiren **$500.00** für jede geheime Krankheit zu bezahlen, die wir behandeln, ohne sie zu heilen. Alle Consultationen und Correspondenzen werden streng geheim gehalten. Arzeneien werden so verpackt, daß sie keine Neugierde erwecken und, wenn genaue Beschreibung des Falles gegeben, per Expreß zugeschickt; jedoch wird eine persönliche Zusammenkunft in allen Fällen vorgezogen.

Office-Stunden: Von 9 Uhr Morg. bis 8 Uhr Abds. Sonntags nur von 10—12 Uhr M.

Wöchentliche Briefliste.

Nachstehend veröffentlichen wir die Liste der in dem hiesigen Postamt eingelaufenen Briefe. Wenn dieselben nicht innerhalb zwei Wochen, vom heutigen Datum an gerechnet, abgeholt werden, werden sie nach der „Dead Letter Office" in Washington gesandt.

Chicago, den 21. Dezember 1895.

1 Abramowsky J., 2 Abraham Julius, 3 Adam Mrs., 4 Aldreggetti Giovanni, 5 Andaner Ernst, 6 Annaskiewic Jozef.

7 Balzerzit Johann, 8 Baitsecher Friedrich, 9 Beardy M., 10 Becker C. Bernhardt, 11 Becker Miß Lissi, 12 Benenson Mrs., 13 Benohr Jos., 14 Beckson E., 15 Berneges John, 16 Bielski Franciszek, 17 Birkmaier Willie, 18 Blank B. W., 19 Boch Anna, 20 Bodius Anton, 21 Boda M. E., 22 Bojasz Wojciech, 23 Bohlmann Peter, 24 Bolli Ben, 25 Bolecrafa Jakuba, 26 Borowiak Jozef, 27 Braun Miß Barbara, 28 Bridkafke Barbara, 29 Broate Henry, 30 Brons Miß Annie, 31 Burke Chas (2), 32 Butkiewicz Elzbiera.

33 Cerijenica Niko, 34 Ciynszak Michat, 35 Cohn B., 36 Czarnecka Julijanna, 37 Czebusnik Jan, 38 Czai Jan.

39 Dolkus Stanislaw, 40 Delimata Jozef, 41 Deschlissen Knud, 42 Detrling Alois, 43 Dramont Mr., 44 Diebl J., 45 Dobezyn Jan, 46 Drepies J., 47 Dunavsky Paulina, 48 Dziedzic Jan.

49 Eggert E., 50 Endert Gustav.

51 Fejenholtz E., 52 Fiedler Gustav, 53 Fineberg E., 54 Fisher Abram, 55 Fisher Wilhelm, 56 Fezdisly Andre, 57 Flügel Ludwig, 58 Foucek Mrs. Marie, 59 Fresl J., 60 Freymann Mrs. Anna, 61 Frieo Miß Marie, 62 Fritsch John, 64 Fritz Edward, 64 Fuchs Sigmund und Berthold.

65 Gaballa Josef, 66 Gabriel Ernst, 67 Gackowski Piotr, 68 Garalianicz Jozef, 69 Garezewski B., 70 Gerber Frank, 71 Gerber Miß Theresa, 72 Getter Matthias, 73 Gezdkewicz Hedwig, 74 Gitceris J., 75 Goldberg H., 76 Goldschmidt Ferd., 77 Gobl Heinrich, 78 Gohl S., 79 Goneiamwicz Anna, 80 Gorski Szymon, 81 Gospodarek Franceska, 82 Gorgorzyzt Antoni, 83 Grängler H., 84 Grosberg Jacob, 85 Groß Christ, 86 Grbalwioz Kazmiczs, 87 Gubala Fabjan, 88 Gnill Catherine, 89 Gulanowski Casiny, 90 Gunder Mrs. Barbara, 91 Gunther Hugo, 92 Gurny Jan, 93 Gutmann Mrs., 94 Gatmann E.

95 Hahn C. B., 96 Hamann Louis, 97 Harmacet Jakob, 98 Haseloff Ida, 99 Hechmans Pierre, 100 Hein Malwine Miß, 101 Heinrich Alex (2), 102 Heise Willy, 103 Helboch Miß Eugenie, 104 Hermold Aug., 105 Henry Elizabeth, 106 Hexman A., 107 Heß Victor, 108 Himmelberg Carl, 109 Holan Anna, 110 Hornik Josef, 111 Hora John, 112 Hobanecz Jozef.

113 Jacobsen Nikolai, 114 Jacobsen Paul, 115 Jacobs Michel, 116 Jezifo Jan, 117 Jokubaitis Julian, 118 Jakubowicz Salomon, 119 Jelm Ludwig, 120 Jende Friedrich Wm (2), 121 Jerzmanowski J., 122 Jochens Wm., 123 Johner Pauline, 124 Johnsen H., 125 Jorger Franz Xaver, 126 Josefson H., 127 Joung Emilie.

128 Kalkus Marie Miß, 129 Kanter Mr., 130 Kaufmann Ferd., 131 Kellner D., 132 Kern Wm., 133 Ketterath Dr., 134 Kielich Johann, 135 Kirbach Alex, 136 Klein C., 137 Klein John, 138 Kmet Jan, 139 Krueger Albert, 140 Kolminowitz J., 141 Koznecny J., 142 Krawczyk Marie, 143 Kromar Vincenz, 144 Knecera Tomas, 145 Kuchenmeister Mrs. Rosa, 146 König Ernst Adolf, 147 Kosiensky Antonn, 148 Kosterkowa Jozefa, 149 Koster J., 150 Korzis Jacupas, 151 Kozon Stanislaw, 152 Kozitza Miß C., 153 Kraft Miß Dorothea, 154 Kramer Gromann, 155 Krawiec Jedrzej, 156 Kriichin Adolf, 157 Krys Jozhan, 158 Kundin Anton, 159 Kuada Antoni (2), 160 Kuhl Miß Ottilie (2), 161 Koaternik Anton.

162 Lachmann Isidor (2), 163 Lanzer R., 164 Laskewitz John, 165 Leipold W., 166 Lescher Sebastian, 167 Lewalski Anton, 168 Lewandowski Nikodem, 169 Lindner Miß Bertha, 170 Lipschitz Mr., 171 Loeu W., 172 Loernsson Mr., 173 Lowy Ignac, 174 Lusk Johan, 175 Lustgarten J., 176 Lutocska ..., 177 Lützelschwab Fritz.

178 Mafinowski Tomas, 179 Martens Franz, 180 Maurer Gustav, 181 Meblitz Chas, 182 Mehrmann Rudolph B., 183 Menzel Johann, 184 Merkel Mrs. Marie, 185 Mersky D., 186 Meyer Wm., 187 Michalek Franciszek, 188 Michelsohn W., 189 Mikos Roman, 190 Milinsky B., 191 Moland H. O., 192 Morris H., 193 Mras Tomas, 194 Mueller Miß Dorothea, 195 Muscat Wicenty.

196 Nedwid Chas, 197 Nemeynowicz Bonifhacy, 198 Neumann T., 199 Neuman Miß A., 200 Nickels Nick, 201 Nowal Jakob.

202 Olejniczak Fr., 203 Oerth Edward, 204 Olszanski Jozeph.

205 Pabst Andreas, 206 Papes Mary, 207 Para Josef, 208 Paradowska Antonina, 209 Parport Frank W., 210 Paul Moritz, 211 Pavlovic Franjo, 212 Pecat Mateusz, 213 Pelikof Ottilie, 214 Peper L., 215 Perrett Nicolaus, 216 Pietsch Ed., 217 Plesnick Kaz, 218 Podrofski E., 219 Poos Mathias, 220 Przybylak Andrzy, 221 Przywara Tomasz.

222 Queit Joseph.

223 Rest Ch., 224 Rewitsch Jose, 225 Reuter Ludwig, 226 Ridacek Jan, 227 Rißlund Mr., 228 Rode Gottfrd., 229 Roediger Henry, 230 Rolla Paul, 231 Rolle Gustav, 232 Rosemann Carl, 233 Rosenberg Mr., 234 Rosenbloom A., 235 Rosenbloom Aron, 236 Rudiger Carlie, 237 Ruhl Jos., 238 Rybezek Jan.

239 Sarb C., 240 Schafer A., 241 Schlaffer Adam, 242 Schalbach Emil, 243 Scharmack Paul, 244 Scheller Heinrich, 245 Schermann David, 246 Schiller Michael, 247 Schindler Gregor, 248 Schippert Wm., 249 Schrizza Johann, 250 Schlegelmilch Albert, 251 Schmidt Miß Julie, 252 Schneider John (2), 253 Schroll Wm., 254 Schnett Dora, 255 Schuller John R., 256 Schulz Albert, 257 Schumacher Wm., 258 Schwerter M., 259 Sefelet Luis, 260 Sherman Mr., 261 Simunjak Aleska, 262 Sirk H., 263 Smiakias Janko, 264 Sniegorki Mary, 265 Sobek Teienk, 266 Sonin H., 267 Sonntag Albert, 268 Siberbacon Paul, 269 Stary Antonie, 270 Stellmacher August, 271 Stroner Frank, 272 Svarez Jg., 273 Svobodova Miß Tezzie, ..., Swiankoski Johann, 275 Sword Rev John, 276 Szczepkowskiego Jana, 277 Szjankewiczu Jan, 278 Szeles Miß Rosa, 279 Smuczyk Alexander, 280 Szosmanski Josef, 281 Szantkowski Jozef.

282 Thalmann Paulina Miß, 283 Thiel Ida, 284 Tichy Francis, 285 Thuele Paul, 286 Tietgens Ernst, 287 Trollius Miß Dora, 288 Trzok Barbara, 289 Tukaszeski Wladislaw, 290 Tuzin Ignatz.

291 Urbanek Josef.

292 Wainoris Dominik, 293 Waskewicz Leserin, 294 Wateseck J., 295 Weihbert W., 296 Weinzagen H., 297 Wenzl Paula, 298 Wiegel Fritz, 299 Wiercioch Jan, 300 Wiktor Josef, 301 Wilk A. J., 302 Wiskiewski Jakub, 303 Wittman Miß Babetta, 304 Wojrkiewicz W., 305 Wrage-Jochm Friedr Wilh, 306 Wuepper Bertha.

307 Zachman Friedrich, 308 Zajackoski Ignacy, 309 Zirchlowski A., 310 Zdrojowig Martin, 311 Ziele Christian, 312 Zotnirszyk Jan, 313 Zeindlmann Mrs., 314 Zydorck Jozef, 315 Zyuerycki Stanislaw.

Der Grundeigenthumsmarkt.

Die folgenden Grundeigenthums-Uebertragungen in der Höhe von $1000 und darüber wurden amtlich eingetragen:

Claremont Ave., 263 Fuß nördl. von Sunnyside Ave., J. C. Ward an A. J. Aster, $2300.

Emerald Ave., 435 Fuß südl. von 118. Str., D. Kneeland an D. Brown, $1,200.

Wilton Ave., 195 Fuß südl. von Waveland Ave., A. Weber an J. Knight, $1,200.

Stewart Ave., 125 Fuß südl. von 120. Str., American Trust and Savings Bank an H. W. Bowers, $1,000.

Nelson Str., 216 Fuß westl. von Ashland Ave., F. Zopel an P. Schmidt, $1,600.

111. Str., 24 Fuß östl. von C. and W. J. Ry., J. A. Hall an W. C. Bartlett, $3,500.

115. Str., 600 Fuß östl. von Prairie Ave., S. Adelman an D. C. Butts, $8,000.

Commercial Ave., 217 Fuß südl. von 102. Str., T. M. Timberlake an A. H. Hansen, $2,150.

Halsted Str., 58 Fuß nördl. von 60. Str., M. M. Elcock an H. Marshall, $11,500.

Jefferson Ave., 50 Fuß südl. von 52. Str., E. Carr an D. C. Butts, $7,500.

Fox Str., 48 Fuß südl. von 31. Str., P. G. Hanley an die Holman Soap Company, $4,750.

Robey Str., 62 Fuß südl. von W. 19. Str., A. Lutzow an H. Benze, $1,200.

Superior Str., 87 Fuß östl. von Franklin Str., C. Wegener an C. Wegener, $2,700.

Hiddon Ave., 75 Fuß westl. von N. 42. Ave., H. E. Bradett an W. W. Stock, $1,800.

Kedzie Ave., 532 Fuß nördl. von Armitage Ave., E. Croffan an C. Kophamer, $2,000.

N. 40. Ave., 48 Fuß südl. von Wabansia Ave., O. Gedert an P. Uchold, $1,450.

N. 48. Ave., 25 Fuß nördl. von Cortez Str., G. M. Schmidt an M. A. Wirzin, $2,000.

Sheridan Drive, 225 Fuß südl. von Roscoe Str., F. C. Jugerioll an M. Nelson, $1,800.

St. Louis Ave., 127 Fuß nördl. von W. 18. Str., F. Root an C. Stuart, $5,000.

Forrestville Ave., zwischen 45. und 46. Str., W. G. Clark an J. Blain, $9,000.

Forrestville Ave., zwischen 45. und 46. Str., derselbe an denselben, $9,500.

Commercial Ave., 135 Fuß südl. von 87. Str., J. C. Wik an L. M. Borneli, $3,300.

Leavitt Str., 72 Fuß nördl. von 33. Str., L. C. Carroll an W. C. Birkholz, $1,500.

Oakley Ave., 116 Fuß südl. von W. 25. Str., R. C. Pohle an L. C. Kuhnert, $6,500.

Washington Str., 250 Fuß östl. von S. 42. Ave., H. S. Bradett an W. B. Smith, $2,000.

May Str., 25 Fuß südl. von Front Str., C. G. Niblein an M. Piczolinski, $3,250.

Wentworth Ave., 274 Fuß südl. von 51. Str., T. H. Watson an F. H. Bartholomew, $5,000.

Wentworth Ave., 200 Fuß nördl. von 59. Str., J. Michels an L. A. Brucks, $5,000.

Hoyne Ave., 240 Fuß nördl. von 49. Str., C. Carlen an E. Broderson, $2,600.

Wilcox Ave., 144 Fuß westl. von California Ave., J. M. Pollock an A. G. Mills, $1,500.

Wilcox Ave., 225 Fuß östl. von Francisco Ave., E. M. Pollock an denselben, $1,500.

Hoyne Ave., 48 Fuß südl. von Crystal Str., M. Olson an A. T. Olson, $5,000.

Melrose Str., 100 Fuß östl. von E. Ravenswood Park, W. G. Kalbas an J. Hoette, $4,500.

Dasselbe Grundstück, J. Hoette an C. Kalbas, $4,500.

Warren Ave., 126 Fuß westl. von Robey Str., C. G. Greene an G. G. Robinson, $8,000.

S. 41. Ave., 125 Fuß südl. von 15. Str., T. Drabek an M. Gurther, $1,600.

Dasselbe Grundstück, M. Gurther an T. Drabek, $1,700.

Homan Ave., 200 Fuß nördl. von 58. Str., G. G. Robinson an C. G. Greene, $5,000.

103. Str., 25 Fuß östl. von Carpenter Str., J. Timmis an J. H. Hollen, $1,800.

W. 18. Str., 48 Fuß westl. von Laflin Str., J. Zeleznu an P. Klenda, $9,200.

Augusta Str., 230 Fuß östl. von N. 49. Ave., G. W. Craig an M. D. Birge, $2,000.

Dasselbe Grundstück, M. D. Birge an M. A. Birge, $2,000.

An Western-Avenue.

Eine Erzählung aus dem deutsch-amerikanischen Leben von **Hans Roßland.**

(Fortsetzung.)

„Nein," sagte Stichow, „diesem Gauner wird man erwischen. Der Bursche hat nämlich sehr bedeutend mit den geheiligten Namen unserer Finanzbarone geflunkert, so daß gewisse Millionäre jetzt von den Geprellten überlaufen werden. Das läßt sich nun ein richtiger Seidenstrumpf nicht lange gefallen, und so kommt es, daß man von dieser Seite auf eine kräftige Verfolgung des Schuftes drängt. — Er hat sich nach dem Süden gewendet."

„Ich möchte blos wissen, was er damals hier herum zu suchen hatte?" meinte Lipps.

„Vielleicht hatte er in der Nähe irgendwo einen Unterschlupf," entgegnete Stichow, indem er sich erhob und dem Alten zum Abschied die Hand reichte. „Nun sage mir, Dicker, hast Du irgend einen Wunsch auf der Seele, den man mit einer Handvoll Dollarstücken erfüllen kann? — Du mußt wissen, ich bin eben bei Kasse, also genire Dich nicht."

„Was sollte ich, hier wie ein gefallener Baum stille liegend, für Wünsche haben!" lächelte Lipps schmerzlich bewegt. Dann aber setzte er lebhafter hinzu: „Doch halt! wenn Du so sehr im dicken Moos sitzst, könntest Du wirklich — doch es ist, bei Gott, zu unbescheiden!"

„Na, nur keine falsche Scham," lachte Stichow.

„Du mußt wissen, ich bin hier zeitlebens so ziemlich Alles schuldig geblieben, und wie ich mir vorstelle, geht es meinen Hausleuten jetzt eben auch nicht eben sehr glänzend. Vielleicht kannst Du den Würmern unter irgend einem Vorwand ein paar von Deinen überflüssigen Silberlingen aufdrängen."

„Das soll geschehen," sagte Stichow, „und nun behüte Dich der Himmel. Morgen sehe ich wieder nach Dir."

Lipps winkte nur mit der Hand.

Als, kurz nach dem Weggehen Stichows, die um Lipps trotz alledem und alledem noch immer sehr besorgte Frau Heinzelmann, die in der letzten Zeit wahrhaft erschreckend spitz gewordene Nase zur Thüre hereinsteckte, war der Kranke, den das Gespräch doch sehr erschöpft hatte, wieder eingeschlafen.

Unten traf Stichow auf Julius.

„Sagen Sie mir aufrichtig, Doktor," erkundigte sich Stichow, nachdem sich die beiden jungen Männer begrüßt hatten, „was halten Sie von Lipps' Zustand?"

„Das ist schwer zu sagen," antwortete der Doktor nach einigem Nachdenken. „Als man den Verwundeten in der Nacht gebracht und ich ihn untersucht hatte, da dachte ich nicht, daß er noch drei Tage zu leben haben würde. Eine Verletzung der Lunge in seinem Alter und bei der unregelmäßigen Lebensweise, die er bisher geführt hat, ist meist das Ende. Aber er hat eine Körperkonstitution, wie kaum Einer unter Zehntausenden, und so hoffe ich jetzt, daß er davonkommen wird — vorausgesetzt, daß keine Komplikation dazutritt: etwa eine Lungenentzündung oder eine Entzündung des Rippenfells. Derlei ist nämlich nicht eben selten."

„Nun, hoffen wir das Beste," sagte Stichow in ernstem Tone. „Und nun noch etwas: Der arme Kerl hat, wie gewöhnlich, in allen seinen Taschen zusammen noch keinen Vierteldollar. Ich möchte nun nicht, daß er Ihren Angehörigen zur Last fällt. Wollen Sie mir gestatten, daß ich eine Summe bei Ihnen deponire, die —"

Julius wehrte ab.

„Nein, nein," sagte er, „das kann ich nicht annehmen. Herr von Lipps ist unser Gast, und es soll ihm an nichts fehlen."

Sich auf den Heimweg machend, wurde Stichow von Hopser angerufen, der, wie gewöhnlich, auf seiner Porch saß und die Daumen umeinander jagte.

„Halloh, Mr. Stichow!"

„Halloh, Mr. Hopser!"

„Wie geht's dem Alten drüben?"

„Der Doktor meint, er bringt ihn durch."

„Das soll mich freuen, soll mich freuen, soll mich freuen," sagte Hopser sehr befriedigt. „Wissen Sie, das hat mir imponirt, daß der Dicke so schneidig ist. Bis dahin hielt ich ihn immer nur für schneidig in der Kneipe."

„So täuscht man sich in seinen Mitmenschen," bemerkte Stichow.

„Hm, ja, man täuscht sich hie und da einmal," gab Hopser zu, indem er vor sich hinnickte. „Sagen Sie einmal," fuhr er dann fort, „ich habe im Keller ein paar Flaschen alten Weines — was meinen Sie, könnte es schaden, wenn ich sie hinüberschickte?"

„Schaden? — Nein, das gewiß nicht. Dr. Wurm würde seinem Kranken gewiß keinen Tropfen davon gestatten, wenn er glaubte, daß es ihm schaden könnte."

"All right; dann schicke ich ein paar Tropfen hinüber. — Aber, hören Sie, Mr. Stichow, ich will wegen den Leuten drüben nicht, daß man den Absender kennt. Halten Sie also über diesen Punkt reinen Mund."

„Wenn Sie es so haben wollen!...

"Yes, sir, das will ich."

„Guten Morgen, Mr. Hopser!"

„Guten Morgen, Mr. Stichow!....

Wie bereits erwähnt, hatte Wurm in drei Tagen einen Wechsel zu bezahlen, für den keinerlei Deckung vorhanden war. Wurm zögerte lange, ehe er einen Schritt unternahm, um sich diese Deckung zu verschaffen. Es war ihm so unangenehm! — Den Leuten eingestehen müssen, daß man nicht in der Lage sei, übernommenen Verbindlichkeiten gerecht zu werden — was kann es fataleres geben! Endlich, der unabweisbaren Nothwendigkeit gegenüber, raffte sich der Grocer aber doch auf, und fuhr mit dem festen Entschluße nach der Stadt, „die Sache in Ordnung zu bringen."

Wurm begab sich direkt zu dem Inhaber jenes plötzlich so gefährlich gewordenen Papieres. — So lange er auf dem Wege war, ja noch in dem Augenblicke, als er in die Thüre von seines Gläubigers Office trat, schien ihm nichts natürlicher, als daß sein Ansuchen bereitwilligst Gewährung finden würde. Als er aber dem Manne, von dessen gutem Willen so viel abhing, gegenüberstand, da sank ihm plötzlich — man verzeihe den etwas trivialen Ausdruck — das Herz in die Hosen, und er vermochte nur stotternd und in sehr unzusammenhängenden Sätzen sein Gesuch anzubringen.

Mr. Bly, der Gläubiger, war ein baumlanger Mensch mit grauen Haaren, einem Bart, wie ihn Abraham Lincoln getragen hatte, und ruhigen, grauen Augen. Er war durch und durch Geschäftsmann und sein Charakter kalt und scharf wie Kieselstein. Ohne eine Miene zu verziehen, ließ er Wurm ausreden, den armen Wurm, der trotz seiner Herzensangst sich den Anschein zu geben suchte, als sei er voll Sorglosigkeit darüber daß „sein langjähriger Geschäftsfreund, Mr. Bly" nicht zögern würde, ihm die „unbedeutende Gefälligkeit", einen neuen Wechsel als Deckung für den alten zu nehmen, gewähren würde.

Als Wurm seine konfuse Darstellung der Sachlage, sowie sein Ansuchen endlich vorgetragen hatte, vertrieb die bange Erwartung, wie das Ende der Unterredung sein würde, plötzlich das mühsam genug festgehaltene Lächeln von seinem Angesicht und er starrte den Mr. Bly mit so großen und entsetzten Augen an, als erwarte er von dessen Lippen sein Urtheil über Leben und Tod.

Aber Mr. Bly nahm darauf nicht die geringste Rücksicht.

„Ordnung ist die Grundlage aller Geschäfte," antwortete er mit seiner trockenen, geschäftsmäßigen Stimme. „Jeder Wechsel muß am Verfallstage eingelöst werden. Ich kann in dieser Beziehung keine Ausnahme machen. 'morning, sir!"

Und der Mann setzte wieder die Feder an, um in seinen Büchern weiterzuschreiben, wo er unterbrochen hatte, als Wurm eingetreten war.

Wurm, dem der Schweiß in großen Tropfen auf die Stirne trat, ließ gewohnheitsmäßig das Kinn in der Halsbinde verschwinden, und war unschlüssig, ob er sich zum Gehen wenden oder noch etwas zu Gunsten seiner Bitte vorbringen sollte. Endlich entschloß er sich zu letzterem, obwohl er eigentlich nicht recht wußte, was er noch sagen sollte. Kaum hatte er aber den ersten Satz in's Blaue hinein begonnen, da sagte Mr. Bly, ohne von seinen Eintragungen aufzusehe:

"You better let me alone, sir; I am busy, you see. —'Morning!"

Als echter Deutscher glaubte Wurm selbst angesichts dieser groben Abweisung noch zu einer Entschuldigung verpflichtet zu sein. Er stammelte also das Fragment einer solchen hervor, wünschte dem Mr. Bly, der von seinem „langjährigen Geschäftsfreunde" nicht die geringste Notiz mehr nahm, sehr höflich einen recht angenehmen guten Morgen — und — da stand er nun auf der Straße.

Wie niedergeschmettert taumelte der Bedauernswerthe dubrch die Straßen. Er wußte kaum, wohin ihn seine Schritte führten — und das war ja auch völlig gleichgiltig, denn er hatte in seiner hoffnungslosen Verzweiflung kein Ziel vor Augen. Wohin hätte er sich auch wenden sollen? wo war noch Hilfe und Rettung zu erwarten?

Eben kam er an einer Wirthschaft vorüber. Die Kehle war ihm wie ausgetrocknet. Ein Glas Bier würde ihn erfrischen, vielleicht auf irgendeine gute Idee bringen. Er trat ein, ließ sich an einem der Tischchen nieder und bestellte ein Glas Bier. Als der Aufwärter den braunen Trank vor dem Gast niederstellte, hatte dieser die Arme aufgestemmt und war in tiefes Nachsinnen versunken.

Wie Wurm gehofft hatte, so kam es: eine Menge von „guten Ideen" zog ihm alsbald durch den Kopf. Den Teufel auch! man muß nicht gleich verzweifeln. War auch dieser Mr. Bly ein hartherziger Schuft, so gab es doch noch andere Leute, zu denen das Haus Wurm seit langen Jahren angenehme Geschäftsbeziehungen unterhielt. Einer von diesen würde doch wohl für eine Gefälligkeit zu haben sein. Und wenn selbst das nicht — zu was war der Grocer denn Mitglied einer Loge, in welcher ein paar steinreiche Leute sich seine „Brüder" nannten? — Wurm begann sich allmählig zu beruhigen. Wie alle Sanguiniker hielt er den schwachen Strohhalm, den er vor sich schwimmen sah schon für ein festes Brett, auf welches gestützt, man sicher und ungefährdet an Land kommen müsse. Als er das zweite Glas Bier geleert hatte, war er auch schon geneigt, über seine frühere Hoffnungslosigkeit und Verzweiflung mitleidig zu lächeln. Er bestellte sich ein drittes Glas, und nachdem er dieses geleert, bezahlte er und erhob sich mit dem Entschlusse sein Glück sofort zu versuchen.

Er machte sich nach dem nächsten seiner Geschäftsfreunde auf den Weg. Um nach seinem Ziele zu gelangen, mußte er wieder an dem Geschäftshause des Mr. Bly vorüber. Erst jetzt war so recht der Aerger über die bagatellmäßige Behandlung, die er von Bly hatte erfahren müssen, in Wurm erwacht. Er konnte es sich daher nicht versagen, einen Augenblick stehen zu bleiben und durch die verstaubten Fenster in das Lokal zu sehen.

Drinnen saß Mr. Bly noch immer vor seinen Büchern und machte Eintragungen.

„Schäbiger Filz!" schimpfte draußen der Grocer zu sich selbst, als er seines „langjährigen Geschäftsfreundes" wieder ansichtig wurde; „aber das schwöre ich: wenn es mit meinem Geschäft auch wieder vorwärts ginge wie mit Siebenmeilen-Stiefeln, — bei Dir kaufte ich nicht für einen halben Dollar Waare."

Aber — ach! — Die Hoffnung, die in diesem Selbstgespräche verschämt zum Ausdrucke kam, erlitt nur zu bald einen schweren Stoß. Denn auch der zweite „Geschäftsfreund" zeigte nicht die mindeste Neigung, auf die Wünsche Wurms einzugehen. — Wurm wanderte zu einem Dritten, aber das Ergebniß war kein besseres. Noch an zwei weiteren Thüren klopfte er an, aber auch da wurde er unter Hinweis auf die schlechten Zeiten und die herrschende Geldklemme abgewiesen.

Müde und abgespannt kam er Abends spät nach Haus. Der Kopf schmerzte ihn und eine dumpfe Gleichgiltigkeit gegen Alles hatte sich seiner bemächtigt.

„Wo ist Julius?" fragte er, als man sich zu dem frugalen Abendessen niedersetzte.

Niemand wußte es.

Wurm fragte nicht weiter, ja, er hatte eine Minute später schon vergessen, daß er überhaupt nach seinem Sohne gefragt. Dumpf hinbrütend saß er an seinem Platze. Frau Johanne sprach ebensowenig wie ihr Gatte und nur manchmal entfuhr ein Stoßseufzer ihren Lippen. Frau Heinzelmann verbrachte den Abend auf ihrem Zimmer, wo sie den eigenen trübseligen Gedanken Audienz gab und von wo sie jede halbe Stunde einmal hinüberging an Lipps' Krankenlager, um nach dessen Wünschen sich zu erkundigen. Die Kinder unten fühlten mit jenem seltsamen Instinkte, der den Menschen in ihren frühesten Jahren eigen ist, daß jetzt nicht die Zeit sei, um Unfug zu treiben und Lärm zu machen; auch unter ihnen herrschte daher Kirchhofsruhe. Der letzte Tischgenosse endlich, Toby, hing während des Essens einer sehr merkwürdigen und äußerst verwickelten Räubergeschichte aus dem fernen Westen nach, in welcher Ramon Ortiz, ein Stern erster Größe unter den Banditen von Arizona, eine äußerst glänzende Rolle spielte.

Es herrschte also Todesschweigen rings umher.

Um neun Uhr Abends brachte Frau Johanne, heute, wie die Tage her, da Lipps liegen mußte, ohne Hilfe seitens der Frau Heinzelmann, die Kinder zu Bette. Wurm nahm ein Licht und begab sich nach dem Geschäftslokale hinunter, um, wie er sagte, die Bücher durchzusehen, Toby aber stieg eilends in seine Dachkammer, um eine neue Geschichte zu beginnen, die diesmal gar von dem großen Jesse James selber handelte.

(Fortsetzung folgt.)

Copyrighted by The Abendpost Co., Chicago, Ill., 1895.

Aberglaube.

wie er trotz Kultur und fortschreitender Aufklärung besonders auf dem flachen Lande häufig zutage tritt, hat wieder seine Opfer gefordert. Zur Illustration dieser Thatsache sei hier eine Szene erzählt, die sich vor einigen Tagen zu Chrastian bei Pisek zugetragen hat. In der dortigen Kirche sollte die Trauung der neunzehnjährigen Anna Koslin mit ihrem Auserwählten stattfinden. Braut und Bräutigam standen bereits vor dem mit Kerzen beleuchteten Altar. Ehe der Priester noch den ewigen Bund des Brautpaares einsegnen konnte, erlosch plötzlich eine Kerze — jene, die sich vor der Braut befand. Ein Schrei: „Meine Kerze ist erloschen!" und Anna Koslin sank bewußtlos in die Arme ihres Bräutigams. Sofort bemühte man sich, der Braut beizustehen. Vergebens. Das Mädchen wurde in Kranz und Schleier just vor dem Traualtare vom Tode ereilt. Der Aberglaube, daß das Erlöschen der Kerze für den, an dessen Seite sie gebrannt hatte, als böses Zeichen zu betrachten sei, hatte für die unglückliche Braut den todtbringenden Schrecken zur Folge gehabt.....

* Der beste amerikanische Rothwein ist Black Rose — preisgetrönt auf der Columbian Weltausstellung — Kirchhoff & Neubarth, 59 Lake Str.

Früh Morgens,

sobald Du dich erhebst, nimm ein wenig Karlsbader Sprudelsalz in einem Glas voll Wasser. Das bringt und erhält Dich in Ordnung, wenn Du an Biliosität, Dyspepsie oder Hartleibigkeit leidest.

Oft wundern sich die Leute, warum eine Kur mit Karlsbader Wasser oder Salz, dem anerkannten Mittel gegen chronische Verstopfung, auch gegen Diarrhoe und ähnliche Krankheiten empfohlen wird. Einfach deswegen, weil es den Magen und die Eingeweide auf natürliche Weise in gesunden Zustand versetzt, was immer die Ursache ihrer Dienstuntauglichkeit sein mag, und nicht durch übermäßige Reizung, wie dies bei den meisten Pillen und Abführmittel der Fall.

Man hüte sich vor Nachahmungen die als „künstliches" Karlsbader Salz verkauft werden.

Das allein ächte Karlsbader Salz, in dem alle Eigenschaften des Sprudelquells verdichtet sind, trägt das Siegel der Stadt Karlsbad und den Namenszug der Eisner & Mendelson Co., Agenten, New York, auf jeder Flasche. Alle anderen sind werthlose Fälschungen.

Was ist CASTORIA

Castoria ist Dr. Samuel Pitcher's Medizin für Säuglinge und Kinder. Es ist frei von Opium, Morphium und anderen narkotischen Substanzen. Es ist ein unschädlicher Ersatz für schmerzstillende Tropfen und Syrups, sowie für Castor-Oel. Es ist angenehm. Seine Garantie ist, daß Millionen von Müttern es seit dreißig Jahren anwenden. Castoria vertreibt Würmer und beschwichtigt Fieber. Castoria verhindert Auswurf von sauren Speichel, heilt Diarrhöe und Wind-Kolik. Castoria erleichtert die Schmerzen beim Zahnen, heilt Verstopfung und Blähungen. Castoria fördert die Verdauung, regulirt die Thätigkeit des Magens und Unterleibes, und bewirkt gesunden, natürlichen Schlaf. Castoria ist das Universal-Mittel für Kinder und der Freund der Mütter.

Castoria.

„Castoria ist eine ausgezeichnete Medizin für Kinder. Sehr oft haben uns Mütter von seiner guten Wirkung bei ihren Kindern erzählt."
Dr. G. C. Osgood, Lowell, Mass.

„Castoria ist das beste Mittel für Kinder, das ich kenne. Hoffentlich werden die Mütter bald dazu kommen, das wirkliche Interesse ihrer Kinder einzusehen und Castoria zu gebrauchen, anstatt jener vielen schädlichen Quacksalbereien, wie Opium, Morphium, „stillende" und betäubende Mittel, welche sie ihren Kindern eingeben, um sie einem frühen Grabe zuzuführen."
Dr. J. F. Kincheloe, Conway, Ark.

Castoria.

„Castoria ist für Kinder so geeignet, daß ich es lieber als irgend ein anderes mir bekanntes Mittel empfehle."
H. A. Archer, M. D., 111 So. Oxford St., Brooklyn, N. Y.

„Unsere Aerzte der Kinder-Abtheilung haben in ihrer auswärtigen Praxis mit Erfolg Castoria angewandt, und können dasselbe nicht genug rühmen. Obgleich wir bei uns nur sogenannte reguläre Medizinen anwenden, so gestehen wir doch freimüthig, daß sich Castoria durch seine guten Eigenschaften vollständig unsere Gunst erworben hat.
United Hospital and Dispensary, Boston, Mass.
Allen C. Smith, Präs.

The Centaur Company, 77 Murray Street, New York City.

Asthma ist heilbar. — von meiner Reise nach Europa zurück, bin ich im Stande, einem Asthma-Leidenden in einer halben Stunde zu heilen. Lange Zeit hat es mich genommen, dieses Mittel vollständig durch lange Prüfung anzufinden zu machen. Alle Patienten, welche bis jetzt von meinem Heilmittel versucht haben, habe ich mit bestem Erfolg und zu deren vollständigen Zufriedenheit geholfen. Bin daher fest überzeugt, daß diejenigen Leidenden, welche sich vertrauensvoll an mich wenden, der sofortigen Heilung versichert sein dürfen. Es ist dies das sicherste und schnellste Heilmittel für Asthma, Lungen und Katarrh, welches bis jetzt erfunden wurde. Atteste und Dankschreiben sind in meiner Office einzusehen.

Conrads Asthma-Heil-Anstalt,
1146 W. HARRISON STR.
nahe Western Ave.
Sprechstunden: 9-12 Vorm., 3-8 Nachm.; Sonntags von 10-12 Vorm. sa bw

Keine Furcht mehr vor dem Stuhle des Zahnarztes.

Wir ziehen Zähne bestimmt ohne Schmerz; kein Gas und keine Gefahr. Volles Gebiß $6; keine besseren zu irgend einem Preise. Goldkronen und Bridgearbeit eine Spezialität. 20-karät. Goldplatten $30. Wir garantiren sie passend oder keine Bezahlung. 10 Prozent Discount werden allen Mitgliedern der Arbeiter-Unions und ihren Familien erlaubt. Zahnausziehen frei, wenn andere Arbeit gethan wird. Wir geben $1000, wenn Jemand mit unseren Preisen und Arbeit konkurriren kann. Gold-Füllung 50c aufwärts. Offen Abends und Sonntags. Sprecht vor und Ihr werdet Alles finden wie annoncirt.

NEW YORK DENTAL PARLORS, 182 State Str.
Tel. Main 2895.

Kommt und laßt Euch früh Morgens Euere Zähne ausziehen und geht Abends mit neuen nach Hause. — Volles Gebiß $6. 16spddjbw

WORLD'S MEDICAL INSTITUTE.
56 FIFTH AVE., Ecke Randolph, Zimmer 211.

Die Aerzte dieser Anstalt sind erfahrene deutsche Spezialisten und betrachten es als eine Ehre, ihre leidenden Mitmenschen so schnell als möglich von ihren Gebrechen zu heilen. Sie heilen gründlich unter **Garantie,** alle **geheimen** Krankheiten der Männer, **Frauenleiden** und **Menstruationsstörungen ohne Operation, Hautkrankheiten, Folgen von Selbstbefleckung, verlorene Mannbarkeit** 2c. Operationen von erster Klasse Operateuren, für radikale Heilung von Brüchen, Krebs, Tumoren, Varicocele (Hodenkrankheiten) 2c. Konsultirt uns bevor Ihr heirathet. Wenn nöthig, placiren wir Patienten in unser Privathospital. Frauen werden vom Frauenarzt (Dame) behandelt. Behandlung, inkl. Medizinen, nur **Drei Dollars** den Monat. — **Schneidet dies aus.** — Stunden: 9 Uhr Morgens bis 5 Uhr Abends; Sonntags 10 bis 12 Uhr. bw

Private, Chronische, Nervöse Leiden,

sowie alle **Haut-, Blut-** und **Geschlechtskrankheiten** und die schlimmen Folgen jugendlicher Ausschweifungen, **Nervenschwäche, verlorene Manneskraft** und alle **Frauenkrankheiten** werden erfolgreich von den lang etablirten deutschen Aerzten des Illinois Medical Dispensary behandelt und unter **Garantie** für immer kurirt. d11,bdsabw

Elektrizität muß in den meisten Fällen angewandt werden, um eine **völlige** Kur zu erzielen. Wir haben die größte elektrische Batterie dieses Landes. Unser Behandlungspreis ist sehr billig. — **Consultationen frei.** Auswärtige werden brieflich behandelt. — Sprechstunden: Von 9 Uhr Morgens bis 7 Uhr Abends: Sonntags von 10 bis 12. Adresse

Illinois Medical Dispensary,
183 S. Clark Str., Chicago, Ill.

$5 per Monat.
KIRK Medical Dispensary
371 Milwaukee Ave.,
Ecke Huron Str.

Chicagos erster Spezialist, vom Staate autorisirt. Englisch u. deutsch gesprochen. Katarrh und alle speziellen Männer- und Frauenleiden, Blut-, Haut-, Nerven- und chronische Krankheiten, Blutvergiftungen, Entzündungen, Geschwüre, Pusteln, Ausschläge, Finnen, Eczema, nervöse Schwäche, alle Krankheiten der Blase und Nieren schnell u. dauernd durch den zuverlässigsten Spezialisten in der Stadt geheilt. Sprechstunden 9—9. Sonntags 10-3. Konsultation frei. Sprecht vor oder schreibt.

Manneskraft leicht, schnell und dauernd wieder hergestellt.

Schwäche, Nervosität, Kräfteverfall und alle Folgen von Jugendsünden, Ausschweifungen, Ueberarbeitung u. s. w. gänzlich und gründlich beseitigt. Jedem Organ und Körpertheil wird die volle Kraft und Stärke zurückerstattet. Einfaches, natürliches Verfahren, keine Magenmedicin. Ein Fehlschlag ist unmöglich. Buch mit Zeugnissen und Gebrauchsanweisung wird per Post frei versandt. Man schreibe an

Dr. Hans Treskow, 822 Broadway, New York.

OPTICAL INSTITUTE 99 E. RANDOLPH ST. WATRY SCIENTIFIC OPTICIAN Opern-Gläser,
Goldene Brillen, Augengläser und Ketten, Lorgnetten, ddsbw
LATERNA MAGICAS und BILDER-MIKROSKOPEN etc.
Größte Auswahl—Niedrigste Preise.
N. WATRY, deutscher Optiker, 99 E. Randolph Str.

Borsch Optikus, 103 E. ADAMS STR.
Genaue Untersuchung von Augen und Anpassung von Gläsern für alle Mängel der Sehkraft. Konsultirt uns bezüglich Eurer Augen.
BORSCH, 103 Adams Str., gegenüber Post-Office.

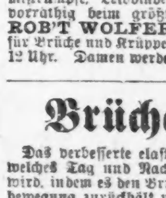
Ein dankbarer Patient,

der seinen Namen nicht genannt haben will, und der seine vollständige Wiederherstellung von schwerem Leiden einer in einem Doktorbuch angegebenen Arznei verdankt, läßt durch uns dasselbe kostenfrei an seine leidenden Mitmenschen verschicken. Dieses große Buch enthält Rezepte, die in jeder Apotheke gemacht werden können. Schickt Eure Adresse mit Briefmarke an „Privat Klinik und Dispensary," 23 West 11. Str., New York, N. Y.

Seid Ihr geschlechtlich krank?

Wenn so, will ich Euch das Rezept (versiegelt portofrei) eines einfachen Hausmittels senden, welches mich von den Folgen von Selbstbefleckung in früher Jugend und geschlechtlichen Ausschweifungen in spätern Jahren heilte. Dies ist eine sichere Heilung für extreme Nervosität, nächtliche Ergüsse u. s. w. bei Alt und Jung. Schreibt heute, fügt Briefmarke bei. Adresse: 2splj

THOMAS SLATER, Box 800, Kalamazoo, Mich.



Brüche.

Meine Bruchbänder übertreffen alle anderen. Heilung erfolgt positiv im schlimmsten Falle. Sowie alle Apparate für Verkrüppelungen des Körpers, Gummistrümpfe, Leibbinden 2c. Alles zu Fabrikpreisen vorräthig beim größten deutschen Fabrikanten Dr. **ROB'T WOLFERTZ,** 60 Fifth Ave., Spezialist für Brüche und Krüppel. — Sonntags offen von 9 bis 12 Uhr. Damen werden von einer Dame bedient.

Dr. SCHROEDER.
Anerkannt der beste, zuverlässigste **Zahnarzt, 824 Milwaukee Avenue,** nahe Division Str. — Feine Zähne $5 und aufwärts. Zähne schmerzlos gezogen. Zähne ohne Platten. Gold- und Silberfüllung zum halben Preis. Alle Arbeiten garantirt. — Sonntags offen. 15olj

Dr. STEINBERG, Zahnarzt.
332 E. NORTH AV., Ecke Hudson Av.
Sprechstunden von 9—8 Uhr Abends. mmf
Für Unbemittelte frei von 8—9 Uhr Morg.

Brüche geheilt!

Das verbesserte elastische Bruchband ist das einzige, welches Tag und Nacht mit Bequemlichkeit getragen wird, indem es den Bruch auch bei der stärksten Körperbewegung zurückhält und jeden Bruch heilt. Katalog auf Verlangen frei zugesandt. 25jllj

Improved Electric Truss Co.,
822 Broadway, Cor. 12. Str., New York.

Dr. J. KUEHN,
(früher Assistenz-Arzt in Berlin).
Spezial-Arzt für Haut- und Geschlechts-Krankheiten.—Office: 78 State Str., Room 29.—Sprechstunden: 10-12, 1-5, 6-7; Sonntags 10-11. 20oddj

DR. P. EHLERS,
108 Wells Str., nahe Ohio Str.
Sprechstunden: 8—10, 12—2 und nach 6 Uhr Abends. Sonntags 11—2. ok29 1j
Spezialarzt für Geschlechtskrankheiten, nervöse Schwächen, Haut-, Blut-, Nieren- u. Unterleibskrankheiten.

Frei für Rheumatismusleidende!

Wenn Sie an Rheumatismus leiden, schreibt mir, und ich sende unentgeltlich ein Packet des wundersamsten Mittels, welches mich und viele andere heilte, selbst Leute, die 30 Jahre mit Rheumatismus behaftet waren. Es heilte auch einen Apotheker, der 22 Jahre vergeblich dokterte. Man adressire:

JOHN A. SMITH,
3oldbsbw Dep't 8, Milwaukee, Wis.

Dr. H. C. WELCKER,
deutscher Augen- und Ohrenarzt.
Sprechstunden: 34 Washington Str., 10 bis 2 Uhr.
lodw 453 E. North Ave., 3 bis 4 Uhr.

Keine Kur Keine Zahlung **Dr. KEAN**
Specialist.
Etablirt 1861.
159 S. Clark Str. ...... Chicago.

. . . Fette Leute . . .
Park Obesity Pillen vermindern Euer Gewicht um 15 Pfd. per Monat. **Keine Hungerkur,** Falten oder Schaden. **Kein Experiment,** positive Heilung. Gegen $2 portofrei verschickt. Einzelheiten (versiegelt) 2c.
3plj PARK REMEDY CO., Boston, Mass.

Die besten u. billigsten **Bruchbänder** kauft man beim Fabrikanten **OTTO KALTEICH,** Zimmer 1, 133 Clark Str., Ecke Madison.

(Original-Korrespondenz der „Abendpost“.)

New-Yorker Plaudereien.

Mademoiselle Yvette Guilbert. — Die berühmte Pariser Chansonette im „Olympia“. — Wie sie aussieht. — Pikant und graziös, aber knochig. — Die Schönheit drückt sie nicht. — Ihre gewagten Lieder. — Wird sie ein Erfolg sein? — Ein Epilog zur Heine-Denkmal Tragödie.

New York, 19. Dezember 1895.

Also sie ist hier, Yvette Guilbert, die Königin der französischen Chansonette-Sängerinnen. Am letzten Montag trat sie zum ersten Mal in Hammersteins „Olympia“ auf und errang einen großen Erfolg. Ob derselbe jedoch ein dauernder sein wird, ist fraglich, denn Mlle. Guilbert tanzt nicht, und eine nicht tanzende französische Chansonette erscheint uns New Yorkern als etwas Halbes, Unfertiges. Wir sind in dieser Beziehung schrecklich verwöhnt, und zwar durch alle die reizenden Chansonetten, welche vor Mlle. Guilbert hier waren, wie z. B. Vanoni, Fougere und noch ganz zuletzt Mlle. Polaire, die in rosarothen Röckchen und meergrünem Unterzeug tanzte. Dieses unnachahmliche Tanzen ist genau genommen der ganze Erfolg gewesen, abgesehen von der pikanten Persönlichkeit der Tänzerin selber, denn von den vorgetragenen Liedern verstand natürlich kein Mensch Etwas. Aber selbst wenn des Amerikaners Kenntniß von anderen Sprachen nicht eine so beschämend begrenzte wäre, würde es ihm schwer fallen, das Französisch dieser jungen Damen aus Paris zu verstehen, denn erstens wird es zu rapide gesprochen, und zweitens wimmelt es von Pariser Lokal-Ausdrücken, welche nur der Eingeweihte versteht.

Gegenüber Mlle. Guilbert ist der Zuhörer also erst recht verloren, weil Alles, was ihn bei ihr hält und fesselt, lediglich das vorgetragene Lied ist, und dieses, wie gesagt, ist ihm ein Buch mit sieben Siegeln. Um eine so mißliche Sache ein wenig zu beschönigen, ist von den geschäftigen Preß-Agenten der „Divette“, wie sie der Pariser nennt, ausposaunt worden, Mademoiselles Originalität läge in der Art des Vortrages ihrer Lieder, welcher derartig natürlich und malerisch wäre, daß man den Inhalt auch ohne Kenntniß des Französischen verstehen könnte. Humbug! Diese Kunst ist ihnen allen zu eigen, und Mlle. Guilbert ist darin nicht größer als Mlle. Fougere oder irgend eine andere, deren Lieder trotzdem kein Mensch verstanden hat. Nein — das Geheimniß vom Erfolge dieser Tingeltangel-Sängerin liegt ganz wo anders, und ich gehe wohl nicht fehl, wenn ich annehme, daß der Hinweis auf dieses Geheimniß hier absichtlich ängstlich vermieden wird und zwar mit Rücksicht auf die komischer Weise garnicht vorhandene Feinfühligkeit des New Yorkes in dergleichen Dingen. Was nämlich an Mlle. Guilbert wirklich neu ist und sie berühmt gemacht hat, ist nichts als die Virtuosität, die riskantesten Lieder in anständigster Weise vorzutragen.

* * *

Schon äußerlich ist sie der verkörperte Anstand, wenn sie auf die Bühne tritt. Sie singt niemals im Kostüm, sondern im vornehmsten Gesellschaftskleide, mit langen schwarzen Handschuhen. Diese langen schwarzen Handschuhe sind ganz für sich berühmt geworden. Puder und Schminke kennt sie nicht, und doch würden gerade diese Verschönerungs-Mittelchen Niemanden mehr gut thun als ihr, denn sie ist nicht einmal schön, nicht einmal hübsch, ja nicht einmal „gut aussehend“, wie der Amerikaner sagt. Sie ist lang, und macht nicht den Eindruck, als ob sie jemals nöthig hätte, eine Entfettungskur durchzumachen. Dies soll eine galante Umschreibung sein für die Thatsache, daß sie mager ist. Sie erinnerte mich, wie sie so auf der Bühne stand, fortwährend an die Illustration zu dem geflügelten Wort aus Schillers Tell: „Siehst Du den Hut dort auf der Stange, Vater?“ Die Stange war eine baumlange Engländerin auf Reisen. Der Kopf und das Gesicht der Mlle. Guilbert, wiewohl unschön, ist typisch französisch: eine feine niedrige Stirn, graziöse Augenbrauen und darunter jene halbgeschlossenen lustigen Katzenaugen, die den Männern so gefährlich sind — mich selbstredend ausgenommen — und die für die echte Französin als typisch gelten können. Ich habe diese Augen noch auf jedem Bilde der Pariser Schönheiten gefunden, mag sie nun Mlle. de Merode, Mlle. Pierny, Mlle. d'Alençon oder Mlle. Otero heißen. Und auch die typische französische Stumpfnase, die so amüsant frech in die Luft ragt, hat Mlle. Guilbert, dazu den feingezeichneten, bei ihr etwas großen Mund, den alle Französinnen haben und den ein französischer Dichter mit Amors Bogen verglichen hat. Alphonse Daudet hat behauptet, dieser Mund sehe aus, als ob er ständig auf einen Kuß warte.

* * *

Wie dem auch sein mag, auch die Schönheit drückt Mlle. Guilbert nicht und deshalb ist mir nicht recht klar, wie sie die New Yorker auf die Dauer entzücken will. Der berühmte Kollege von ihr, Monsieur Paulus, welcher vor einigen Jahren hier auftrat, machte Fiasko, eben weil er auch nichts weiter hatte als seine Lieder, die das Publikum nicht begriff. Und dabei war auch er ein Meister des Vortrags, wie ich ihn selten gesehen habe. Was nützen unsern Lebemännern mit dem pensionirten Haarwuchs die schönsten Pariser „Chansons“, wenn sie darüber nicht erröthen können? Nebenbei bemerkt singt Mlle. Guilbert keineswegs nur gewagte Sachen, sondern auch solche, die sich durch harmlosere Grazie und Drollerie auszeichnen, wie z. B. das nachstehend erwähnte Lied, welches beschreibt, wie sich Großmama in ihren jungen Tagen von zwei jungen Herren zugleich den Hof machen ließ. Der erste Vers dieses Liedes lautet:

Ma grand-mere un soir a sa fete
De vin pur ayant bu deux doigts,
Nous disait en branlant la tete:
„Que d'amoureux j'eus autrefois!
Maman Lindon savait donc plaire,
Un seul il me plut quatre mois,
Mais bientot j'amais Valere
Et fit deux heureux a la fois!“

An dergleichen kann sich der Prüdeste und die Prüdeste ergötzen, falls sie das Französische nur einigermaßen beherrschen. Und was das Vergnügen erhöht, ist die köstliche Pikanterie und der auserlesene Geschmack, mit welchem Mlle. Guilbert vorträgt. Gerade die letztere Eigenschaft fällt einem so besonders auf, weil sie den denkbar schärfsten Gegensatz bildet zu der plumpen Geschmacklosigkeit unsrer heimischen Soubretten auf der Spezialitäten-Bühne, mit ihrer Eckigkeit, ihrer Unfeinheit und vor Allem ihren entsetzlich großen Füßen, von der geistlosen und albernen Oede ihrer Lieder selbst garnicht zu reden. Daß die Französin als Chansonette alle übrigen Nationen in den Schatten stellt, darüber ist sich jeder klar, der wie ich 'mal in Paris war. Dabei fällt mir ein, daß ich ja garnicht in Paris war, aber als Zeitungs-Korrespondent kann man nicht oft genug eine gewisse Weitgereistheit heucheln. Das imponirt!

Unsere guten Deutschen haben das Guilbert-Fieber vorläufig noch am gelindesten, denn der Streit um das Heine-Denkmal läßt sie nicht zur Ruhe kommen. Wie Sie schon gehört haben werden, hat das Komite das Denkmal zurückgezogen, was sehr schön klingt, aber ungefähr dasselbe ist, als wenn man behauptet, daß die Park-Kommission das Denkmal endgiltig zurückgewiesen hat. Nach dem, was ich Ihnen letzthin über den wahren Sachverhalt schrieb, wird das Niemand überraschen können. Die maßgebenden amerikanischen Kreise wollten eben in allererster Linie, abgesehen von verschiedenen Neben-Gründen, im Stadtpark von New York als einer amerikanischen Stadt nicht länger Denkmäler vorwiegend fremder und den Amerikanern weniger interessirender Größen haben; als zuletzt gar noch das jammervolle Thorwaldsen-Denkmal dem Park aufgehängt wurde, da riß in diesen Kreisen eben die Geduld und sie beschlossen, “to draw the line somewhere”. Für diese Stimmung gab es natürlich beim „Arion“ und seinem Anhang, die New York als eine deutsche Stadt betrachten, keinerlei Verständniß und so haben sie sich und uns andere Deutsche durch ihre Voreiligkeit und Ungeschicklichkeit unangenehm blamirt. Der reklamesüchtige „Arion“ muß nun die Suppe ausessen, die er sich eingebrockt hat.

H. Urban.

Leset die Sonntagsbeilage der Abendpost.

Der Tugendpreis.

Wahrhaft tragisch klingt die Geschichte, die der in Angers erscheinende „Patriote de l'Ouest“ von einem Mädchen erzählt, das wegen seiner aufopfernden Hingebung an seine Familie von der französischen Akademie mit einem Tugendpreise in Höhe von 500 Francs ausgezeichnet worden war. Fräulein Gasnier, die 33 Jahre alt war, hatte sehr früh ihren Vater verloren. Im Jahre 1891 kehrte eine Schwester, die mit drei Kindern Wittwe geworden war, in das mütterliche Haus zurück, wo sie alsbald erkrankte. An einer Brustkrankheit siechte sie dahin, bis der Tod sie im Vorjahre von ihrem Leiden erlöste. Ihre Schwester, die mit ihrer Hände Arbeit den ganzen Haushalt bestritt, behielt die armen Waisen bei sich und vertrat bei ihnen die Mutter. Angesichts dieser schönen Handlungsweise wurde nun Fräulein Gasnier der Tugendpreis verliehen. Ein Mitarbeiter des erwähnten Blattes wollte die Belohnte besuchen, um sie zu beglückwünschen. In einem bescheidenen Hause der Rue de la Basse-Chaine fragte er nach Fräulein Gasnier. Man wies ihm die Wohnung, in der er zwei junge Mädchen und eine alte Frau bitterlich weinend antraf. Auf seine Frage nach Fräulein Emilie erhielt er von der Greisin den Bescheid, daß die Gesuchte soeben zu Grabe getragen worden sei. Die Aermste, die sich für ihre Familie geopfert hatte, war in Folge der schweren Arbeiten gleichfalls brustkrank geworden und gerade an dem Tage gestorben, da der Direktor der französischen Akademie ihr das verdiente Lob für ihre Uneigennützigkeit angedeihen ließ.

EXTRA! S. KLEIN 377 to 389 BLUE ISLAND AV.

Das stürmische Wetter der letzten paar Tage machte es für Tausende unserer Kunden unmöglich, ihre Weihnachts-Einkäufe zu besorgen. Um nun auch Jenen die Gelegenheit hierzu zu bieten, die am Montag und Dienstag nächster Woche nicht kommen können, haben wir beschlossen, unseren Laden morgen,

Sonntag, den 22. Dezember,

von 8 Uhr früh bis 12 Uhr Mittags, offen zu zu halten. — Wir rathen Jedermann, wenn irgend möglich, am Sonntag Morgen zu kommen und das Gedränge am Montag und Dienstag zu vermeiden.

Kommt und holt Euch Euer Weihnachts-Geschenk, frei für alle unsere Kunden.

LION STORE W. A. WIEBOLDT & Co. MILWAUKEE AVE & PAULINA ST.

Sonntag, den 22. Dez.,

„Offen“

von 9 Uhr Morgens bis 10 Uhr Abends.

An die Damen!

Wenn Sie Ihrem Manne, Sohn oder Bruder ein geeignetes Weihnachts-Geschenk zu machen wünschen, so sprechen Sie bei uns mit seinem Maß vor und wir wollen ihm ein elegantes Paar Hosen, aus Stoffen, die Sie selbst auswählen, für $4.00, nicht mehr und nicht weniger, machen. Wir sind überzeugt, daß ihm das Vergnügen bereiten und auch eine Ueberraschung sein wird, da es eine originelle Neuerung auf dem Gebiete der Weihnachts-Geschenke ist und nicht viel kostet. Wir machen ausschließlich Hosen zu dem einen Preise von $4.00 aus irgend welchen Stoffen in unserem Geschäfte zu irgend einer Zeit.

Apollo Custom Pants Mfrs.,
SOLMS MARCUS & SON,
161 FIFTH AVENUE, CHICAGO.

MOELLER BROS. & Co, 928-930-932 MILWAUKEE AVE.

Haben Sie Interesse an unserm Waarenlager von

Weihnachts-Geschenken?

Es gibt nur eins wie unseres. Vermeiden Sie das Gedränge und kommen Sie **Samstag**, oder noch besser **Sonntag**. Wir haben Sonntag den ganzen Tag offen.

Geschenke für die Herren passend.

Herren-Shlipse, sehr feine Qualität Seide und eine Auswahl eleganter Muster, in einem Kästchen verpackt—regulärer Preis $1.00, für diesen Verkauf nur	69c
Hosenträger für Herren, sehr feine Qualität, in einem Kästchen verpackt, ein sehr hübsches Geschenk, spezieller Preis	48c
Regenschirme, aus feiner Gloria-Seide gemacht, mit Naturgriff, regulärer Preis $1.50, für nur	98c
Herren-Taschentücher aus Seide, hohlgesäumt und mit allen Buchstaben gestickt, regulärer Preis 45c, für diesen Verkauf nur	25c
Herren-Nachthemden, aus feinem Muslin gemacht und mit hübscher Stickerei besetzt, spezieller Preis nur	50c
Seidene Halstücher für Herren, in einer Auswahl schöner Muster, würden billig sein zu 98c, spezieller Preis	50c
Hochfeine goldplattirte Manschettenknöpfe, reg. Preis $1 das Paar, für nur	48c
Goldplattirte Uhrketten, sehr gut gearbeitet, mit einer fünfjährigen Garantie, reg. Preis $2, für diesen Verkauf	98c
Mocha-Handschuhe, gefüttert, sehr stark und dauerhaft, gemacht in Braun und Tan, spezieller Preis, das Paar	59c

Passende Geschenke für die Damen.

Eine mächtige Auswahl von Vasen, 10 Zoll hoch, handgemalt und schwer mit Gold verziert, ein regulärer $1.50 Artikel, spezieller Preis nur	98c
6 Paar silberplattirte Messer und Gabel, in einem hübschen Etui verpackt, regulärer Werth $2.50	$1.48
Bankett-Lampen mit massivem Messing-Stand, Glas und seidenem Schirm mit Spitzen besetzt, ein preiswürdiger Artikel für $10, spezieller Preis	$7.48
Onyx-Tische mit massivem Messing-Stand, regulärer Preis $10, für diesen Verkauf nur	$6.48
Tranchir-Messer und Gabel, nebst Stahl, in einem Kästchen verpackt, aus gutem Stahl gearbeitet, ein sehr passendes Geschenk, nur	$1.48
Albums mit Plüsch-Rücken und Celluloid-Front, handbemalt, 40 Bilder haltend und sehr stark gebunden, spezieller Preis	$1.39
Fruchtmesser, 1 Dutzend auf Porzellanstand, mit vergoldeter Klinge und Porzellan-Griff, für diesen Verkauf nur	$1.89
Schwere silberne Suppenlöffel mit verziertem Horngriff, ein $5 Artikel, spezieller Preis	$3.39
Toiletten-Kasten, bestehend aus Kamm, Bürste u. Spiegel in einem hübsch mit Seide gefütterten Celluloid-Kasten verpackt, nur	$1.48
Celluloid Näh-Kasten mit Seide gefüttert, nebst allem Zubehör, nur	$1.24
Celluloid Fächer-Kasten, handbemalt und mit Seide gefüttert, nur	$1.48
Näh-Körbe in einer großen Auswahl, das Stück aufwärts von	48c
Glace-Handschuhe machen ein schönes Geschenk, wir haben sie in allen Größen, Farben und den niedrigsten Preisen.	
Feine bestickte seidene Taschentücher für die kommenden Feiertage, bisheriger Preis 50c, für nur	35c
bisheriger Preis 75c, für nur	48c

Geschenke, die der Kleinen Herz erfreuen

Sparbüchse, Eisen, Nickelplattirt, in Form eines Geldschrankes	10c
Zauberlaterne, die schönsten Bilder an die Wand zaubernd, belustigend für Alt und Jung	98c
Pianos, klein aber niedlich, schöner Ton	39c
Wäsche-Einrichtung, bestehend aus einem Plättbrett, Waschtopf, Eimer, Ruffel und Wringer, alles für	45c
Ein kompletes Kegelspiel, 10 Kegel, 7 Zoll groß, hübsch bemalt, 3 Kugeln	24c
Trompeten, 18 Zoll lang, hübsch verziert, nur	18c
Velocipeden, stark gemacht	98c
Schlittschuhe, alle Größen	25c
Feinere, vernickelt	69c
Hübsche Taschenmesser, Solinger Fabrikat, garantirt guter Stahl	39c
Prachtvolle Puppenwagen, Stahlräder, 4 Stahlsprings, fein gepolstert, passender Sonnenschirm	$2.19
Schaukelpferde, mit Haarmähne und Schweif, gepolsterter Sattel, 20 Zoll vom Flur	74c
Kinder-Schaukelstuhl, aus Weiden geflochten, Sitz-Größe 14x11 Zoll, Höhe 28 Zoll, ein sehr hübscher Artikel	89c
Schreibpulte, mit Blackboard, das beste Mittel, die Kleinen zeitig an Ordnung zu gewöhnen	79c
Eiserne Eisenbahn, vernickelt, bestehend aus Lokomotive, Tender und zwei Personen-Wagen	24c
Wunderhübsche Auswahl von Bilderbüchern mit farbigen Abbildungen	10c
Geschmackvoll gekleidete Puppen mit lockigem Haar und schelmisch lächelndem Augenpaar	98c
Große eiserne Straßenbahn, unverwüstlich	98c
Extra große Puppenkoffer, ganz mit Zink beschlagen, äußerst dauerhaft, mit starkem Schloß	$1.24
Schaukelstühle und „High Chairs“ für die Puppen	24c
Eiserne Kochöfen mit allem Zubehör	48c

GROCERIES.

Ceresota, Washburn und Pillsbury Mehl, per Faß	$3.49
per Sack	44c
„Crown“ Backpulver, ½ Pfd. Packet	10c
Vanille Extrakt, 2 Unzen Flasche, garantirt gute Qualität	15c
Zitronen-Extrakt, 2 Unzen Flasche	10c
Feinste Succade, das Pfund	18c
Beste Rosinen, ohne Kerne, das Pfund	9c
Feinster russischer Kaviar, von Gebrüder Dittmann, ½ Pfd. Büchse	28c
„Monarch“ Lachs, unstreitig beste Qual. die Büchse	17c
Frische Austern, 1 Quart Blechbüchse	10c
Royal Yacht Club Salad Dressing, äußerst pikant, per Flasche	24c
Gemischte Nüsse, garantirt Prima Qualität, das Pfd.	10c
Cream mixed Candy, hochfein, das Pfd.	12½c

Großartige Weihnachts-Offerte.

Mit jedem Einkauf verabreichen wir an unsere Kunden ein

Weihnachts-Souvenir,

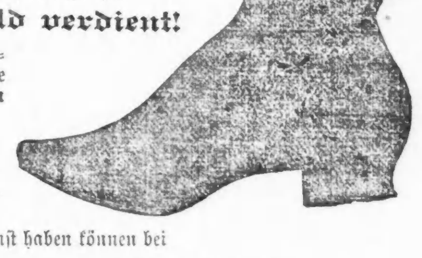
welches dem Werth des Einkaufs entspricht.

Geld gespart ist Geld verdient!

Warum Geld für ein feines Weihnachtsgeschenk ausgeben, wenn Sie ein solches als Beigabe mit jedem Paar von uns gekauften

Schuhe

umsonst haben können bei



A. J. SIDDER,

279 E. North Ave., zwischen Mohawk und Larrabee Str.

Schneidet diese Anzeige aus und bringt sie mit.

A. Boenert & Co.,
92 LA SALLE STR.

Passagier-Beförderung

über Hamburg, Bremen, Antwerpen, Rotterdam, Amsterdam, Havre, Paris, Southampton, London &c.

Im kaiserl. Deutschen und Oesterr. Konsulate reg.

Oeffentliches Notariat.

Erbschafts-Einziehungen Spezialität.

Kaiserlich Deutsche Reichspost

Post- und Geld-Sendungen 3mal wöchentlich.

Deutsche Münzsorten ge- und verkauft.

Man beachte den alten wohlbekannten Platz:

92 La Salle Str.

$2.25. **Kohlen.** $2.50.

Indiana Nut	$2.25
Indiana Lump	$2.50
Virginia Egg	$2.75
Beste Virginia Lump	$3.00
Ohio Valley Egg	$3.75
Ohio Valley Lump	$4.00

E. PUTTKAMER.
Zimmer 305-306 Schiller Building,
27fpbw 103 E. Randolph St.
Alle Orders werden C. O. D. ausgeführt.

$20
für obige Maschine, mit sieben Schubladen, allem Apparat und 5-jähriger Garantie.
Retail-Office Eldridge B Näh-Maschine
275 Wabash Av.

Burlington Route

BESTE LINIE NACH

KANSAS CITY

Zwei Züge Täglich

California-, Ohio-, Rhein-, Mosel- und Schweizer-Weine.
Zwetschenwasser, Kirschwasser, Gentiane und Cognac.
CHAS. BILLETER'S
Weinhandlung, Sample-Room,
47 Dearborn St., zw. Randolph u. Lake St.
Bestellungen frei in's Haus geliefert. 20ag6m

Brauereien.

Telephon: Main 4383.
PABST BREWING COMPANY'S
Flaschenbier
für Familien-Gebrauch.
Haupt-Office: Ecke Indiana und DesPlaines Str.
14nobw RICHARD DEUTSCH, Manager.

McAVOY BREWING COMPANY,
Teleph. 8257. 2349 South Park Ave.
Reine Malz-Biere.
Austin J. Doyle, Präsident. 11jaljmddl
Adam Ortseifen, Vice-Präsident.
H. L. Bellamy, Sekretär und Schatzmeister

J. C. Lutz & Co.
1000 1002 & 1004 Milwaukee, Ave.
CHICAGO.

Wir sind vollständig vorbereitet

Eure Aufträge auszuführen und Euch schnell zu bedienen. Wir haben ebenfalls Anstalten für prompte Ablieferung getroffen. Wartet nicht bis zur letzten Minute sondern kauft Eure Feiertagssachen jetzt.

. . . SANTA CLAUS . . .

zeigt sich hier in voller Glorie und ist im Stande, jeden Wunsch der Kleinen, sowie der Großen zu erfüllen. Um alle Artikel, die wir offeriren, aufzuführen, würden wir den Raum einer ganzen Seite füllen müssen; deshalb können wir dies nicht wohl thun, und dann sind auch die Waaren so billig, daß ein wenig Geld sehr weit reicht. Während Ihr bestrebt seid, andern Freude zu machen, müßt Ihr selbst leben, deshalb wollen wir

Euch Geld sparen an Groceries.

Feines Tafel-Salz, der Sack	1c	Guter Catsup, die Flasche	3½c
2 neue Häringe für	1c	Ginger Snaps, das Pfund	3½c
Beste schottische Bohnen, das Pfund	1½c	Feine Feigen, das Pfund	5c
Guter reiner Reis, das Pfund	2c	London Layer Rosinen, das Pfund	6c
Handgepflückte Navy Bohnen, das Pfund	2c	Beste gemischte Nüsse, das Pfund	8c
Englische Korinthen, das Pfund	3c	Feinste kalifornische Wallnüsse, das Pfund	10c
Gute Muscatel-Rosinen, das Pfund	3c	Fancy Zitronenschale, das Pfund	10c
Oel-Sardinen, die Büchse	3c	2 Pfund-Büchse Bartlet Birnen, die Büchse	6c

Candies, Weine und Zigarren.

Wir garantiren unsere Zuckerwaaren als die besten. Wir haben jede Sorte.— Die Preise sind niedrig, aber die Waaren sind gut.

Gute Gum Drops, das Pfd.	4c
Echter gemischter Candy, das Pfd.	6c
Feiertags-Auswahl aller Sorten Weine, Eure Auswahl, die Flasche	19c
Feiner Penn. oder Kentucky Whiskey, die Flasche	48c

Wir garantiren unsere Zigarren als die besten.

Gute Zigarren, 50 in der Kiste	59c
Long Filler Seed und Havana Zigarren, 25 in der Kiste	59c
Sumatra Deckblatt, lange Havanna Filler Zigarre, 25 in der Kiste	75c
Dieselben wie oben, 50 in der Kiste	1.48
Lange Filler Seed und Havanna Zigarren, Feiertags Label, 50 in der Kiste	98c

Wir halten am Sonntag geschlossen.

DEUTSCHES RECHTSBUREAU
(gesetzlich inkorporirt), besorgt:
Erbschafts- und Nachlaßregulirungen hier und in allen Welttheilen.—Vollmachten, Cessionen, Quittungen, Verzichturkunden u. s. w. —Besorgung aller legalen Urkunden.
Konsularische Beglaubigungen
irgend eines Konsulates hier und auswärts.
Auskunft gratis.
ALBERT MAY & CO.,
62 SO. CLARK STR., der alte Platz von
C. B. Richard & Co.
—Billigste—
Passage-Billette
über alle Linien.
Geldsendungen durch die Kaiserlich Deutsche Reichspost frei in's Haus besorgt.
Wechsel und Kreditbriefe.
Europäische Packetbeförderung.
Deutsches Notariat und Rechtsamt.
Militärsachen, Vollmachten ausgestellt, Einziehung von Erbschaften, Reisepässe, Rechtssachen jeder Art.
62 S. CLARK STR. Rechts-Konsulent und Notar,
Albert May,
Offen Sonntags Vorm., Montags u. Samstags Abds.

Wenn Sie Geld sparen wollen,
kaufen Sie Ihre
Möbeln, Teppiche, Oefen
und Haus-Ausstattungswaaren von
Strauss & Smith, 279 und 281 W. Madison Str.
Deutsche Firma. bw
$5 baar und $5 monatlich auf $50 werth Möbeln.

Illinois Central-Eisenbahn.

Alle durchfahrenden Züge verlassen den Central-Bahnhof, 12 Str. und Park Row. Die Züge nach dem Süden können ebenfalls an der 22. Str., 39. Str. und Hyde Park-Station bestiegen werden. Stadt-Ticket-Office: 99 Adams Str. und Auditorium-Hotel.

	Abfahrt	Ankunft
New Orleans Limited & Memphis	‖ 1.35 N	‖ 1.55 N
Atlanta, Ga. & Jacksonville, Fla.	‖ 1.35 N	‖ 1.55 N
St. Louis Diamond Special	‖ 9.00 N	‖ 7.35 V
Cairo, St. Louis Tagzug	* 8.30 V	* 7.00 N
Springfield & Decatur	‖ 9.00 N	‖ 7.35 V
New Orleans Postzug	‖ 3.00 V	‖ 12.20 V
Bloomington Passagierzug	* 1.35 N	* 1.55 N
Chicago & New Orleans Expreß	‖ 8.00 N	‖ 7.00 V
Gilman & Kankakee	‖ 4.35 N	‖ 10.00 V
Rockford, Dubuque, Sioux City & Sioux Falls Schnellzug	‖ 2.20 N	‖ 1.10 N
Rockford, Dubuque & Sioux City	a11.35 N	‖ 6.50 V
Rockford Passagierzug	‖ 3.00 N	‖ 10.15 V
Rockford & Freeport	* 5.15 N	* 10.20 V
Rockford & Freeport Expreß	* 7.30 V	
Dubuque & Rockford Expreß		* 7.20 N

a Samstag Nacht nur bis Dubuque. ‖ Täglich. * Täglich ausgenommen Sonntags.

CHICAGO & ALTON—UNION PASSENGER STATION,
Canal Street, between Madison and Adams Sts.
Ticket Office, 101 Adams Street.

* Daily. † Daily except Sunday.	Leave.	Arrive.
Pacific Vestibuled Express †	2.00 PM	1.15 PM
Kansas City, Denver & California *	6.00 PM	9.00 AM
Kansas City, Colorado & Utah Express *	11.30 PM	8.00 AM
Springfield & St. Louis Day Express *	9.00 AM	7.00 PM
St. Louis and California Limited *	11.00 AM	4.55 PM
St. Louis “Palace Express.” *	9.00 PM	7.30 AM
St. Louis & Springfield Midnight Special *	11.30 PM	8.00 AM
Peoria Limited †	11.00 AM	4.55 PM
Peoria Fast Mail †	6.00 PM	10.45 AM
Peoria Night Express *	11.30 PM	7.30 AM
Bloomington Accommodation †	6.00 AM	9.15 PM
Joliet & Dwight Accommodation †	5.00 PM	10.45 AM

Baltimore & Ohio.

Bahnhöfe: Grand Central Passagier-Station; Stadt-Office: 193 Clark Str.
Keine extra Fahrpreise verlangt auf den B. & O. Limited Zügen.

	Abfahrt	Ankunft
Local	† 8.05 V	† 6.40 N
New York und Washington Vestibuled Limited	* 10.15 V	* 9.40 N
Pittsburg Limited	* 3.00 N	* 7.40 V
Walkerton Accomodation	* 5.25 N	* 9.45 V
Columbus und Wheeling Expreß	* 6.25 N	* 7.20 V
New York, Washington, Pittsburg und Cleveland Vestibuled Limited	* 6.25 N	* 11.55 V

* Täglich. † Ausgenommen Sonntags.

Chicago & Erie-Eisenbahn.

Ticket-Offices: 242 S. Clark Str. und Dearborn-Station, Polk Str., Ecke Fourth Ave.

	Abfahrt.	Ankunft.
Marion Local	† 7.30 V	† 7.10 N
New York & Boston	* 2.55 N	* 5.35 N
Jamestown & Buffalo	* 2.55 N	* 5.35 N
North Judson Accommodation	* 4.40 N	* 9.20 V
New York & Boston	* 8.00 N	* 7.15 V
Columbus & Norfolk, Va.	* 8.00 V	* 7.35 V

MONON ROUTE

Depot: Dearborn-Station. Ticket-Offices: 232 Clark St. und Auditorium Hotel.

	Abfahrt	Ankunft
Indianapolis und Cincinnati	* 10.15 V	* 5.30 N
Indianapolis und Cincinnati	* 8.32 N	* 7.40 V
Louisville und Atlanta	* 10.15 V	* 5.30 N
Lafayette und Louisville	* 8.32 N	* 7.40 V
Lafayette und Louisville	* 8.15 V	* 6.20 N
Lafayette Accomodation	* 3.20 N	* 10.45 V

Burlington-Linie.

Chicago-, Burlington- und Quincy-Eisenbahn. Ticket-Offices: 211 Clark Str. und Union Passagier-Bahnhof, Canal Str., zwischen Madison und Adams.

Züge	Abfahrt	Ankunft
Galesburg und Streator	† 8.05 V	† 6.15 N
Rockford und Forreston	† 8.05 V	† 2.15 N
Local-Punkte, Illinois u. Iowa	* 11.30 V	* 2.15 N
Rockford, Sterling und Mendota	† 4.30 N	† 10.20 V
Streator und Ottawa	† 4.30 N	† 10.20 V
Kansas City, St. Joe u. Leavenworth	* 5.25 N	* 9.20 V
Alle Punkte in Texas	* 5.25 N	* 9.20 V
Omaha, C. Bluffs u. Neb. Punkte	* 6.32 N	* 8.20 V
St. Paul und Minneapolis	* 6.25 N	* 9.00 V
Kas City, St. Joe u. Leavenworth	* 10.30 N	* 6.45 V
Omaha, Lincoln und Denver	* 10.30 N	* 8.20 V
Black Hills, Montana, Portland	* 10.30 N	* 8.20 V
St. Paul und Minneapolis	* 11.20 N	* 10.30 V

* Täglich. † Täglich, ausgenommen Sonntags.

KEMPF & LOWITZ,
General-Agentur,
155 O. WASHINGTON STR.
Schiffskarten Extra billig.
GELD
zu verleihen in beliebigen Summen von $500 aufwärts auf erste Hypothek auf Chicago Grundeigenthum.
Abstrakte untersucht.
Erbschafts-Einziehungen Spezialität.
Vollmachten ausgefertigt.
Deutsches Konsular- und Rechts-Bureau
(staatlich inkorporirt).
Oeffentliches Notariat.
K. W. KEMPF,
Rechtskonsulent.
155 O. WASHINGTON STR.
Sonntags offen bis 12 Uhr.

Gegen leichte Abzahlung zu Baarpreisen.
Braucht Ihr etwas für Weihnachten?
Feine Anzüge und Ueberzieher nach Maß gemacht und fertig. Erster Klasse Arbeit und Passen garantirt. Damen-Mäntel, Jackets, Umhänge, Kleiderstoffe &c., in sämmtlichen neuesten Moden. Taschen- und Zimmer-Uhren, Schmucksachen, Diamanten, Bibeln, Albums, Toiletten-Garnituren &c. &c. Wir wünschen Eure Kundschaft und werden Euch gut behandeln. MISENER BROS., 113 Adams Str., Zimmer 555, Ecke Clark Str. — Nehmt Elevator. 7dlm

MAX EBERHARDT, Friedensrichter.
142 West Madison Str., gegenüber Union Str.
Wohnung: 465 Ashland Boulevard.

Finanzielles.

Bank-Geschäft
— von —
Wasmansdorff & Heinemann,
145—147 Ost Randolph Str.
Zinsen bezahlt auf Spar-Einlagen.
Erbschaften schnell, sicher und billig eingezogen.
Depositen angenommen. — Vollmachten ausgestellt. — Passage-Scheine von und nach Europa.
Sonntags offen von 10—12 Uhr Vormittag.

Peabody, Houghteling & Co. 164 Dearborn Str.
Ausschließlich Darlehen und Geldanlagen auf Grundeigenthum.
Günstige Bedingungen für Borger.
n7,ddsa,6m Feinste Hypotheken für Darlehen.

Fleischer, Weinhardt & Co.,
79—81 Dearborn Str.,
Unity Gebäude, zu ebener Erde.
Geld zu verleihen auf Chicago Grundeigenthum, in beliebigen Summen.
Erste Hypotheken zum Verkauf stets an Hand. 7maddslj

E. G. Pauling,
132 LA SALLE STR.
Geld zu verleihen auf Grundeigenthum. Erste Hypotheken zu verkaufen. 4aplj

GELD
zu verleihen in beliebigen Summen von $500 aufwärts auf erste Hypothek auf Chicago Grundeigenthum.
Papiere zur sicheren Kapital-Anlage immer vorräthig.
E. S. DREYER & CO., 1jslj
Südwest-Ecke Dearborn & Washington St.

Schutzverein der Hausbesitzer
gegen schlecht zahlende Miether,
371 Larrabee Str.
Branch Offices: Terwilliger, 794 Milwaukee Ave. M. Weiss, 614 Racine Ave. F. Lemke, 99 Canalport Ave.